



# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

**Festival western**  
Saint-Tite rendra hommage  
à Willie Lamothe - page 8

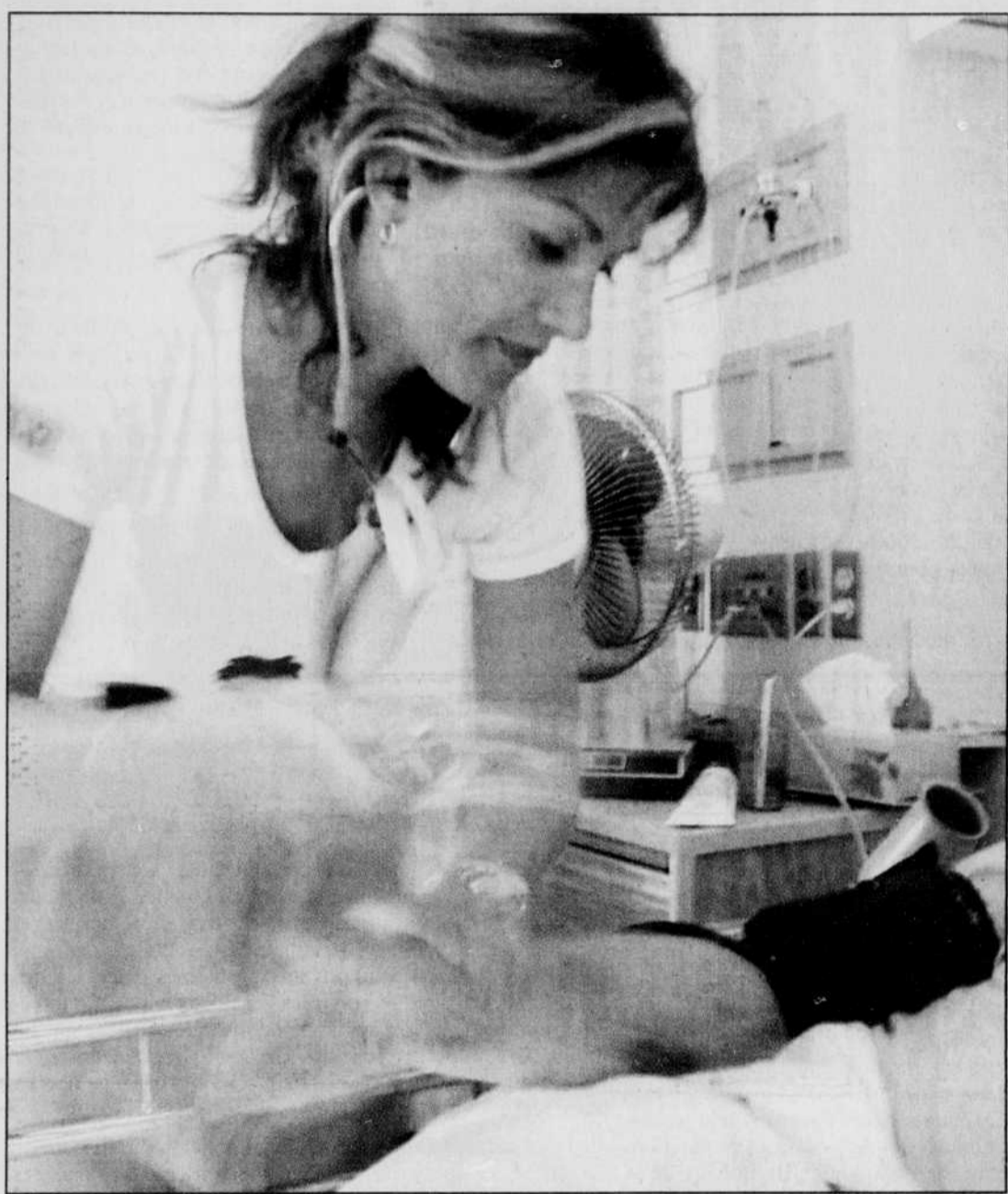
**Michel Joncas**  
Élu sans surprise à  
l'ATR Mauricie - page 3

81e ANNÉE, No 198

TROIS-RIVIÈRES, LE JEUDI 21 JUIN 2001

65¢ PLUS TAXES

## UNE PROFESSION DÉNATURÉE



Des infirmières du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières ont livré au *Nouvelliste* un témoignage de leur vie au quotidien dans un hôpital où les gestionnaires sont obsédés par l'équilibre budgétaire. Elles parlent de leur désillusion et de leur tristesse de voir leur profession dénaturée. Mais surtout, elles déplorent qu'on leur ait retiré ce pour quoi elles ont décidé d'être infirmière: le contact intime avec les malades.

Voir **DOSSIER** en page 12

## La Tuque en état de crise

L'urgence fermera ses portes deux nuits

HÉLÈNE LANGLAIS

La Tuque

Pour la première fois de son existence, le centre hospitalier latuquois vit une grave pénurie d'effectifs médicaux et se voit dans l'obligation de fermer son urgence pendant deux nuits les 28 et 29 juin entre minuit et 8 h.

«On assiste à une véritable catastrophe», a lancé hier soir le directeur général du Carrefour de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice M. Guy Lemieux à son conseil d'administration réuni en assemblée publique.

Le Dr Claude Bouchard, directeur des services professionnels, a fait plus de 400 appels téléphoniques pour trouver des médecins dépanneurs sans y parvenir. Les fonctionnaires de la Régie régionale sont au courant depuis plus de deux semaines, mais hier les appels répétés de M. Guy Lemieux n'ont donné aucun résultat.

Baptiste et la fête de la Confédération. C'est inacceptable comme situation. Il faut le crier haut et fort», a déclaré M. Guy Lemieux.

Joint à Québec hier soir, le maire de La Tuque Gaston Fortin a d'abord sursauté en apprenant la nouvelle. «Je suis contrarié et ça me choque profondément. Ce n'est pas parce que nous sommes en milieu éloigné que nous allons être pénalisés. Je vais me servir de tout mon pouvoir politique pour que le ministre Rémy Trudel accorde une attention particulière au dossier du Haut-Saint-Maurice et qu'il rencontre les gens du milieu. Je veux que nos gens impliqués dans le dossier s'expliquent au ministre, pas à n'importe qui, pour que le dossier bouge rapidement», a-t-il confié.

**«Nos médecins sont épuisés et à trop leur en demander nous risquons de les brûler»**

- Guy Lemieux

Plus tard en soirée, le maire de La Tuque a reçu l'assurance que le dossier serait traité en priorité dès ce matin par le ministre de la Santé lui-même.

PLAN D'URGENCE

Que le ministre intervienne ou non dans le dossier, un plan d'urgence exceptionnel a déjà été mis en place en prévision des fermetures.

L'anesthésiste, le chirurgien et l'interniste qui auront travaillé toute la journée et la soirée dormiront à l'hôpital. Des omnipraticiens qui auront plusieurs heures de travail derrière eux dans la

Voir **LA TUQUE** en page 2  
et **MÉDECINS** en page 2

### Vie régionale

**Pas de boucan**  
- PAGE 3  
avec JEAN-MARC BEAUDOIN

**Sports**  
**L'orgueil et l'humilité**  
- PAGE 17  
avec STÉPHAN FRAPPIER

**MÉTÉO**  
Maximum: 21 Minimum: 15 Détails p. 22

**SOMMAIRE**

Arts et spectacles:	20-21	Nécrologie:	27-28
Bandes dessinées:	13	Opinions:	6
Feuilleton:	24	Petites annonces:	23-26
Horoscope:	13	Secrets de Polichinelle:	22
Jeux et enjeux:	13	Sports:	15-18
Loterie:	4	Vos affaires:	9-11
Mots croisés:	13		

Semaine  
13536 00001 3

## Les Cataractes encore à l'honneur

Marc-André Bergeron et Mario Boucher nommés défenseur et administrateur de l'année au pays

STÉPHAN FRAPPIER

Trois-Rivières

Une semaine à peine après avoir décroché six trophées lors de la soirée des Rondelles d'Or de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, l'organisation des Cataractes a une fois de plus été à l'honneur, hier soir, alors que la Ligue canadienne de hockey récompensait ses meilleurs éléments de niveau junior au pays.

Pendant que Marc-André Bergeron était choisi le défenseur par excellence au Canada après avoir établi un nouveau record de la LHJMQ avec 42 buts, le président démissionnaire de la formation shawinigaïnaise, Mario Boucher, était couronné du titre d'administrateur de l'année d'un océan à l'autre dans la LCH.

Âgé de 20 ans, Bergeron n'a jamais été repêché. Mais sa superbe saison de 101 points lui a permis de signer récemment un contrat de trois ans avec les Oilers d'Edmonton. Le prix de meilleur défenseur au pays vient donc conclure une saison de rêve.

«C'est la cerise sur le sundae», s'est exclamé l'habile défenseur, en direct de Toronto où se déroulait le gala de la LCH. «Mais ce que j'ai accompli, je ne l'ai pas fait tout seul. Je dois dire un gros merci à des gars comme Denis Francoeur, Dominic Forget, Radim Vrbata et Trevor Ettinger qui m'ont beaucoup aidé tout au long de la dernière saison.»

À l'aube de faire son entrée chez les professionnels, Bergeron accueille tous ces honneurs avec beau-



PHOTO: PC

La saison de rêve qu'a connue Marc-André Bergeron lui a valu le titre de meilleur défenseur au pays, hier, lors du gala de la Ligue canadienne à Toronto.

coup de fierté. «C'est vrai, des prix comme ça, ça me donne confiance», lance celui qui est par contre conscient qu'il devra refaire ses preuves dans la LNH. «Je dois maintenant repartir à zéro. Mais je suis prêt. Personne ne pensait que j'étais capable de jouer dans la LHJMQ, et je finis mon junior en étant nommé meilleur défenseur au pays. A moi de prouver la même chose dans la LNH!»

Au scrutin, Bergeron a devancé Christian Chartier, de Prince George, et Alexei Semenov, de Sudbury.

De son côté, Mario Boucher tenait à partager son trophée avec toute la grande famille des Cataractes. «Je suis surtout content pour l'organisation et les partisans. Je tiens à partager ce sentiment de fierté avec tous ces gens qui font le succès des Cataractes à chaque saison. Ce prix est le résultat d'une très grande saison et nous devons tous en être fiers. Nous étions quatre membres de l'organisation en nomination ici ce soir (hier) et il y en a deux qui ont gagné. Mais nous aurions mérité quatre trophées!»

C'est effectivement avec une grande surprise que le titre de meilleur gardien au pays n'est pas allé à Frédéric Cloutier, des Cataractes. C'est plutôt Dan Blackburn, du Ice de Kootenay, qui a mis la main sur le trophée après avoir conservé une fiche de 33-14-2, une moyenne de buts alloués par match de 2,71 et une moyenne d'efficacité de ,907. Avec son dossier 42-8-2, sa moyenne de 2,50 et son taux d'efficacité de

Voir **CATARACTES** en page 2

**PENSÉE**  
Il n'est jamais trop tôt pour faire acte de bonté, car on ne sait jamais s'il ne sera pas bientôt trop tard.

www.gervaisauto.com  
**Gervais AUTO**  
ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN  
225 véhicules disponibles en tout temps 538-3375

**L'été Xtrême**  
**Dumoulin**  
Électronique • Informatique • Photo • Communications  
5115, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières ouest • 693-4755

Plus de 200 canaux!  
La plus petite antenne à seulement 18" de diamètre  
Images numériques étonnantes et un son de qualité DCI  
Le plus grand choix!  
Le plus vaste service de RVB à la carte

Prix en magasin 199\$  
Crédit de programmation - 100\$  
Spécial Dumoulin 99\$

Bell ExpressVu

**SOURIRE**  
Un commis de bureau à un autre: «Pourquoi travailles-tu toute la nuit?» — Pour mettre mon travail à jour.

**LOCATION** À partir de  
**LAVEUSE 20\$** /jour  
**À TAPIS 374-6890**

Boutique de la **BALAYEUSE**

## Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920

1920, rue Bellefeuille,  
Trois-Rivières - G9A 3Y2  
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER

## RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE  
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT  
information@lenouvelliste.qc.ca  
Télécopieur: (819) 376.0946

## PUBLICITÉ - MARKETING

DIRECTRICE GINETTE PANNETON  
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU  
PROMOTIONS ET CLASSES CÉLINE PARENT

## ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN  
abonnement@lenouvelliste.qc.ca  
Téléphone: (819) 376.2000

## ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR ALAIN ROCHER

## PRÉIMPRESSION

DIRECTEUR MARC PRONOVOST

## INFORMATIQUE

SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

## IMPRIMÉ À T.R. OFFSET

DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN  
Téléphone: (819) 379.1866

## CATARACTES

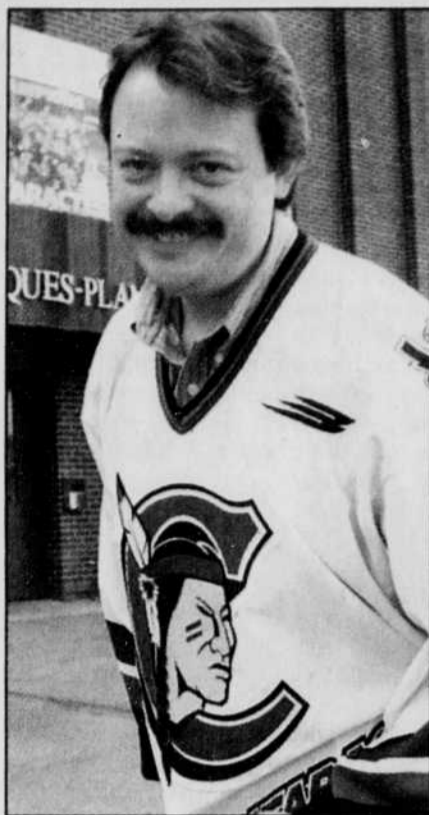
Suite de la page 1

.901, Frédéric Cloutier ne devait pas être très loin derrière.

Brent Sutter a hérité du titre d'entraîneur de l'année après avoir conduit les Rebels de Red Deer à la conquête de la Coupe Memorial. L'entraîneur Denis Francoeur a donc lui aussi mordu la poussière malgré une superbe saison derrière le banc des Cataractes.

C'est l'excellent Simon Gamache, des Foreurs de Val d'Or, qui a été choisi le meilleur joueur de hockey junior au Canada. Gamache a terminé la saison comme meilleur marqueur au pays après avoir dominé les trois ligues junior majeur. Il a enfilé 74 buts et récolté 110 passes en 72 matches en saison régulière. Il a ensuite brisé le record de Mario Lemieux en récoltant 57 points en séries éliminatoires.

Gamache, qui appartient aux Thrashers d'Atlanta, a aussi mérité les grands honneurs pour les plus et les moins avec un dossier impressionnant de plus-64.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER  
Mario Boucher a reçu le titre d'administrateur de l'année au Canada.

## Le Prix d'excellence à Carpe Diem et à Maternaïde

Québec (LP)

Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Rémy Trudel, remettait, hier soir, les Prix d'excellence, saluant le travail d'établissement de santé et d'organismes communautaires oeuvrant parfois dans l'ombre.

Dans la région, la Société Alzheimer de la Mauricie a reçu un prix de 20 000 \$ pour sa maison Carpe Diem qui accompagne et héberge des person-

nes atteintes de la maladie d'Alzheimer.

Un autre prix de 20 000 \$ a été remis à Maternaïde du Québec, de la Mauricie et du Centre-du-Québec pour son programme de répit parental aux familles vulnérables.

Sept prix d'excellence, quatre mentions d'honneur et un prix de reconnaissance de carrière ont été distribués. Quelque 220 candidatures ont été reçues par le ministère.

## Pas question de démission en bloc pour les médecins latuquois



HÉLÈNE LANGLAIS

Le Dr Raymond Pelletier ne croit pas que de menacer le gouvernement du Québec d'une démission en bloc des médecins de La Tuque soit la solution aux problèmes de pénurie d'effectifs médicaux que vit actuellement le Haut-Saint-Maurice.

«La population est déjà prise en otage. Depuis des mois, il est impossible pour un nouveau résident ou quelqu'un qui n'a pas de médecin d'obtenir un rendez-vous. Nous sommes tous saturés. De plus, il faut des mois pour obtenir un rendez-vous avec son médecin. Quand tu rencontres les gens dans ton bureau ils te disent qu'ils sont heureux de te voir, car ça fait longtemps qu'ils attendent.»

«Ça donnerait quoi dans ce contexte de faire la grève par exemple pendant une journée. On se mettrait la corde au cou. Tout ce que ça ferait, c'est de doubler notre charge de travail le lendemain.»

Le Dr Pelletier est membre du conseil d'administration du Carrefour de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice. Il répète depuis des mois en assemblée publique que tous les médecins sont à bout de souffle et ont besoin de renfort rapidement. Il y a rupture de services médicaux à La Tuque depuis le début de l'année, mais jusqu'à maintenant l'équipe médicale latuquoise a réussi à colmater les fuites pour éviter la catastrophe.

«Nous avons quatre médecins et



LE NOUVELLISTE, HÉLÈNE LANGLAIS

Le Dr Raymond Pelletier ne croit pas en l'effet d'une démission en bloc des médecins.

demi à l'urgence. Je dis demi parce que l'une d'entre elles a eu un enfant et est revenue au travail rapidement pour aider à faire quelques gardes. Il n'y a plus que trois médecins à temps plein et un médecin à demi-temps qui font du bureau. On fait quoi une fois rendu au bout du rouleau? Il n'y a pas de médecins à La Croche ou Mattawin pour nous venir en aide.»

«Nous sommes seuls au bout de la ligne. Depuis des années, nous sommes

les derniers à obtenir des services et nous sommes les premiers à les perdre. Nous sommes à genoux devant les médecins dépanneurs et ils ne viennent pas parce qu'ils réussissent à demeurer dans les grandes villes. On dessert mal la population et ça ne peut plus durer. En trente ans de carrière, je n'ai jamais vécu une crise comme celle-là à La Tuque», a ajouté le Dr Raymond Pelletier.

Certains médecins dépanneurs ont rendu de grands services à l'organisation de santé latuquoise en démontrant de la sympathie pour leurs collègues qui gardent le fort pendant la tempête. C'est ce qui a contribué en grande partie à préserver la qualité des soins.

La Tuque est cependant devenue trop dépendante des services de dépannage. L'équipe qui doit trouver les médecins pour assurer les services est fatiguée de recommencer sans cesse la même bataille à chaque mois.

Les médecins ne sont pas les seuls à demander de pouvoir souffler un peu, le personnel infirmier est aussi au bout de son rouleau.

Ces personnes avouent ne pas avoir le choix, car ceux qu'ils soignent sont des amis, des parents, des voisins, des confrères de travail, des gens qu'ils côtoient tous les jours et qu'ils veulent être en mesure de regarder bien en face.

«Aujourd'hui ils demandent à leurs concitoyens de leur rendre la pareille en menant la bataille à leurs côtés. Elles espèrent une mobilisation sans précédent du milieu latuquois.»

## LA TUQUE

Suite de la page 1

journée seront aussi à proximité de l'hôpital prêts à réagir en cas de force majeure seulement.

«On peut leur demander de faire ça un jour ou deux, mais pas pendant de longues périodes. Nous avons parmi nos médecins de jeunes mères de famille. Tout le monde met les bouchées doubles au détriment de nos vies personnelles et même de notre santé depuis trop longtemps. C'est impossible de continuer ainsi. Il faut que le politique s'implique. J'ai été approché pour faire partie d'un groupe de médecine familiale ici à La Tuque. Nous n'avons même pas assez de médecins pour donner les services à la population. Nous faisons de l'urgence, de l'hospitalier, du bureau, de la psychiatrie et de l'obstétrique. Comment voulez-vous qu'on monte un groupe de médecine familiale? C'est illogique», a souligné le Dr Raymond Pelletier qui siège au sein du conseil d'administration.

Le président du conseil d'administration qui est aussi le représentant de la Mauricie à l'Association des hôpitaux du Québec, M. Gaston Bolduc, a l'intention de mettre en place une stratégie pour réagir à la situation. La Tuque a toujours donné l'exemple en suivant la hiérarchie normale du ministère de la Santé. Après des mois de sensibilisation auprès des fonctionnaires sur la précarité des services dans le Haut-Saint-Maurice sans être entendus, il croit que l'heure est à l'action.

«Je ne sais pas encore comment, mais il faut que ça bouge. Nous allons dès demain (aujourd'hui) réunir tous les gens impliqués dans la ville et lancer un appel à l'aide à la population. Nous allons nous battre, mais avec l'ensemble du Haut-Saint-Maurice. Il n'est pas question toutefois d'agir sans réfléchir. Il faudra trouver des moyens de se faire entendre qui porteront fruit», a précisé M. Bolduc.

Les Latuquois ne se sont pas gênés hier soir pour critiquer les politiques du gouvernement du Québec et du ministre Rémy Trudel qui passe beaucoup trop de temps, selon eux, à chercher comment le milieu de la santé sera géré au lieu de trouver des solutions aux problèmes d'accès à des soins de santé de qualité pour les gens des régions. Le directeur général Guy Lemieux a même littéralement explosé en parlant des préoccupations des fonctionnaires concernant le budget du centre hospitalier latuquois alors que l'équipe en place tente d'éviter la rupture des services médicaux.

Il est devenu impossible pour les petits hôpitaux comme La Tuque de concurrencer les établissements de santé des centres urbains. Les médecins dépanneurs trouvent même le moyen de se faire inscrire dans les hôpitaux éloignés et de pratiquer dans les grandes villes à condition de travailler quelques jours par mois en milieu éloigné, ce qui n'est pas permis par le ministère de la Santé.

«Si nous ne mettons pas un frein dès maintenant à la situation, ça recommencera en août, en octobre, en décembre et Dieu seul sait quand nous serons en mesure d'arrêter l'hémorragie. Personne ne nous entend. On se fait répondre continuellement qu'il n'y a pas de problème à La Tuque parce qu'on a toujours réussi à se démerder seul. On savait que cette situation nous pendait au bout du nez. Ça fait des années qu'on le dit à la Régie régionale. Cette fois on est en plein dedans. Nous ne savons plus à quelle porte frapper pour nous faire entendre. Il faut que tout le milieu réagisse fortement pour qu'il se passe des choses. De notre côté, nous sommes fatigués, tannés. Le bateau coule et nous sommes en train de nous noyer», a ajouté M. Guy Lemieux.

Un groupe de médecins rencontrera les techniciens ambulanciers et les policiers de la Sécurité publique de La Tuque aujourd'hui pour leur expliquer quels genres de cas devront être transférés directement à Shawinigan au lieu d'être acheminés vers l'urgence latuquoise. La Sécurité publique de La Tuque, qui est responsable du service ambulancier, mettra en place une équipe d'urgence aujourd'hui pour créer un scénario.

Selon le directeur de la Sécurité publique, M. Roger Morin, il faudra assurément ajouter du personnel lors de ces deux nuits, car les transferts vers Shawinigan seront plus nombreux. Il n'est pas impossible que des techniciens ambulanciers et des ambulances de l'extérieur de la région de La Tuque soient appelés en renfort. Il était cependant encore trop tôt hier soir pour expliquer les mesures qui seront prises, puisque les dirigeants de la Ville de La Tuque auront des discussions avec la Régie régionale pour faire le point sur la situation aujourd'hui.

**VENTE SOUS LA TENTE!**

Rabais jusqu'à **70%** sur vêtements mode de nos collections printemps/été!

**LE MERCIER**

MODE MASCULINE

ÉDIFICE DIAMOND

ALAIN GAUDET & DIANE DIAMOND • 5380, BOUL. DES FORGES  
TROIS-RIVIÈRES • 819.374.3545

EMBAUCHEZ des étudiants.

Le festival du déménagement est amorcé!

Vous avez l'impression que vous n'arriverez jamais pour la date prévue et qu'une aide supplémentaire vous sauverait du temps? Cessez vos tracas... Les Centres de ressources humaines du Canada pour étudiants de la Mauricie sont en mesure de vous trouver les étudiants qu'il vous faut pour vous donner un bon coup de main!

Pensez aux étudiants pour vous aider! Ils sont en mesure de pouvoir exécuter diverses tâches dont:

- la préparation des boîtes;
- la peinture;
- le transport des meubles;
- le lavage de vaisselle et encore plus...
- le grand ménage;

Vous y songez sérieusement? Communiquez avec nous et nous vous trouverons l'étudiant pour vos besoins.

Trois-Rivières: 376-8226 poste 280  
Shawinigan: 537-0898  
Louiseville: 228-5525  
La Tuque: 523-2781 postes 230 et 232  
Bécancour: 233-3341 poste 38

cib 1023 énergie

TQS Mauricie

CFDU  
La Radio des étudiants de 1978 89.1 FM

SUB

Radio-Canada Télévision CKTM

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Stratégie emploi jeunesse Youth Employment Strategy

Canada

## Forfait Mobilité Prêt-à-parler

Téléphone et service compris

- 200 minutes par mois en tout temps pendant 6 mois
- Aucuns frais d'activation

## COMPREND:

- Téléphone trimode de Kyocera QCP2035
- Pile aux ions de lithium et chargeur-adaptateur C.A.
- Couverture souple argent millénaire.



169\$

Photo à titre indicatif, forfait de Bell Mobilité pour nouvel abonné seulement, détails en magasin

STEREO plus ELECTRONIQUE

Agent autorisé

345, rue THIBEAU, CAP-DE-LA-MADELEINE 379-4366  
758, 6e AVENUE, GRAND-MÈRE 533-1289  
711, boul. ST-LAURENT-O, LOUISEVILLE 228-9237  
1623, ave. ST-MARC, SHAWINIGAN 537-5885  
5715, boul. ROYAL, TROIS-RIVIÈRES-OUEST 374-6323

Bell Mobilité

Une différence de Classe

Sensualité et érotisme pour la fête des Pères

La Clé du Plaisir

**BOUTIQUE ÉROTIQUE**

Plus de 25 boutiques au Québec

4875, boul. des Forges, Trois-Rivières  
Stationnement gratuit - 693-2888



JEAN-MARC BEAUDOIN  
jeaudoin@nouvelliste.qc.ca

## Pas de boucan à Turtle Lake

Les journalistes, peu nombreux il est vrai, qui se sont présentés lundi soir à la salle du conseil de Lac-à-la-Tortue, s'attendaient à une de ces assemblées houleuses dont les petites municipalités et villages ont la recette.

Ces communautés d'apparence indolente, aux décors souvent bucoliques, composés de citoyens qu'on soupçonne empreints de la sérénité que suggèrent les décors champêtres ambiants cachent souvent en réalité des situations explosives.

De vieilles histoires, de tenaces rancunes, des plaies anciennes qu'on n'a jamais voulu soigner font que la moindre occasion devient prétexte aux empoignades épiques.

C'est ce qui était attendu (je n'ai pas dit espéré, quoique...) et c'est ce qu'a voulu désarçonner dès le départ le maire Bernard Cayouette.

Son projet d'utiliser, avant la formation de la «grande ville», les surplus accumulés de sa municipalité pour acheter la plage Idéale, à un prix éloigné de l'évaluation municipale et supérieur à celui du marché, suscite bien de la controverse. C'est moins le prix (le vendeur est intraitable) que l'utilisation future du terrain qui fait litige.

Tous les ingrédients étaient donc réunis pour une nouvelle guerre de sécession. D'un côté, ceux qu'on appelle les «éclos», membres ou sympathisants de l'Association pour la protection du lac; de l'autre, ceux du Regroupement économique pour l'essor du lac et organisateurs du Festi-Beach, qu'on pourrait appeler les «éconos» (d'économique).

Comme à un vrai match de foot européen, les deux gangs avaient pris position en rangs serrés, divisant la salle en deux: éclos sur un bord, éconos de l'autre.

Ajoutez à cela une autre source de discorde, plus discrète, mais bien réelle, qui est la politique. Il y aura des élections à l'automne pour combler le poste de conseiller du secteur. Tout était donc en place pour une dernière bonne petite chicane de famille avant la fusion.

Ça ne s'est pas produit. Le maire Cayouette l'avait tout de même craint. Pas jusqu'au point cependant de demander à la police régionale de se tenir prête. Mais il a pris soin de faire précéder le droit de parole au public d'un long exposé qui redétaillait en long et en large le projet de son conseil. Et puis il a insisté: «Ça ne donnerait rien de crier et de s'exclamer.»

Une crainte certes fondée, mais pas tant que ça en réalité. Les historiques querelles villageoises, qui prennent leur fondement dans les générations passées, ne pouvaient avoir cours.

L'atmosphère de l'assemblée n'avait rien de celle des saloons, ou même de celle de l'Auberge du Lac, dans ses belles années, quand toute la jeunesse de la Mauricie s'y retrouvait. Là, on peut dire que ça brassait pas mal. C'était tapageur, torride, explosif. Les fêtards en venaient souvent aux coups.

La clientèle du lac n'est plus du tout comparable. Elle est, pour une large part, d'installation assez récente. Le lac à la Tortue, aujourd'hui, c'est une banlieue. Et c'est peut-être là le gros du problème de ce lac en voie de dégénération. On y a transporté des habitudes de citadin. Ce n'est plus des chalets habités en saison qu'on y trouve, mais des bungalows occupés à l'année. On s'y lave tous les jours, on y fait son hygiène, on y fait sa vaisselle, on lave son linge... bref, on exerce sur ses rives des pressions qui sont celles de n'importe quel quartier résidentiel.

Mais en plus, on y a au fil des ans imposé une esthétique de banlieue. Les aménagements des terrains des abords du lac ressemblent à bien des arrière-cours des quartiers à la mode. La végétation sauvage n'est pas au goût du jour. Elle a été assujettie aux critères d'esthétique des beaux secteurs. Les rives sont dégarnies, souvent dévégétalisées.

Le lac à la Tortue se meurt et ça se voit à l'oeil. Les algues y prolifèrent et étouffent le lac. La navigation de plaisance y devient impossible à certains endroits tant la myriophille, une algue nuisible, y règne en maître.

Les gens du lac n'ont plus les moyens de s'affronter. Ils sont en fait solidaires sur une chose: il faut sauver le lac. Reste à s'entendre sur les moyens. ●

# Michel Joncas élu sans surprise à l'ATR

## L'organisme a dégagé un surplus budgétaire de 228 000 \$



MARTIN FRANCOEUR

Sans surprise, Michel Joncas est devenu, hier soir, le deuxième président de l'Association touristique régionale (ATR) de la Mauricie.

Le directeur général de l'Hôtel Delta et Centre des congrès de Trois-Rivières, qui était jusque-là vice-président de l'organisme, a été désigné par ses seize autres collègues du conseil d'administration pour occuper le poste de président.

«Un directeur général d'établissement hôtelier n'est rien sans le travail de ses employés. C'est la même chose pour le président d'une ATR, qui a besoin des membres du c.a. pour travailler au développement de la région», a-t-il réitéré après sa désignation au poste de président.

Michel Joncas reconnaît qu'il y a déjà un bon travail de fait en ce qui a trait à la mise en marche de la nouvelle ATR, mais il estime que le défi se situe maintenant au plan de son développement et de sa mise en marché. Il entend notamment mettre l'accent sur les groupes-produits, afin de développer des stratégies de commercialisation avec les membres.



IMAGE-MÉDIA: PATRICK BEAUCHAMP

Michel Joncas a été élu, hier, président de l'Association touristique régionale de la Mauricie.

Son prédécesseur à la présidence, Robert Trudel, a brossé un bref bilan des réalisations depuis la mise en place de l'ATR Mauricie, il y a deux ans. Il a notamment rappelé la production du guide touristique, la réalisation d'une carte motoneige, l'installation dans de nouveaux locaux, l'établissement d'un plan de marketing, la réalisation d'une campagne de publicité importante, la conception d'un site web, ainsi que le développement de la forfaitisation. Sur le plan financier, il s'est dit fier que l'ATR ait réussi à dégager un surplus de 228 000 \$ sur un budget d'environ 1 082 000 \$.

«Il était nécessaire de se doter d'un fonds de roulement qui a de l'allure», a rappelé Robert Trudel, fier de ce qu'il a accompli à la présidence. Son successeur a d'ailleurs salué le travail que le dg de la Cité de l'énergie a réalisé comme président de l'ATR.

Pour Michel Joncas, le défi consiste maintenant à positionner adéquatement la Mauricie sur l'échiquier touristique québécois. «On a tout ce qu'il faut pour le faire. Mais ça prend une équipe prête à travailler. Un président, ça ne fait que passer. On est très éphémère dans nos actions. Et c'est pour ça qu'on a un plan de développement de

cinq ans, qu'il va falloir bonifier et mettre en application», a rappelé le nouveau président.

L'exécutif de l'ATR Mauricie est formé de Michel Joncas à la présidence, Patricia Brouard (Le Baluchon, Auberge et Seigneurie Volant) comme première vice-présidente, Michel Perron (Comfort Inn & Suites de Shawinigan-Sud) comme deuxième vice-président, Robert Trudel (Cité de l'énergie) comme secrétaire, Jocelyne Normandin (Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap) comme trésorière, ainsi que Hélène Pelletier (CLD et MRC du Haut-Saint-Maurice) et Josée Beaudoin (CLD Mékinac) comme administratrices.

Les dix autres postes du conseil d'administration sont occupés par Valérie Bourgeois (Vieux presbytère de Batiscan), Marie-Line Sauvé (CLD et MRC de Francheville), Chantal Bourassa (CLD du Centre-de-la-Mauricie), Alain Martin (Croisières en fête), Paul Gélinas (Club de motoneige Armony), Anais Laurent (Auberge Simdar Lac à l'Eau claire), Marie-Christine Potvin (Festival western de Saint-Tite), Marcelle Fressineau (Matawin Aventure), Donald Fafard (Pourvoirie du Lac Oscar) ainsi que Rollande Savoie (Association des pourvoyeurs de la Mauricie). ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Alain Roy, promoteur agroalimentaire et Pierre Therrien du groupe Maëstria, gestionnaire de la Place du Marché de Trois-Rivières.

## La Place du Marché fait peau neuve

PAULE VERMOT-DESROCHES

Trois-Rivières

La Place du Marché, située à l'arrière de l'hôtel Delta à Trois-Rivières, va renaître. À la suite d'une entente entre les gestionnaires de la place et Alain Roy, promoteur agroalimentaire, le marché revivra prochainement.

«La première phase des travaux de réaménagement visera à faire revivre l'extérieur», explique M. Roy. Ces travaux tendront à dynamiser la terrasse à la sortie de l'édifice, notamment en remplaçant les toiles extérieures actuelles par des toiles plus colorées et plus invitantes. Elles seront remplacées avant la fin de l'été, selon M. Roy.

Par ailleurs, le concept d'aménagement sera repensé. L'éclairage sera travaillé et les tables à l'intérieur subiront également certains changements. Cependant, l'objectif premier pour cet été est de concentrer les énergies à occuper l'extérieur au maximum. De nouveaux locataires viendront donc s'ajouter.

Nous pouvons déjà citer certains locataires qui seront présents durant l'été. Entre autres la Ferme Pierre Duplessis et la Ferme Léo Marcouiller ainsi qu'un marchand de saucisses et, à l'automne, un marchand de pommes. Actuellement, la terrasse compte cinq locataires pour une capacité d'accueil d'au moins douze locataires. Cependant, Pierre Therrien du groupe Maëstria, gestionnaire actuel de la Place du Marché, affirme qu'il est en discussion avec certains commerces qui pourraient éventuellement venir se joindre à la terrasse de la Place.

À l'intérieur, la Place ne compte que six locataires pour une capacité de 12 000 pieds carrés. Les gestionnaires sont également en discussion avec certains commerces afin de combler ces espaces et de pouvoir offrir une plus grande diversité de services. Un salon de coiffure a entre autres été cité.

Selon M. Therrien, le succès du réaménagement extérieur se transportera forcément à l'intérieur et permettra ainsi la facilité de l'aménagement et la collaboration du public. ●

## Une erreur humaine à l'origine du drame

### Le Bureau de la sécurité des transports se prononce sur la tragédie de Mont-Carmel

Trois-Rivières (ÉL)

Une erreur humaine combinée à des conditions météorologiques défavorables, voilà les deux facteurs qui expliqueraient l'accident d'avion qui a entraîné dans la mort du pilote Gilbert Paquette, à Notre-Dame-du-Mont-Carmel au mois d'avril dernier.

Ce sont les conclusions auxquelles arrive l'enquêteur du Bureau de la sécurité des transports du Canada et qui ont été dévoilées par la station CHEM hier.

L'enquête démontre que, le 22 avril, un épais brouillard aurait limité la visibilité à seulement 400 mètres pour le pilote. Preuve que ce dernier n'a jamais vu la tour de communication, le nez de l'appareil était à peine relevé et la carlingue s'est abîmée seulement à 20 pieds des puissants stroboscopes conçus pour être visibles en plein jour.

Par ailleurs, même si les informations qui circulaient au moment de l'accident révélaient que Gilbert Paquette était un pilote d'expérience et habilité à voler aux instruments, il semble que l'appareil qu'il commandait n'était pas certifié pour ce type de pilotage.

Autre signe que le pilote n'a pas cru à un danger potentiel même avec une détérioration des conditions de vol, il n'a jamais communiqué avec les contrôleurs aériens du secteur.

L'enquêteur du Bureau de la sécurité des transports du Canada ne fera pas de recommandation à la suite de cet accident. Il fera plutôt quelques rappels de circonstance par le biais d'une revue spécialisée destinée aux pilotes. ●

## L'évêché réplique

### Stéphane Abran n'est pas un prêtre séculier

Trois-Rivières (CS)

L'évêché du diocèse de Trois-Rivières a tenu à clarifier, hier, le statut de Stéphane Abran, un homme qui est actuellement en attente de jugement pour une affaire de contacts sexuels sur deux garçons d'âge mineur.

Lors des plaidoiries présentées par les avocats au dossier plus tôt cette semaine, au palais de justice de Trois-Rivières, Me Jocelyne Duplessis, l'avocate de l'accusé, avait mentionné que Stéphane Abran était un prêtre séculier, un religieux ayant fait des vœux de chasteté.

Or, selon le directeur des communications de l'évêché, M. Pierre Montreuil, Stéphane Abran n'est pas un prêtre séculier et ne fait pas partie des prêtres du diocèse. En fait, il est un laïc célibataire, membre d'un institut séculier. Il a prononcé des vœux mais il n'est pas un prêtre.

Par ailleurs, contrairement à ce qu'on mentionné Me Duplessis et le procureur de la couronne, Me Jacques Lacoursière, Stéphane Abran n'est pas psycho-éducateur. Il a oeuvré comme enseignant dans la région de Nicolet mais il n'est pas un psycho-éducateur. ●

## AVIS

24 JUIN

FÊTE DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

À noter que nos bureaux seront fermés le lundi 25 juin. CEPENDANT, IL Y AURA PUBLICATION DU JOURNAL CETTE JOURNÉE-LÀ.

LES ANNONCES DEVANT PARAÎTRE le lundi 25 juin le mardi 26 juin le mercredi 27 juin

DEVONT PARVENIR À NOS BUREAUX le jeudi 21 juin à midi le vendredi 22 juin à 15 h le vendredi 22 juin à 15 h

Pour les annonces publiées dans Le Nouvelliste Plus et si des épreuves sont exigées, une période supplémentaire de 24 heures est nécessaire à la production de l'épreuve.

**Le Nouvelliste**  
SERVICE DE LA PUBLICITÉ

# La grogne des citoyens refait surface

## Travaux majeurs à la Crémierie des Trois-Rivières



MARTIN LAFRENIÈRE

Pour tenter de rassurer des citoyens du secteur de la rue Radisson qui se plaignent constamment de l'achalandage créé par la circulation de camions à la Crémierie des Trois-Rivières, la direction de l'entreprise apporte actuellement des modifications importantes à ses équipements extérieurs.

Des citoyens habitant le secteur de la rue Radisson se sont présentés à la dernière séance du conseil de Trois-Rivières pour faire part de leurs doléances envers les activités de la Crémierie des Trois-Rivières. Richard Boulay, président du comité des citoyens du secteur, a notamment expliqué aux membres du conseil que les camionneurs qui arrivent et repartent de la crémierie ne respectent pas toujours les règles de conduite élémentaires, circu-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: VALÉRIE CLOUTIER

La Crémierie des Trois-Rivières est en train de procéder à des travaux d'aménagement de son stationnement.

lant à contresens sur des rues à sens uniques.

De plus, l'état du stationnement de l'entreprise semble encore donner des maux de tête aux gens du voisinage.

Ce n'est pas la première fois que des citoyens se plaignent du bruit et de la circulation intense des camions dans l'environnement de la Crémierie des Trois-Rivières. Il y a quelques années, ce même genre de mécontentement avait été manifesté par des résidents du secteur, exaspérés par la poussière qui se dégageait du stationnement de l'entreprise.

À cet égard, la direction de la Crémierie des Trois-Rivières vient de commencer des travaux de réaménagement de son aire de stationnement. La pose d'une haie de cèdres, la plantation d'arbres, l'installation d'une bordure arborée de deux mètres et le pavage du stationnement font partie de ces travaux.

Après avoir obtenu de la Ville de Trois-Rivières le permis de démolition d'un d'édifice voisin, la Crémierie des Trois-Rivières va procéder à cette opération dès la semaine prochaine. Par la suite, on va récupérer l'espace vacant pour l'ajouter au stationnement déjà existant. «Le projet prévoit qu'on va paver cet endroit et qu'on va installer un mur anti-bruit qui sera décoré d'arbres», a déclaré le directeur général de la Crémierie des Trois-Rivières, Michel Veillette. Selon ce dernier, le coût total de l'ensemble de ces projets est de 150 000 \$. Précisant avoir rencontré M. Boulay récemment, M. Veillette affirme que la Crémierie des Trois-Rivières prend tous les moyens pour se comporter comme un bon citoyen et un bon voisin, comme le prouve ce projet de réaménagement dont les travaux devraient être terminés vers la fin du mois de juillet.

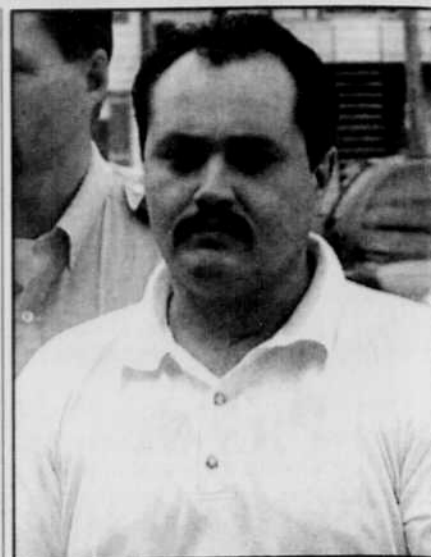


PHOTO: IMAGE-MÉDIA PATRICK BEAUCHAMP

Éric Marcotte

## Marcotte avait fréquenté plusieurs bars avant l'accident

CLAUDE SAVARY

Trois-Rivières

Éric Marcotte s'était rendu dans trois bars de la région de Nicolet dans les heures précédant l'accident routier du 2 juin dernier où un cycliste, Marcellin Beaulac, a été frappé mortellement par son véhicule. La victime se dirigeait vers son domicile lorsque le véhicule du prévenu l'a heurté violemment en bordure de la route 132, à Nicolet-Sud.

C'est ce qu'a fait savoir, hier, l'enquêteur Michel Comeau de l'escouade des crimes majeurs de la SQ, à l'occasion de l'enquête sur cautionnement de Marcotte, un individu de 28 ans, accusé de délit de fuite causant la mort et de conduite d'un véhicule avec les facultés affaiblies causant la mort.

L'agent Comeau s'est employé, au lendemain de l'accident, à reconstituer l'emploi du temps du prévenu dans les heures précédant l'accident funeste. Ainsi, après avoir quitté son travail, à 16 h, Éric Marcotte s'est rendu dans une épicerie pour acheter certains produits. Puis, il a passé les heures suivantes dans des bars, soit entre 17 h et 23 h 30. Il aurait consommé au fil des heures cinq ou six petites bières, des boissons rhum/Seven-Up et quelques verres d'une boisson bleue à base de vodka. Marcotte présentait, selon les témoignages recueillis par l'enquêteur, plusieurs symptômes de facultés affaiblies.

Par ailleurs, Éric Marcotte aurait croisé la victime en quittant un bar. C'était peu de temps avant l'accident. Marcotte serait monté à bord de son véhicule pour retourner chez lui alors que Marcellin Beaulac avait déjà quitté avec son vélo. Quelques minutes plus tard, l'accident survenait sur la route Marie-Victorin (132). Le véhicule de Marcotte a frappé la victime et son corps a rebondi sur le pare-brise pour ensuite être projeté beaucoup plus loin. Le décès de Marcellin Beaulac a été constaté dès son arrivée à l'hôpital.

Éric Marcotte a pour sa part quitté précipitamment les lieux de l'accident à pied, son véhicule ayant subi trop de dommages. Aux enquêteurs et aux membres de sa famille, il a raconté qu'il avait frappé quelque chose sur la route mais il semblait persuadé que c'était un chevreuil. Il a donc fait du «pouce» pour se rendre chez lui mais comme personne ne le faisait monter, il s'est réfugié dans une grange et y a passé la nuit. Le lendemain, il a fini par se rendre chez son oncle en lui disant qu'il avait frappé quelque chose sur la route la veille. Selon l'agent Comeau qui a fourni tous ces détails, Éric Marcotte était nerveux lorsqu'il a parlé de l'accident à ses proches.

Il aurait par ailleurs expliqué aux policiers qu'il avait quitté les lieux parce qu'il savait qu'il avait manqué à un engagement de la cour en se retrouvant dans un débit de boisson. Me Pascale Tremblay, procureure de la couronne, a mentionné au tribunal, hier, que cette condition avait été imposée à Sorel dans une affaire de séquestration en 1999. Par ailleurs, elle a aussi fait remarquer au juge Gilles Bergeron que le prévenu avait omis de fournir à la cour ses changements d'adresse comme il s'y était engagé.

Me Roger Bellemare, le procureur de Marcotte, a fait témoigner les parents et l'employeur du prévenu, pour obtenir l'élargissement de son client. Éric Marcotte était également prêt à se soumettre à toute condition fixée par la cour mais ce fut inutile, le juge Bergeron estimant que les bris d'engagement du prévenu, notamment l'interdiction de se présenter dans des bars, n'avaient pas du tout été respectés.

Relevant plusieurs points du témoignage de l'enquêteur Comeau, le juge a dit que la gravité de l'événement, les circonstances entourant les événements et la fréquentation de plusieurs bars quelques heures avant l'accident étaient autant de facteurs qui militaient pour la détention du prévenu. «Agir autrement serait miner la confiance du public», a conclu le juge. L'enquête sur cautionnement a été fixée au 3 juillet.

loto-québec			
Tirage du 2001-06-20			
1 <sup>er</sup> numéro 364911 25 000 \$ numéro décomposable	2 <sup>e</sup> numéro 474276 50 000 \$ numéro décomposable	3 <sup>e</sup> numéro 474717 100 000 \$ numéro décomposable	4 <sup>e</sup> numéro 637769 ALLEZ À LA TÉLÉ numéro non décomposable
résultats			
Tirage du 2001-06-20			
649	12	25	32 45
*Seules les sélections participant au Loto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion.			
Panco		Extra	
Tirage du 2001-06-20		Tirage du 2001-06-20	
08 12 25 28 34 41 Numéro complémentaire: 45		01 04 08 10 14 16 17 18 22 35 38 39 44 46 47 49 54 58 59 63	
NUMÉRO 834656		Tirage du 2001-06-20	
3 4		227 8098	
Le jeu doit rester un jeu.			
TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC			

Faites vos frais cet été !

Vous disposez d'un chauffage à air pulsé ?

Vous pouvez maintenant vous climatiser à peu de frais grâce au climatiseur central de YORK®

(Garantie de 5 ans sur toutes les pièces)

Une meilleure qualité de vie depuis plus de 45 ans grâce à

205, rue Godin, Trois-Rivières  
(819) 376-3725

PÉLISSIER RÉFRIGÉRATION

Bye Bye l'école

obtenez jusqu'à 20% de rabais SUR TOUTES NOS COLLECTIONS DE VÊTEMENTS 2001 EN MAGASIN

Vive l'été!

TROTTINETTE OXYGEN OU KILLER LOOP À PARTIR DE 69<sup>99</sup> valeur: jusqu'à 139.99

SUPPORT DE VELO "SPORTRACK T3" • Transporte 3 vélos • Pliable • Serrures incluses SEULEMENT 99<sup>99</sup> valeur: 199.99

K2 FREEDOM 2001 "SOFTBOOT" Femme et homme 74 mm, ABEC 3 SEULEMENT 139<sup>99</sup> valeur: 199.99

ROLLERBLADE PRO 05 2001 "SOFTBOOT" Femme et homme 76 mm, Abec 5 SEULEMENT 159<sup>99</sup>

GIANT BICYCLES VÉLO DE MONTAGNE GIANT ROCK 2001 • 21 vitesses S.T.I. • Dérailleur Shimano Altus • Jante aluminium • Selle relâchement rapide 299<sup>99</sup>

SALOMON VERSE 2001 "SOFTBOOT" Femme et homme 76 mm, Abec 3 SEULEMENT 199<sup>99</sup> valeur: 249.99

obtenez 20% de rabais à l'achat de protection de votre choix

Certains photos peuvent être à titre indicatif

www.andrelalondesports.com

Ces spéciaux sont disponibles dans tous nos magasins.

ANDRÉ LALONDE SPORTS

TROIS-RIVIÈRES-OUEST

Carrefour Trois-Rivières-Ouest

Boulevard Royal

Boulevard des Récollets

• TROIS-RIVIÈRES-OUEST Centre Le Carrefour

• MONTRÉAL Centre-ville, 1231, rue Sainte-Catherine Ouest

• REPENTIGNY 256, Notre-Dame

• LAVAL 3900, autoroute 440 Ouest

• JOLIETTE 20, Place Bourget

• BROUSSARD Place Partobello, 7250, boul. Taschereau Ouest

• INFO: (819) 373-2622 4520, boul. Royal Carrefour Trois-Rivières-Ouest

## Trois-Rivières persiste et... ne signe pas

ÉRIC LANGEVIN

Trois-Rivières

C'est sans surprise que le conseil municipal de Trois-Rivières a refusé de signer le protocole d'entente relatif au regroupement à six municipalités dans l'agglomération trifluvienne. Les élus conservent ainsi la même ligne de pensée puisqu'ils ont toujours refusé de signer l'entente, déplorant que chaque ville conserve ses dettes et ses surplus à la suite du regroupement.

Or, dans la résolution adoptée hier, le conseil de ville de Trois-Rivières nuance sa position. La résolution souligne que «la Ville est en faveur de toute forme de regroupement (...) mais désapprouve et refuse de signer le document (présenté par le conciliateur Denis Pakenham) et réitère une fois de plus son refus de signer toute demande commune tant que le conseil ne sera pas saisi d'une proposition avantageuse et équitable pour l'ensemble des contribuables des municipalités impliquées; n'entraînant aucune hausse de taxes pour quiconque».

Le maire suppléant, Henri-Paul Jobin, a précisé qu'en agissant ainsi, le conseil envoyait un message clair à la population. «Nos citoyens savent très bien que nous souhaitons un regroupement mais pas dans ces conditions. Lorsque les contribuables verront leur compte de taxe à la hausse — parce que c'est ce qui va arriver — ils sauront au moins que ce n'est pas ce que nous souhaitons», commentait M. Jobin.

De leur côté, les élus de Cap-de-la-Madeleine avaient déjà accepté, eux, de signer le protocole d'entente mais ils devaient entériner les modifications apportées pour l'arrimage d'une fusion à six. Or, dans leur acceptation, le conseil municipal madelinien a apporté aussi un bémol.

En fait, le conseil est en désaccord avec un sous-entendu de l'article sept. Cet élément stipule que le comité de transition sera formé du directeur général et d'un élu de chacune des municipalités. «Le conciliateur a laissé entendre, lors de rencontres précédentes, que les candidats à un poste au nouveau conseil de ville seraient exclus de ce comité. Nous sommes contre cette mesure. Elle n'apparaît pas encore au contrat mais M. Pakenham semble vouloir recommander à la ministre d'appliquer cette disposition. On aime mieux prendre les devants et dire tout de suite que nous sommes contre», a expliqué le maire suppléant, Denis Beaulieu.

Pour les élus madelinien, cette précision est importante puisque tous les membres actuels du conseil de ville semblent vouloir briguer les suffrages. Ils s'inscrivent en faux face à cette mesure afin de garantir que Cap-de-la-Madeleine soit représentée au sein du comité de transition. ●

## Répartition satisfaisante

La Régie de la santé revoit son soutien aux organismes communautaires

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

La Régie régionale de la santé et des services sociaux Mauricie-Centre-du-Québec vient de revoir son mode de financement des organismes communautaires.

Son conseil d'administration a en effet adopté, hier soir, un cadre régional de financement qui, sans correspondre à 100 % à ce que les organismes communautaires souhaitaient, répond tout de même à plusieurs de leurs attentes puisque des applaudissements nourris ont salué la résolution.

Par ce document, la régie rehausse substantiellement et reconnaît l'importance d'un financement de base. Elle crée aussi une quatrième catégorie d'organismes nommée «milieu de vie et soutien à la communauté».

Suivant le document adopté, le financement de base de la catégorie «organisme bénévole» passera à 20 000 \$, celui des goupes «aide et entraide» à 100 000 \$, «milieu de vie et soutien dans la communauté» à 135 000 \$, «hébergement communautaire» à 400 000 \$ et «table régionale des organismes communautaires» à 150 000 \$.

La Régie qui soutient le milieu communautaire dans sa lutte contre la pauvreté, estime que le salaire moyen d'un employé dans ce genre d'organisme devrait se situer autour de 35 000 \$.

Par ailleurs, dans le cadre de son dossier développement et priorités régionales, la Régie a procédé, hier, à la répartition de 4,4 millions \$ entre les groupes santé mentale, personnes âgées en perte d'autonomie et soutien aux organismes communautaires, trois secteurs jugés prioritaires. ●

# Des toits et des fenêtres

Les commissions scolaires expriment leurs besoins matériels



MARIE-JOSÉE MONTMINY

Selon l'analyse des besoins exprimés au printemps par les commissions scolaires, 750 millions \$ devraient être investis dans la rénovation des écoles du Québec pour les cinq prochaines années. Au sein des commissions scolaires de la région, la priorité serait mise sur le renouvellement des toitures et de la fenestration des bâtisses.

À la Commission scolaire de l'Énergie, lorsque le ministère a demandé une estimation des besoins pour les infrastructures, on a évalué les besoins à environ 12 millions \$ pour les cinq pro-

chaines années. Le quart de cette somme serait consacré à la réfection de toitures, et 2,5 millions \$ à la restauration ou au remplacement de portes et fenêtres.

Outre les toitures et la fenestration, l'argent qu'on pourrait obtenir du gouvernement servirait au rafraîchissement des systèmes de chauffage et d'éclairage, ainsi qu'au remplacement des plafonds suspendus. Une cinquantaine de bâtisses se trouvent sur le territoire de la Commission scolaire de l'Énergie.

Du côté de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, les travaux pour remplacer les toitures et les fenêtres ont déjà été entamés. Le directeur général adjoint, Michel Morin, note que «90 % des toitures de nos écoles secon-

dares sont complétées», et que le plan quinquennal prévu porterait à 2004 l'achèvement des travaux de fenestration, à même les budgets de la commission scolaire.

L'investissement pour les toitures et la fenestration étant déjà prévu dans les dépenses de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, une éventuelle enveloppe supplémentaire serait affectée entre autres à la réfection de stationnements et de cours de récréation. La commission scolaire compte 75 bâtiments sur son territoire.

La Commission scolaire de la Rivière, qui gère 32 bâtisses, mettrait aussi en priorité les toitures, les portes et les fenêtres, pour éviter tout risque d'infiltration.

Raymond Cormier, directeur des ressources financières et matérielles à la commission scolaire, indique que «dans les toits, on est relativement à jour, les toits des trois écoles secondaires ayant été refaits. Il faudrait aussi changer les fenêtres de certaines écoles, surtout celles qui ont des fenêtres de bois».

Une autre partie de la somme qui pourrait être versée par le ministère de l'Éducation spécialement pour l'amélioration des bâtisses, serait investie dans la peinture des écoles de la Commission scolaire de la Rivière.

Rien n'est encore officiel dans l'octroi réel des sommes que chacune des commissions scolaires ont réclamé au ministère. ●

27, rue Fusey (à deux minutes de Trois-Rivières)

## MC PIZZA

Livraison rapide et gratuite!  
Commande minimum 6 \$ (avant taxes)

«MC Pizza» Combinez votre trio pizza avec option «M» ou «C»

<p><b>1 UNE PETITE PIZZA</b> 3 ingrédients au choix +1 assiette dans l'option «M» ou «C» +2 boissons gazeuses GRATUITES</p> <p>Option «M» 11,99\$    Option «C» 13,99\$</p>	<p><b>2 UNE PIZZA MOYENNE</b> 3 ingrédients au choix +1 assiette dans l'option «M» ou «C» +3 boissons gazeuses GRATUITES</p> <p>Option «M» 14,99\$    Option «C» 16,99\$</p>	<p><b>3 UNE PIZZA LARGE</b> 3 ingrédients au choix +1 assiette dans l'option «M» ou «C» +Un Pepsi 2L GRATUIT</p> <p>Option «M» 19,99\$    Option «C» 21,99\$</p>
---	--	--

Option «M» : 10,99 \$  
• Poutine (format petit, au choix)  
• Houmous (1) plein de poulet (servi avec frites, salade de chou et sauce)  
• Rigout  
• Cheeseburger (servi avec frites et sauce)  
• Steak haché (servi avec frites, salade et sauce)  
• Sous-marin 7 po (au choix)  
• Salade (format petit, au choix)

Option «C» : 12,99 \$  
• Poutine (grand format, au choix)  
• Doune (1) plein de poulet (servi avec frites, salade de chou et sauce)  
• Brochette de poulet • Assiette de souvlaki  
• Lasagne • Spaghetti gratiné • Club Sandwich (servi avec frites, salade de chou et sauce)  
• Sous-marin 10 po (au choix)  
• Salade (grand format, au choix)

SALLE À MANGER  
697-1697

## POURQUOI RISQUER SA PEAU ?

À l'achat de 2 produits solaires, obtenez GRATUITEMENT une glacière

Aussi disponibles les produits solaires G.M. COLLIN

Laissez-nous le plaisir de prendre soin de vous...

**DIANE LÉGARÉ**  
ESTHÉTIQUE

5364, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest tél. : 693-7670

# Bonne Saint-Jean et/ou/and/or fête du Canada



CAISSE DE 24 TOUTES LES MARQUES RÉGULIÈRES

# 19 99 \$

+ TAXES + DÉPÔT



OFFRE VALABLE JUSQU'AU 2 JUILLET 2001.

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVINCHEUR  
 RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE  
 DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

# Opinions

## La stratégie des slogans

Bernard Landry promettait de faire de la lutte à la pauvreté son «obsession». Il promettait de mettre en branle à cet égard une attaque sans précédent. Tout cela va se traduire par des fonds additionnels pour faire déjeuner les enfants pauvres, des projets de cuisine collective et des investissements dans le logement social qui ne sont pas encore chiffrés.

Pas étonnant que la stratégie du gouvernement Landry ait été reçue avec une brique et un fanal. Parce que de stratégie, justement, il n'y en a pas encore. On nous annonce que le gouvernement va lancer cet automne une vaste consultation et que la fameuse stratégie promise va plutôt accoucher l'an prochain.

Il est bien clair que le gouvernement, malgré ses grandes prétentions, ne sait pas trop par quel bout empoigner la tâche. Il s'est peinturé dans le coin en faisant de l'inflation verbale autour de sa lutte à la pauvreté. Ré-

sultat: les gens attendaient énormément. Ils ont été forcément déçus, sinon frustrés. Ils avaient une longue liste d'épicerie. Les petits déjeuners à l'école les laissent sur leur faim.

Pas étonnant encore là que la gauche québécoise, qui avait mis tous ses oeufs dans le panier du Parti québécois, commence à regarder sérieusement ailleurs.

Le premier ministre Landry a suscité bien des attentes depuis quelques mois. Il a notamment demandé à Nicole Léger d'agir comme ministre déléguée à la lutte contre la pauvreté. Peu après, le budget est tombé à plat. 3 \$ par semaine de plus pour un assis- tement social qui vit seul, un programme temporaire de supplément de revenu pour les prestataires d'aide sociale qui décrochent un emploi à temps plein, bref, 300 millions \$ sur trois ans. C'est effectivement bien peu par rapport aux attentes des groupes communautaires.



GINETTE GAGNON  
 ggagnon1@lenouvelliste.qc.ca

Ces derniers réclament depuis un grand bout de temps 8000 nouveaux logements sociaux, un relèvement substantiel du salaire minimum, un barème plancher à l'aide sociale, les médicaments gratuits pour les pauvres et une loi-cadre contre la pauvreté.

Le budget du mois de mars avait été accueilli avec cynisme, la grande conférence de presse de vendredi dernier autour de la mise en branle d'une grande offensive contre la pauvreté a donc déçu une deuxième fois

la clientèle que le gouvernement cherche à séduire. Ce sera de plus en plus dur pour lui de marquer des points à cette enseigne-là.

Le gouvernement aurait avantage à se faire plus modeste dans ses propos pour ne pas susciter de vains espoirs. Une vraie révolution dans la lutte à la pauvreté aurait pu être l'instauration d'un revenu minimum garanti, par exemple. On est loin du compte. En bas de ça, on peut parler d'efforts, de mesures spéciales, de plan d'action mais de révolution, alors non.

En fait, tout indique qu'il n'y a pas de recette instantanée pour diminuer l'écart entre les mieux nantis et les démunis. Le gouvernement peut adopter des politiques sociales progressistes mais son désir, sincère nous n'en doutons pas, d'améliorer le sort des pauvres se heurtera toujours à celui des lobbys qui parlent en leur nom. Ces derniers demandent à Québec de soutenir plus généreusement

ceux qui dépendent de l'État alors que le gouvernement cherche plutôt à ce qu'il y ait de moins en moins de dépendance face à l'État. Deux conceptions qui s'entrechoquent.

À court terme, investir pour faire déjeuner à l'école les enfants pauvres, ce n'est pas une mauvaise idée. Loin de là. Cela prédispose mieux le jeune à l'étude. Et c'est justement en passant par la jeunesse, donc la relève, qu'on peut le mieux espérer faire échec à la pauvreté de manière convaincante.

Quand un adolescent sur trois quitte l'école sans diplôme et ne peut aspirer à mieux dans la vie qu'à des «jobines» et éventuellement de l'aide sociale chronique, c'est une tragédie. Faire en sorte que notre jeunesse se qualifie à des emplois mieux rémunérés et donc puisse prétendre à une qualité de vie digne de ce nom, c'est là que se trouve le coeur du défi. C'est là qu'il faut mettre le plus gros des efforts. Pas dans les slogans. ●

### Un gros merci

■ Cette lettre, je l'ai écrite durant mes douze jours d'hospitalisation. Je ne veux pas être méchant, mais il arrive des choses étranges dans ma vie. Tenez, il y a deux ans, j'arrivais de vacances avec mon épouse et en pleine nuit, pour ne pas l'effrayer, la pòvre, on a attenté à mon intégrité mentale.

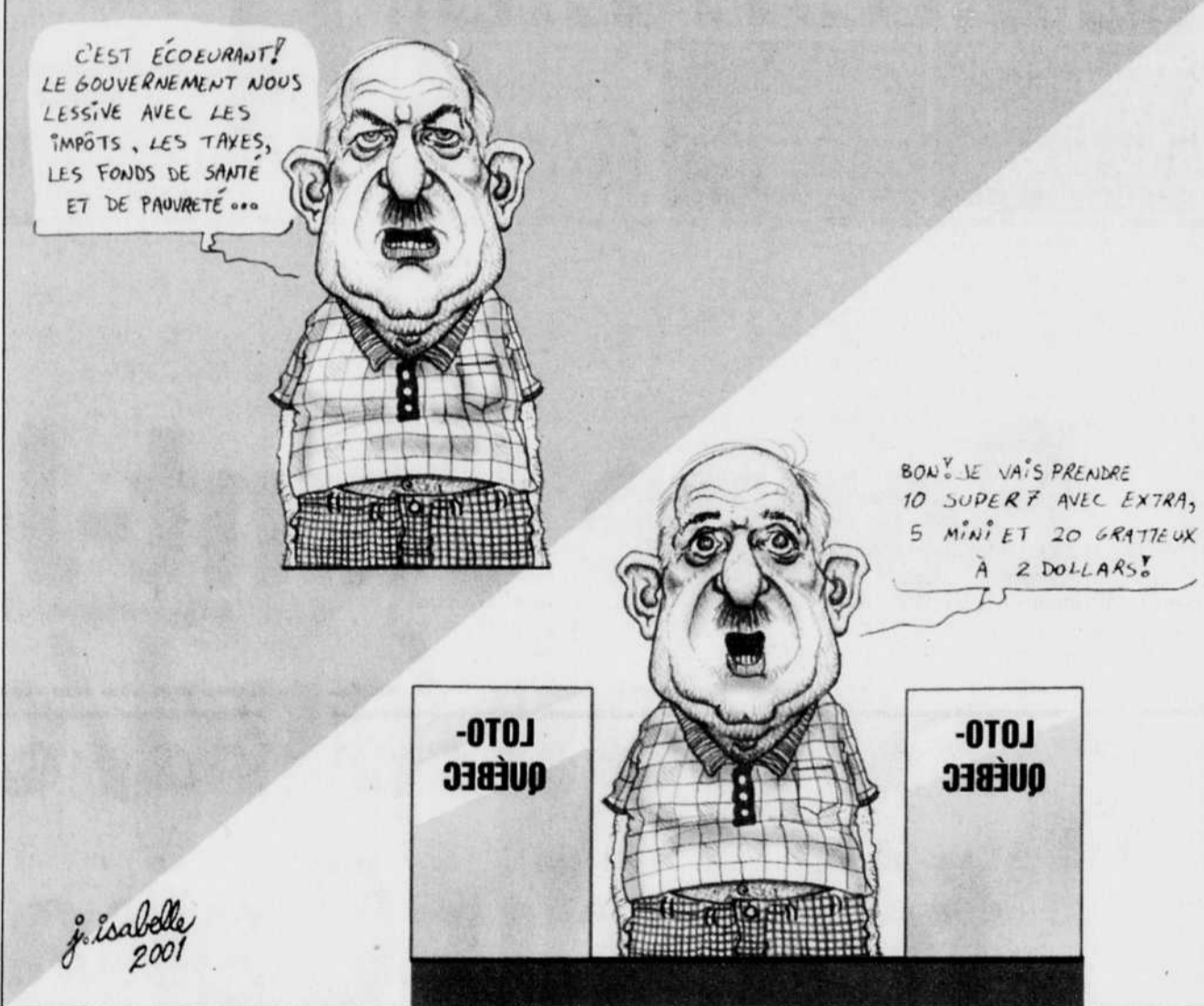
Sournoisement une petite particule de, je ne sais quoi, est passée dans mon cerveau pour me déstabiliser, par le côté droit s'il vous plaît, moi qui suis gaucher, ce que le sournois ne savait pas. Il pensait peut-être s'attaquer à mes drôleries, mots d'humour et histoires grivoises quelquefois. Tout de même, le cerveau, qu'est-ce qu'on a pensé?

Mon médecin de famille m'avait averti lorsque j'ai pris ma retraite il y a neuf ans que j'étais attaqué par un certain cholestérol et de prendre garde. Mais qui n'a pas d'ennemis sur terre? J'avais d'autres ennemis à endormir, soit l'arthrose et des douleurs à faire vomir des injures. Je surveillais de temps à autre l'ennemi mais je ne peux tout de même pas engager un détective à l'année ou une diététicienne.

Deux ans déjà se sont écoulés. Mon médecin de famille que je voyais régulièrement pour surveiller mes ennemis, m'annonce que je dois voir un urologue car un autre ennemi silencieux a décidé de s'attaquer, cette fois-ci, à mon intégrité de «mâle» soit ma prostate.

Je dis bien ma prostate, il faut du respect quand même. Quel homme, je n'en connais, n'a pas eu grâce à elle des moments d'ivresse et d'extase à rendre jaloux les étalons les plus fringants.

Je rencontre donc le docteur Maillette, urologue, qui me dit que ma «mignonne» est atteinte d'un mal incurable «le cancer». Ô! consolation, si je décide de garder le secret



après l'ablation, même enlevée on peut faire le macho, et parader comme un paon et faire le jars, sans être découvert à moins de vouloir le découvrir. Références, la prostate par la Clinique Mayo.

M'ayant rendu service de nombreuses années, comme tout mariage et union, il y a une fin. Quatre juin, adieu ma mignonne snif! snif! Je l'aurais bien gardée quand même, mais enfin, il faut faire un choix, elle

ou moi, alors c'est moi. Mais comble de malheur, deux jours après le départ de ma mignonne, un autre sournois s'attaque d'une façon terrible à tout mon être par le biais d'un infarctus. Cette fois-ci ce n'était pas le cerveau, ni la prostate, mais le coeur. J'en ai encore la nausée. Moi, Joseph Parfait Roger, tirant prénom de mon vénéré oncle Parfait, oser s'attaquer ainsi à ma vie, pour que je devienne impar-

fait «In vitam aeternam». La lutte s'avérait inégale, voire fatale.

Mais le chevalier d'Esculape, le docteur Maillette laissant son scalpel, fit appel à d'autres bons logues comme lui urologue, pour me tirer vite de cette attaque vicieuse en plein sternum. Alors vinrent à la rescousse le docteur Gervais, cardiologue, et le docteur Turcot et Lambert, néphrologues, ainsi que d'autres logues que je ne connais pas, et

qui prirent part à cette lutte. Ouf! J'ai eu chaud, ça a passé près. Avec les meilleurs logues que j'avais, je me pouvais dépasser, et les en remercie infiniment.

Trêve de plaisanteries, je remercie sincèrement le personnel hospitalier, infirmiers, infirmières, personnel de soutien qui ont pris soin de moi comme un bébé, avec beaucoup de chaleur humaine, me questionnant sur mes besoins, répondant toujours à mes attentes et me réconfortant avec tendresse.

Que dirais-je de plus, je sens mes valves cardiaques s'ouvrir toutes grandes pour vous dire avec tendresse et amour merci. Je vous aime tous.

Ouf! Je dois me surveiller, mon coeur bat la chamade.

P.S.: Un merci spécial aux infirmières du CLSC Cloutier-du-Rivage pour leur soutien à domicile, leur tact et leur gentillesse.

Roger Peterson  
 Cap-de-la-Madeleine

### «Limaville»

■ Je demeure à Shawinigan. Concernant la fusion des Villes de Shawinigan, Grand-Mère et de Shawinigan-Sud, s'il y a des gens qui ne veulent pas que le nom de la nouvelle ville soit «Shawinigan», je suggère un nom pour la nouvelle ville qui pourrait s'appeler «Ville de Lima ou Limaville», ceci représente les noms des trois maires des principales villes.

«Li» représente Lise Landry, mairesse de Shawinigan et Linda Lafrenière, mairesse de Grand-Mère. «Ma» représente Maurice Héroux, maire de Shawinigan-Sud.

Bien à vous.

Laval Villemure  
 Shawinigan

## Un défi qui n'est pas que technologique

SYLVIE DUBOIS

L'auteure est infirmière-conseil à l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ)

Début juin, un quotidien montréalais rapportait que les groupes de médecine de famille mis à l'essai en Ontario rencontrent des obstacles sérieux chez le personnel médical et les patients. Quatorze projets pilotes ont été lancés et le gouvernement a débouqué quelque 150 millions pour leur informatisation. Pourtant, le changement ne va pas de soi. «La question de la confidentialité des informations a soulevé toute une controverse», expliquait notamment Guy Renaud, le porte-parole de l'Association des médecins de famille.

Au Québec, l'expérience de Beaufort a montré que la concertation locale est possible et que l'infirmière détenait peut-être la clé du succès. «Le manque d'accès aux informations reste la seule barrière, constatait le directeur du CLSC, Jean-Guy Trottier. Sans le dossier des patients, le médecin ou l'infirmière peut difficilement intervenir», expliquait-il. Comment les infirmières d'ici entrevoient-elles ces développements?

### LES OUTILS INFORMATISÉS

Leurs attentes en regard de l'informatisation et de la circulation de l'information, le fameux dossier de santé, sont d'ordre clinique: les infirmières visent à mieux soigner. Aussi sont-elles préoccupées des changements que les technologies apporteront à l'organisation des soins et à la culture professionnelle du milieu. Les outils informatisés

dont on a besoin en priorité sont ceux qui soutiennent la pratique clinique, la formation continue et l'éducation à la santé.

Dans l'établissement local tout particulièrement, puis au niveau régional, un accès large aux données cliniques permettrait de faire le suivi systématique des clientèles et ainsi d'assurer la continuité des soins dans le système intégré des services ambulatoires et hospitaliers. Systèmes et outils informatisés doivent donc contribuer à une prise en charge adéquate du patient en permettant de mieux cibler l'intervention. On vise aussi l'amélioration de l'accessibilité.

Il est, naturellement, nécessaire d'assurer une identification facile et unique, un accès rapide aux données cliniques, la convivialité des systèmes (pour la rédaction des notes), l'aide à la décision, l'inter-opérabilité des systèmes d'information, la journalisation, etc.

Les enjeux ici portent sur le consentement du patient au partage des informations cliniques, sur la normalisation et l'accès aux données, sur leur multiplication, etc. Des solutions pointent à l'horizon. Tout développement sera primordial s'il peut soutenir la pratique clinique au quotidien, et donner à ces outils technologiques une valeur ajoutée.

### LA VOLONTÉ DES ACTEURS

Par ailleurs, le réseau proposé par la commission Clair sera rendu possible si toutes les données sont disponibles en temps réel, mais également si les soignants veulent bien agir en complémentarité. L'interdépendance des ac-

teurs est prépondérante car elle est nécessaire pour réaliser les améliorations souhaitées. Les données ne régleront pas tout. Trois questions se posent donc.

- Comment l'informatique va-t-elle aider les infirmières à partager l'information?

- Comment va-t-on assurer l'interface, par exemple, entre le volet infirmier et le volet social?

- Comment les professionnels vont-ils collaborer dans un environnement informatisé?

À juste titre, on se questionne sur la menace à la vie privée que fait planer l'utilisation de la technologie. Pour contrôler l'accès à l'information, on développe des infrastructures à clé publique, une zone «démilitarisée» pour relier les réseaux privés, des protocoles d'échanges de données, etc. Mais la portée de chacun de ces outils tant convoités est très différente.

La carte à puce, avec son entrepôt central de données, par exemple, comporte un enjeu important. S'agit-il d'un gadget pour informaticiens ou pour bureaucrates en mal de contrôle, ou bien d'un outil susceptible d'améliorer les soins? Un entrepôt centralisé de données serait-il un meilleur moyen pour soigner? Ne confondons pas soin et contrôle de coûts.

Ne devrait-on pas donner aux établissements les moyens, financiers et autres, de gérer leur propre base de données? A-t-on démontré la pertinence de centraliser les données plutôt que d'en faire la gestion au palier local ou régional? C'est là un point névralgique. Les risques sont plus élevés que les informations n'y soient pas à jour, par

exemple, ou que certains en fassent commerce, sans compter le vandalisme. La finalité de l'ensemble c'est l'accessibilité et la qualité des soins et services.

### LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS

En regard de la protection des renseignements personnels, dix principes ont été énoncés par la Commission d'accès à l'information:

1. le respect de la vie privée de l'usager et du secret professionnel,
2. la transparence,
3. le volontariat et l'exclusion de toute discrimination,
4. le consentement libre et éclairé,
5. la clarté de l'information,
6. la limitation de l'usage et de la divulgation des renseignements,
7. les droits d'accès et de rectification de l'usager,
8. les droits de recours,
9. la responsabilité et
10. l'imputabilité et les garanties de sécurité.

L'OIIQ adhère à ces principes. Mais leur application demandera aux professionnels un changement culturel important: sont-ils prêts à le faire? Elle suppose notamment de respecter la vie privée du patient et de lui laisser le droit de partager ses données, la prémisses étant que l'information lui appartient. Selon ce scénario, il devrait être informé de l'usage auquel l'information est destinée ainsi que de son entreposage, de son utilisation et des personnes qui y accéderont.

Notre système laisse dans bien des cas peu de souplesse quant aux choix offerts au patient. On est loin d'une pratique courante de transparence et

d'information pour les données contenues à son dossier: à preuve, la complexité de la procédure pour le consulter.

Désormais, on veut responsabiliser les patients, les impliquer davantage et leur donner plus de contrôle sur leur santé et donc sur les données qu'ils ont à transmettre aux professionnels. Cela implique aussi une modification de la culture des professionnels car le contrôle de l'information, c'est encore eux qui l'ont.

Ce changement de mentalité sera majeur. Comment les soignants éduqueront-ils le patient, conformément au principe de la transparence? Il y aura beaucoup de formation, pas seulement de l'information, à leur dispenser.

Les défis à relever sont organisationnels et humains, et non simplement technologiques. ●

### POUR NOUS JOINDRE

OPINIONS:  
 opinions@lenouvelliste.qc.ca  
 en format Word 97 s.v.p.

ou

VOTRE OPINION:  
 LE NOUVELLISTE, c.p. 668,  
 Trois-Rivières G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur auteur.

Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

# François Bourgeois: un vrai bâtisseur

L'homme décédé samedi a été président de Lactantia durant 35 ans



François Bourgeois

aussi souvent reçu M. Bourgeois à son érablière de Chesterville.

«C'était un homme au grand coeur et un brillant homme d'affaires. C'est une grande perte pour la communauté», estime M. Morin, en parlant de ce fils de cultivateur, marié et père de six filles, qui a aussi possédé une usine à Saint-Léonard-d'Aston durant un certain nombre d'années.

Plus tôt cette année, M. Bourgeois avait été honoré en se voyant décerner le trophée des bâtisseurs par la Chambre de commerce. Comme son état de santé l'avait empêché de se rendre lui-même recevoir le trophée, c'est sa conjointe et ses filles qui avaient accepté le trophée en son nom. Pas de doute, selon M. Morin, que cet honneur était pleinement mérité. Après être passée, en 1986, aux mains des Aliments Ault, une filiale de la compagnie Labatt, l'entreprise est devenue la propriété de la compagnie italienne Parmalat, en 1998. Et elle continue sur sa lancée, à la grande satisfaction des employés.



MARCEL AUBRY

Lors du service funèbre qui avait lieu, hier après-midi, dans la très belle église Saint-Christophe d'Arthabaska, le curé de la paroisse, l'abbé Réjean Couture, a parlé de François Bourgeois comme d'un «bâtisseur visionnaire, un batailleur et un innovateur».

Il a aussi dit de lui qu'il était un bon vivant et qu'il avait été un bienfaiteur généreux, entre autres pour sa paroisse Saint-Christophe. Mais s'il fallait retenir un seul de ces mots pour qualifier M. Bourgeois, décédé samedi dernier, à Victoriaville, à l'âge de 83 ans, ce serait sans doute celui de bâtisseur qu'il conviendrait le mieux de mentionner puisque, de l'avis de toutes les personnes invitées, hier, à commenter le décès de cet industriel émérite, M. Bourgeois a été un vrai bâtisseur.

Né à Saint-Célestin, le 1er octobre 1917, M. Bourgeois, un ingénieur de formation, a occupé durant 35 ans (1953 à 1988) la présidence de l'entreprise Lactantia, un des plus beaux fleurons industriels de Victoriaville. C'est véritablement sous sa direction que cette usine est devenue la grande entreprise qu'on connaît aujourd'hui. Il a aussi été président des entreprises F. R. Bourgeois et A. Pratte, en plus d'être directeur du Placement des Bois-Francis, une filiale de la compagnie Lactantia spécialisée dans la fabrication de margarine.

Adossé, hier midi, au mur extérieur de l'usine du boulevard Industriel-Est, M. Pierre Dumas, employé depuis une vingtaine d'années au sein de l'entreprise dans le département du lait en poudre, a mentionné que l'ancien patron de l'usine de transformation du lait était respecté de tous les employés et apprécié dans son milieu. On lui reconnaissait une poigne assez ferme comme employeur, mais M. Dumas et son compagnon de travail n'avaient pas



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

La compagnie Lactantia a été fondée en 1947. M. Bourgeois est entré à l'emploi de cette entreprise dès sa première année d'existence.

de difficultés à admettre qu'une certaine fermeté est parfois nécessaire pour avoir du succès en affaires. Or M. Bourgeois a effectivement fait un succès de son entreprise qui emploie aujourd'hui environ 350 employés à Victoriaville et dont le chiffre d'affaires voisine maintenant les 200 millions \$.

M. Bourgeois avait fréquenté les Séminaires de Terrebonne et de Nicolet avant de faire des études universitaires en philosophie et en théologie et d'obtenir finalement un baccalauréat en génie à l'Université de Saskatoon, en 1947. La compagnie Lactantia a été fondée en 1947 par un agronome du nom de Lionel Beaudet. M. Bourgeois est entré à l'emploi de cette entreprise dès sa première année d'existence. Il en devint le directeur en 1952 avant d'accepter au poste de président l'année suivante. Les premières années, il a aussi travaillé comme ingénieur à la Ville de

Victoriaville et il a ensuite occupé la même fonction à temps partiel à la Ville d'Arthabaska.

M. Freddy Morin, un homme âgé de 53 ans, mécanicien de son métier, qui est à l'emploi de Lactantia depuis 1969, a très bien connu M. Bourgeois pour avoir travaillé près d'une vingtaine d'années avec lui. Mais il a surtout été un de ses grands amis. Il était aux funérailles hier après-midi.

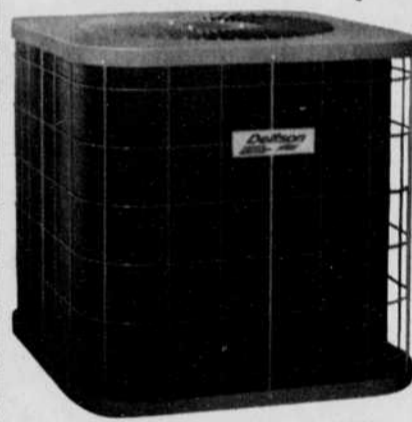
En se remémorant des souvenirs communs, M. Morin a rappelé que M. Bourgeois était un amant de la nature et un grand amateur de chasse et de pêche. Les deux hommes ont fait ensemble de merveilleux voyages de pêche. M. Bourgeois était propriétaire d'un hydravion, ce qui facilitait ce genre de voyages dans le Grand Nord. «Depuis 25-30 ans, on s'est toujours côtoyés et j'en garde aujourd'hui de super de bons souvenirs», de dire M. Morin, qui a

La chaleur vous **accable!**

Optez pour le confort avec notre **climatiseur** efficace et silencieux



819-377-1715  
www.petrosonic.qc.ca



## SUPER EXPOSITION DE MOTORISÉS

40 unités neuves et usagées en démonstration - 4 JOURS SEULEMENT, 21-22-23-24 JUIN au **CAP-DE-LA-MADELEINE** en face de l'aréna Jean-Guy-Talbot sur la rue De Grandmont. Pour nous rejoindre sur place, téléphonez à 418 690-7422 ou 418 564-6701.



**CHALLENGER 2001**

Offert aussi avec deux sections coulissantes Châssis Ford ou Workhorse



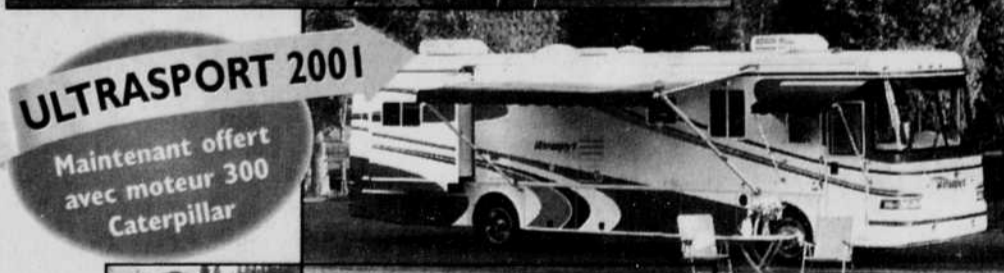
**INTRUDER 2001**

Offert aussi avec deux sections coulissantes sur châssis Ford



**DAY BREAK 2001**

Il reste quelques modèles 2000 neuves en liquidation



**ULTRASPORT 2001**

Maintenant offert avec moteur 300 Caterpillar



**3 TOUR MASTER neuves**

**TOUR MASTER**

Économisez jusqu'à **150 000\$**

achat d'une faillite

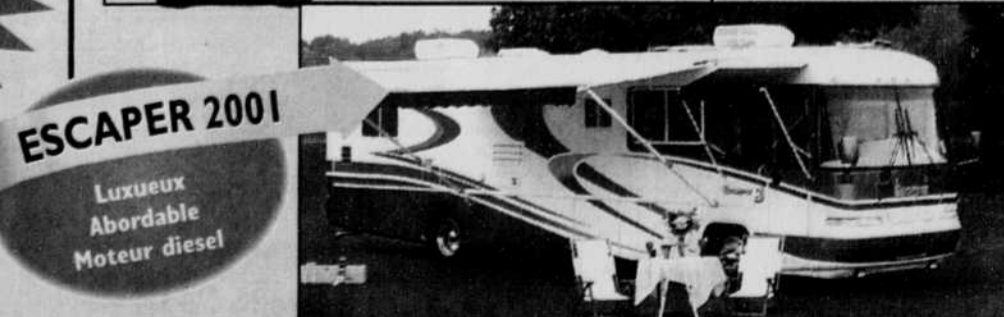
**GULF STREAM**



**KODIAK**

**KODIAK 2001**

100% canadien Seul dépositaire Kodiak exclusif au Québec



**ESCAPER 2001**

Luxeux Abordable Moteur diesel



**TAUX PRÉFÉRENTIEL**  
Financement jusqu'à 20 ans sur neuf et d'occasion

De Québec ou Montréal, autoroute 40, prendre la sortie 205. De Montréal, tourner à droite, et de Québec, tourner à gauche. Au boulevard Saint-Maurice, tourner à droite à la station Shell. Faire environ 3km et tourner à droite sur le boulevard de Grandmont. Continuer tout droit, à environ 1km se trouve l'Aréna Jean-Guy-Talbot à droite.

Nous prenons en échange roulottes, motorisés, bateaux ou motos.

6017, boul. Hamel Ouest, L'Ancienne Lorette | 877 871-9715 (418)871-9715

Nous sommes présentement au Cap-de-la-Madeleine sur la rue De Grandmont. Pour nous rejoindre sur place : 418 690-7422 ou 418 564-6701.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le président de la 34e édition, Pierre Buist, est entouré du président d'honneur, Jean-Pierre Jolivet, de la Cavalière 2001, Carolyne Houle et de Michel Lamothe.

## Hommage à Willie Lamothe à Saint-Tite



ROYAL SAINT-ARNAUD

La 34e édition du Festival western de Saint-Tite, qui sera présentée du 7 au 16 septembre prochain, sera le théâtre d'un vibrant hommage au regretté Willie Lamothe, le jeudi 13 septembre, alors que son fils Michel sera la vedette du spectacle-hommage de «Willie à Willy».

L'événement que l'on qualifie déjà du plus grand «happening» de musique country au Québec, regroupera plus de 16 chanteurs et musiciens. Le spectacle permettra notamment de faire un survol des grandes années de l'époque de Willie Lamothe père jusqu'à celles de son fils Willy.

Sous la direction artistique de Michel Lamothe et de Yvon Dufour, la super production commandée par les organisateurs du festival sera le rendez-vous des plus grands de la chanson country au Québec. Michel sera donc entouré de Bobby Hachey, André Proulx, à la direction musicale, Roger Miron, Robert Champoux, Michèle Richard, Chloé Ste-Marie, Joëlle Bizier, les Violons d'Amérique, Pierre Harel aux textes et d'autres invités surprises.

On prévoit un véritable tourbillon de chansons connues et inédites afin de rendre hommage à Willie Lamothe. Au point de presse, son fils Michel, y est allé de quelques mesures de la chanson-thème du Ranch à Willie. On prévoit de plus des moments d'hu-

mour et de grandes émotions lors du spectacle-hommage, un événement exclusif présenté aux grandes estrades à Saint-Tite.

D'autre part, après 34 années d'existence, le Festival western se donne une nouvelle image. Un nouveau logotype et une nouvelle signature viennent illustrer, au dire du concepteur, Denis Roy, le caractère festif de l'événement, sa vivacité et son modernisme.

L'occasion était aussi toute désignée pour créer un site Internet digne de ce nom. Tout y est selon Roy, et facile d'accès. Il y a même un guide du visiteur afin de faciliter la tâche dans les démarches pour se rendre à Saint-Tite.

Le président de la 34e édition, Pierre Buist, ne manque pas de signaler que l'édition 2001 est à l'image des suggestions faites par le public à l'organisation. «Nous avons écouté les gens», insiste-t-il, en mentionnant qu'un rodéo vient s'ajouter aux huit autres, le mercredi 12 septembre aux grandes estrades. On veut ainsi mieux répondre à la demande de ceux et celles qui ne peuvent se rendre au festival la fin de semaine.

De plus, Pierre Buist a annoncé que le grand défilé du dimanche 9 septembre sera présenté une heure plus tard que les années précédentes, soit à compter de 14 h, afin de laisser le temps au plus grand nombre d'atteindre les abords du parcours, la Ville de Saint-Tite étant littéralement envahie à ce moment. ●



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Roger Richard est le troisième candidat à se lancer dans la course à la mairie de Victoriaville.

### «Il faut être meilleur»

Roger Richard annonce sa candidature à la mairie de Victoriaville

MARTIN LAFRENIÈRE

Victoriaville

L'ancien directeur général de la Commission scolaire des Bois Francs, Roger Richard, a décidé de se lancer dans l'aventure politique en confirmant sa candidature à la mairie de Victoriaville.

M. Richard a fait l'annonce de sa décision hier matin, accompagné de sa conjointe. Précisant qu'il avait discuté longuement de la possibilité de se présenter à la mairie de Victoriaville, cet homme de 54 ans a pris soin de mentionner qu'il avait reçu l'appui de quelque 150 personnes dans sa démarche.

À la retraite depuis un peu plus d'un an, M. Richard a le goût de relever le défi de la mairie de Victoriaville et, pour y arriver, il s'est fixé comme objectif de donner à sa ville le statut qu'elle mérite sur la scène économique. «Victoriaville devra se démarquer et prendre la place qui lui revient. Il ne suffit plus d'être bon, il faut être meilleur!»

Pendant sa période de réflexion, M. Richard s'est attardé à consulter plusieurs personnes sur la situation de la vie municipale à Victoriaville. Selon lui, les citoyens déplorent le climat négatif, de division et d'affrontement qui règne au sein du conseil actuel. «Et cela, c'est sans compter les poursuites juridiques actuellement devant les tribunaux et dont les contribuables appréhendent le coût et l'impact sur les finances publiques», a mentionné M. Richard.

D'après ce dernier, le prochain maire de Victoriaville devra être un visionnaire, un bon gestionnaire, et un rassembleur capable d'exercer un véritable leadership. C'est ainsi qu'il pourra faire sa part pour développer le secteur économique, le domaine culturel et les milieux sportif et communautaire. «Le développement de la ville de Victoriaville requerra, outre le dynamisme de son maire, la participation active et constructive d'une équipe de conseillers et de conseillers fière de sa ville.»

En annonçant sa candidature à la mairie de Victoriaville, Roger Richard a déclaré qu'il mettrait de côté l'idée de se présenter au sein d'une équipe complète de candidats. Il fait plutôt confiance aux citoyens pour que ces derniers sachent choisir des personnes représentatives de leur secteur, capables de travailler en équipe et de faire valoir leurs opinions. «La qualité du climat de travail au sein du conseil municipal constitue pour moi une priorité. Tout en respectant l'opinion de chacun et de chacun, les discussions devront y être franches, constructives et dépourvues de tout intérêt personnel.»

Secondé par son coordonnateur Claude Raymond, par son agent officiel Michel Héon et par son aviseur légal Me Claude Caron, Roger Richard passera l'été à peaufiner son programme politique afin d'en présenter le contenu à la population en septembre. ●

## Légende urbaine

Trois-Rivières (ÉL)

La Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec tient à mettre en garde la population à propos d'une légende urbaine qui circule depuis quelques semaines sur Internet. Celle-ci laisse croire qu'une bactérie associée à la bactérie mangeuse de chair se propage par les bananes du Costa Rica.

La Régie régionale affirme que cette information relève du canular. Cette légende origine d'un faux rapport qui a été publié en avril sur Internet. Les autorités de santé publique avaient alors émis les mêmes réserves sur la véracité des informations. De plus, deux organismes de la santé des États-Unis s'entendent pour reconnaître que la bactérie ne peut pas survivre longtemps sur la surface d'une banane. ●

# Un air d'été

## 4 derniers jours

**Technics Panasonic AC3**  
Chaîne cinéma maison (901467)

- MÉGA CHANGEUR CD 60 + 1 DISQUES
- Récepteur 100 watts x 5
- Magnétophone à double platine (auto-inversion)
- Enceintes 3 voies à 3 haut-parleurs
- Enceinte pour canal central/ambiophoniques
- Télécommande

**899<sup>95</sup>** Économisez **300\$**

24 versements: **43,00\$**

**1399<sup>95</sup>**  
24 versements: 66,89\$

**GRATUIT**  
À l'achat du caméscope JVC

- Malette de cuir
- Casette DV 30 minutes
- Coupon rabais de 30\$ valide sur l'achat de piles ou d'accessoires JVC

**Caméscope numérique (271494)**

- Écran couleur à cristaux liquide de 2,5 po
- Résolution 520 lignes • Zoom numérique 400X
- Image et son de haute qualité avec le format DV et audio numérique • Entrée / Sortie DV «iLink»
- Night Alive pour prise de vue sous éclairage faible
- Format DV • Flash automatique
- Stabilisateur d'image • Effets spéciaux

**999<sup>95</sup>**  
24 versements: 47,77\$

**Économisez 100\$**

**1299<sup>95</sup>**  
24 versements: 62,11\$

**COMMENCEZ À PAYER EN DÉCEMBRE 2001\***

# TANGUAY ELECTRONIQUE

SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

**2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 (819) 373-1111**

\* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées. Le taux d'intérêt est de 13,5%. Exemple: pour un montant de 500\$, les frais d'intérêt seront de 73,32\$ (24 mois) pour une obligation du consommateur de 573,32\$.







### TAUX D'INTÉRÊT

BANQUES	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME					HYPOTHÈQUES RÉSIDENIELLES									
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m.o.	6 m.f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
CIBC Mortgages	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	5.24	7.45	7.00	7.50	6.70	7.05	7.30	7.65	7.75
La Banque HSBC Canada	5,000	3.00	3.00	3.00	3.00	1,000	3.35	3.50	3.70	4.00	4.30	6.25	7.45	7.00	7.50	6.70	7.05	7.30	7.65	7.75
B. Nationale Canada	5,000	2.95	2.95	2.95	2.95	1,000	3.20	3.50	3.70	4.00	4.30	-	7.45	7.00	7.50	6.70	7.05	7.30	7.65	7.75
Banque Laurentienne	5,000	3.00	3.00	3.00	3.00	1,000	3.30	3.50	3.70	4.00	4.30	-	7.45	7.00	7.50	6.70	7.05	7.30	7.65	7.75
Banque Royale	5,000	2.85	2.85	2.85	2.85	500	3.10	3.40	3.60	3.90	4.20	6.25	7.45	7.00	7.50	6.70	7.05	7.30	7.65	7.75
Banque Scotia	5,000	3.00	3.00	3.00	3.00	500	3.40	3.75	4.00	4.25	4.50	6.25	7.45	7.00	7.50	6.70	7.05	7.30	7.65	7.75
Canada Trust	5,000	3.35	3.35	3.10	3.10	1,000	3.30	3.50	3.70	4.00	4.30	6.25	-	7.00	7.45	6.70	7.05	7.30	7.65	7.75
Banque de Montréal	5,000	3.00	3.00	3.00	3.00	1,000	3.40	3.75	4.00	4.25	4.50	4.00	7.45	7.00	7.45	6.70	7.05	7.30	7.65	7.75
CIBC	5,000	3.00	3.00	3.00	3.00	1,000	3.35	3.50	3.70	4.00	4.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Banque Manulife	25,000	4.05	3.95	3.95	3.95	5,000	4.10	4.55	4.95	5.15	5.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Informations fournies le 20 juin 2001, 15:6 hres./ par les services Cannex qui les ont transmises au Nouvelliste hier  
 Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP://WWW.CANNEX.COM  
 Les abréviations suivantes sont: 'j.' = jour, 'Min.' = placement minimum, 'm.' = mois, 'o.' = hypothèque ouverte, 'f.' = hypothèque fermée, 'r.' = dépôts rachetables.

**MULTIPRÊTS**  
 HYPOTHÈQUES  
 « Le leader en courtage hypothécaire au Canada »  
 Courtier immobilier agréé

**MEILLEURS TAUX HYPOTHÉCAIRES DU JOUR**

	1 AN	3 ANS	5 ANS	10 ANS
	6,09 %	6,34 %	6,49 %	7,40 %

**Les meilleurs taux d'hypothèque**  
**% sont en ville ! %**  
 ACHAT - RENOUELEMENT - PRÉQUALIFICATION

**(819) 694-2366**  
 1 800 798-7738  
 Agent immobilier affilié  
 Conseiller en financement hypothécaire

## Gestion Jean Desbiens touche 4,7 millions \$

La société se départit de près de 600 000 actions de GL&V

**MARC ROCHETTE**  
 Trois-Rivières

Le Groupe Laperrière & Verreault (GL&V) a annoncé hier que Gestion Jean Desbiens inc., une société de gestion contrôlée par Jean Desbiens, avait vendu une participation importante, soit un nombre de 588 930 actions subalternes à droit de vote de catégorie «A» auprès d'institutions financières sur le marché secondaire.

À raison de 8,10 \$ l'action, ce partenaire de la première heure au sein de l'entreprise trifluvienne touche ainsi l'équivalent de 4,7 millions de dollars.

À la suite de cette transaction, Ges-

tion Jean Desbiens inc. conserve tout de même une participation importante dans GL&V.

Parallèlement, M. Desbiens a confirmé qu'il prenait sa retraite mais qu'il continuera d'offrir des services de consultation à GL&V à l'égard de certains projets spéciaux.

Ce dernier faisait partie de l'équipe de direction et des principaux actionnaires de GL&V depuis 1976. Au cours des dernières années, il était notamment en charge d'une partie des activités relatives au développement de produits pour le marché des pâtes et papiers. ●

## Hydro-Québec est à la recherche d'ingénieurs

La société d'État investira 3,88 millions \$ dans un institut de génie électrique

**MARIE TISON**  
 Montréal (PC)

Aux prises avec un sérieux problème de relève, Hydro-Québec a décidé de passer à l'action et de participer à la création d'un institut chargé de former de futurs ingénieurs en électrotechnique.

D'ici 2008, Hydro-Québec consacrera 3,88 millions \$ à ce projet, qui disposera d'un budget total de 15,18 millions \$.

«Nous voulions nous assurer que le milieu de l'enseignement garantisse la diplomation en nombre suffisant pour répondre à nos besoins», a déclaré le vice-président aux ressources humaines d'Hydro-Québec, M. Maurice Charlebois, au cours d'une conférence téléphonique mercredi.

L'Institut en génie de l'énergie électrique offrira une formation spécialisée en électrotechnique dans le cadre de la quatrième année de baccalauréat en génie électrique. Les étudiants proviendront de six universités québécoises, soit l'École de technologie supérieure,

l'École polytechnique de Montréal, l'Université Concordia, l'Université Sherbrooke, l'Université Laval et l'Université McGill.

Le programme devrait former une quarantaine de diplômés par année. Hydro-Québec s'est engagée à en embaucher 25 annuellement d'ici 2008. La société d'État offrira en plus 15 bourse annuelles de 5000 \$.

M. Charlebois a souligné que d'autres entreprises actives dans le domaine de l'électricité, comme Astrom, General Electric, ABB et peut-être SNC-Lavalin, s'intéresseront aussi aux diplômés du nouvel institut.

«Le domaine de l'énergie est un domaine en croissance, particulièrement au Québec, a déclaré M. Charlebois. Il faut faire face à la demande qui va grandissante, qui est liée à la croissance économique et à la croissance de la population, mais aussi aux activités de vente qu'Hydro-Québec fait depuis quelques années.»

comme les autres entreprises de l'industrie électrique, faisait face à de nombreux départs, notamment pour la retraite.

«C'est tout le phénomène des baby-boomers qui vont se retirer du marché du travail au cours des prochaines années», a-t-il déclaré.

Ainsi, plus de 500 ingénieurs et électrotechniciens quitteront Hydro-Québec au cours des 12 prochaines années, soit 40 pour cent de son effectif dans cette spécialité.

Or, les universités québécoises forment de moins en moins d'ingénieurs en énergie électrique.

M. Charlebois a expliqué qu'au cours des 10 dernières années, les entreprises avaient très peu embauché dans ce domaine, notamment en raison de la situation économique. C'est un facteur qui n'était pas de nature à encourager les étudiants à embrasser ce domaine.

Il a ajouté que l'attrait des nouvelles technologies auprès des étudiants avaient joué contre l'industrie électrique. ●

## La Banque Royale vend RT Capital

**PRESSE CANADIENNE**  
 Toronto

La Banque Royale s'est finalement départie de sa division de gestion de caisses de retraite RT Capital, devenue un boulet depuis un scandale impliquant certains de ses dirigeants il y a un an. La plus grande banque canadienne a fait part hier de la vente de cette filiale à part entière au géant suisse des services financiers UBS Asset Management, pour 350 millions \$.

L'ex-ministre des Finances Michael Wilson, qui avait été embauché pour

redorer l'image de RT Capital, dirigera la nouvelle division de UBS. Celle-ci sera rebaptisée et deviendra Brinson Canada.

RT Capital gère des actifs de plus de 31 milliards \$, ce qui en fait le plus important gestionnaire privé de ce secteur. Elle compte environ 700 clients institutionnels, parmi lesquels figurent de grandes entreprises telles que Air Canada et Alcan.

UBS compte 71 000 employés dans le monde et gère des actifs de 369 milliards \$US. ●

## Investissement Québec a signé 929 ententes de financement

**PRESSE CANADIENNE**  
 Montréal

Dans les 929 ententes de financement d'une valeur totale évaluée à quelque 5,4 milliards \$ auxquelles a participé Investissement Québec en 2000-2001, sa participation propre s'est établie à 802,6 millions \$, soit une proportion de 6,7 pour cent de ces investissements réalisés au Québec.

De ces 802,6 millions \$ qui ont pris la forme de prêts, de garanties, de contributions remboursables et non remboursables, la dépense pour le gouver-

nement a été de 147 millions \$.

En 1999-2000, sur les 589,4 millions \$ provenant d'Investissements Canada, il en avait coûté 108,4 millions \$ au gouvernement.

Par ailleurs, le nombre d'ententes auxquelles a participé Investissement Québec est à la hausse cette année. On en a compté 159 de plus que l'an dernier.

Ces ententes ont été conclues, à 93 pour cent, avec des petites et moyennes entreprises. ●

**L'ENSEMBLE TOURISME SENTRA**

Achetez : **2,8 %** / Louez : **5,65 %**

36 mois / 48 mois

0 \$ comptant

**ALTIMA** Achetez : 1,8 % - 36 mois / Louez : 279\$ 48 mois

**MAXIMA** Achetez : 2,8 % - 36 mois / Louez : 399\$ 48 mois

**PATHFINDER** Achetez : 1,8 % - 36 mois / Louez : 399\$ 48 mois

**NISSAN** TOUJOURS PLUS LOIN.

**MAURICIE NISSAN** 8800, boul. des Hêtres, Shawinigan / 539-6433 / Sortie 220 de l'autoroute 55 à 15 minutes de Trois-Rivières

**L'ÉVÉNEMENT S.T.O.C.K. BARAKETT**

**80 %**

**LIQUIDATION TOTALE DES INVENTAIRES POUR VACANCES D'ÉTÉ**

Parmi les S.T.O.C.K.S.: cuirs, suèdes: manteaux et coordonnés, cuirs pour moto incluant «chaps», gants, cache-cou (femmes et hommes), collections coordonnés, ensembles et articles... sports... chics... Manteaux et imperméables mi-saison... Vaste nouveautés et super S.T.O.C.K.S tout juste reçus et choisis parmi les meilleurs fabricants et designers internationaux.

**OBTENEZ 80 % DE RABAIS**

À l'achat de n'importe quel échantillon automne-hiver 2001-2002. Manteaux de drap • Microfibres • Cuir • Suèdes • Agneau renversé Vêtements... Confections prêt-à-porter et signatures Fabrication et qualité premières : Québec-Canada-New York-Europe. Toutes les grandeurs (femmes et hommes) : X-PETIT à 4-XL, 4 à 24 ans, petites, régulières et fortes.

**OFFRE DE CRÉDIT\* AUCUN PAIEMENT NI INTÉRÊT AVANT OCTOBRE 2001.** Minimum d'achat de 200\$. Sur acceptation de crédit.

**S.T.O.C.K. INTERNATIONAL** 1626, 6e Rue, Trois-Rivières 379-0488 / Carrefour Trois-Rivières-Ouest 697-1119 / Galeries du Cap 697-1112

*Au plaisir!*

# Dossier

## Des infirmières réclament leurs malades

### Elles livrent un triste constat de leur situation au travail



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: COLOMBE LISEE

Mmes Mélanie Allard, Lucie Vincent, Nancy Bordeleau, Diane Lévesque, Lise Éthier, Marie Saint-Pierre et Lynda Durocher, infirmières au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.



LOUISE PLANTE

«Moi, j'aime ça soigner du monde, mais on dirait qu'il y a une volonté dans le réseau de la santé de faire que ce ne soit plus intéressant du

croient pas vraiment qu'il y ait une réelle pénurie de main-d'oeuvre. Elles en donnent comme preuve que lorsqu'elles cherchent elles-mêmes une remplaçante, elles en trouvent toujours une.

«Personnellement, j'ai 16 ans d'ancienneté comme TPO (temps partiel

res, parce que les tâches n'ont pu être terminées. Eux, ils rentrent tranquillement chez eux.»

Bien qu'aucune des infirmières rencontrées par *Le Nouvelliste* ne songeait à quitter sa profession, presque toutes auraient souhaité la pratiquer ailleurs

pecher d'ajouter Mme Lise Éthier qui se demande si elle-même, avec toute son expérience, arriverait à réussir ces tests qu'échouent 50 % des postulantes.

Lorsqu'on demande aux infirmières si elles croient que leur profession majoritairement féminine aurait souffert

«C'est le triste constat de Mme Marie Saint-Pierre, infirmière d'expérience à l'urgence et en clinique externe au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

«Avant, toutes les infirmières voulaient aller à l'urgence. C'était exigeant mais très stimulant. Il n'y a pas si longtemps, on ne pouvait déloger les infirmières qui y travaillaient. C'était un secteur où on pouvait développer tous ses talents. Mais en ce moment, c'est devenu une sorte de camp de réfugiés pour les malades et un endroit destructeur pour les infirmières. Tout ça parce qu'un gestionnaire a «repensé» les façons d'y travailler.»

Comme ses consœurs, Mélanie Allard, Diane Lévesque, Lynda Durocher (du centre mère-enfant), Nancy Bordeleau (chirurgie gastrique) et Lucie Vincent (gériatrie active), Mme Saint-Pierre éprouve beaucoup de désarroi face à la dévalorisation de sa profession.

Depuis l'obsession de l'équilibre budgétaire, les infirmières ont vu année après année décliner non seulement leurs conditions de travail, mais aussi leur mode de pratique.

C'est au point, disent-elles, qu'il n'y a plus grand-chose en commun entre ce qu'elles ont appris sur les bancs d'école et ce qu'elles doivent faire maintenant.

Mais surtout, elles ont perdu ce qui les valorisait le plus: le contact intime avec leurs patients. Elles n'ont même plus le temps de seulement mémoriser leurs noms. Beaucoup, surtout les plus âgées, ne s'en remettent pas.

«Cela génère un grand sentiment d'impuissance, observe Mme Saint-Pierre. Surtout chez celles qui ont connu autre chose. Celles qui ont pratiqué dans des conditions normales. Maintenant, nos chefs de service sont des gens qui ont rarement été longtemps sur le plancher. Ce ne sont plus des infirmières d'expérience qui ont tout fait. Alors il n'y a plus personne pour plaider notre cause.»

Une de ses collègues, qui préfère ne pas être citée, constate pour sa part que les chefs de service sont devenus les «lieutenants de l'équilibre budgétaire».

Ceux qui avaient une conscience aiguë de la qualité de leur travail ont démissionné. S'il manque des infirmières sur un quart de travail pour soigner les gens, on s'en passe, mais s'il y en a une de trop par contre, on réagit immédiatement. Il existerait même ce qu'on appelle des feuilles «d'économie d'infirmières». C'est à se demander, disent-elles, si on a changé la mission de l'hôpital.

Et ça c'est le deuxième grand grief des infirmières envers leurs gestionnaires: la destruction de leur horaire de travail, la disparition de leur qualité de vie au travail.

Brandissant la pénurie de personnel, les gestionnaires pratiquent le «just in time». On appelle les infirmières à temps partiel occasionnel (TPO) à 15 h 45 pour entrer à 16 h. C'est au point, raconte une infirmière du centre mère-enfant que les chefs de services refusent de même seulement envisager des imprévus ou des complications.

«S'il y a cinq femmes enceintes qui ont commencé leur travail, mais qui «en principe» n'accoucheront pas avant trois heures, on compte le nombre d'infirmières comme si personne n'était en train d'accoucher et comme si tout allait bien se passer.

«Moi, ma supérieure m'a dit qu'elle ne voulait plus entendre parler des «si» (s'il arrivait ceci ou cela). Elle dit qu'elle gère le présent, c'est tout.»

Étonnamment, les infirmières ne

occasional) et je ne sais pas si je vais travailler la semaine prochaine. On ne sait même pas si on va travailler le lendemain. Alors ne me parlez pas de pénurie de personnel, raille Mme Saint-Pierre. Il y a des filles qui ne feront pas de remplacement en été. En été! La priorité ce n'est plus le malade, c'est le budget.»

Fait intéressant, depuis peu, les infirmières semblent avoir trouvé des alliés du côté des médecins. Mme Lise Éthier, porte-parole syndicale des infirmières au pavillon Saint-Joseph (SIIMCO) en donne comme preuve une note écrite par un médecin sur son rapport à la suite d'un incident qui aurait pu avoir des conséquences fâcheuses pour un malade qui errait dans l'hôpital. Comme elle, il y déplorait vivement le manque de personnel sur un quart de travail et il le fait en des termes très durs pour le chef de service. Et ça, c'est nouveau.

Par ailleurs, les infirmières ne cachent pas qu'elles ont été blessées lorsqu'elles ont appris que Québec s'appropriait à verser des primes aux gestionnaires du réseau qui atteignaient leurs objectifs budgétaires. «Nous n'avons même pas droit à une tape dans le dos, aucun encouragement, aucun renforcement positif, déplorent-elles. C'est nous qui faisons du temps supplémentaire non payé, passé 4 heu-

res, parce que les tâches n'ont pu être terminées. Eux, ils rentrent tranquillement chez eux.»

Mélanie Allard, la plus jeune du groupe, ne cache pas que si elle avait su, elle aurait choisi une autre profession. Le cours qu'elle a suivi ne l'a pas préparée à affronter la réalité réaliste-telle. Elle a même vivement tenté de décourager une amie de s'engager dans la même voie. En vain. «J'ai commencé sur les étages et si on n'était pas venu me chercher pour le centre mère-enfant, je lâchais tout.»

C'est d'ailleurs avec beaucoup de découragement que les infirmières expérimentées voient les jeunes recrues du CHRTR, épouvantées par les conditions de travail, tout lâcher pour aller pratiquer en Suisse où on leur fait un pont d'or.

Elles sont aussi très dures envers le Conseil des infirmières et infirmiers du CHRTR qu'elles jugent trop complaisant envers l'administration. Elles le sont encore plus envers l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, davantage préoccupé disent-elles, de collecter leur cotisation de permis de pratique que de se porter à la défense de la pratique infirmière.

«L'Ordre est là pour les patients pas pour les infirmières, rappelle Mme Saint-Pierre. «Et pour couler les infirmières à leurs examens» ne peut s'em-

autant si elle était majoritairement masculine, Mme Saint-Pierre répond simplement qu'il y a 25 ans, infirmières et policiers gagnaient le même salaire. «Jugez vous-mêmes. Ce sont des choix sociaux.»

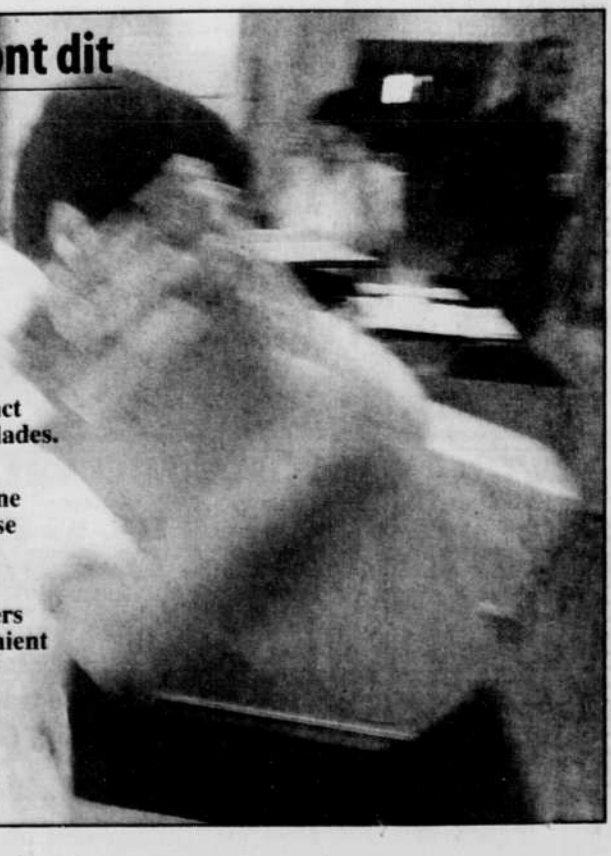


LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**Le travail clérical gruge une partie importante du temps des infirmières qui doivent souvent le faire en heures supplémentaires et souvent non payées, disent-elles.**

### Ce qu'elles ont dit

- L'urgence est devenue un camp de réfugiés pour malades.
- Les infirmières ne croient pas à une pénurie.
- On a perdu le contact intime avec nos malades.
- Il n'y a plus personne pour plaider la cause des infirmières.
- Il y a 25 ans, policiers et infirmières gagnaient le même salaire.



# Jeux et enjeux

## ADOPTIONS-ÉMOTIONS

### Important

S'il y a concordance ou si vous croyez vous reconnaître, reconnaître quelqu'un ou reconnaître une personne qui est décédée, veuillez contacter Francine au 819-228-5742. Ceci reste confidentiel et je fais vérifier par le Centre Jeunesse si c'est concordant.

N'oubliez pas de faire votre changement d'adresse partout où vous avez laissé vos coordonnées, n'oubliez pas de m'aviser si vous avez retrouvé et me dire par l'entremise de qui et la date de retrouvailles. Toujours inscrire la date de naissance (de l'enfant) dans votre correspondance.

### 3 mai 1946 (correction de la semaine passée)

Recherche sa mère. Lieu de ma naissance: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Joseph Réjean Roch. Pseudo de ma mère: Marcienne. Ma mère avait 17 ans, 5'2", servante, région 04 rive sud milieu urbain. Ses parents vivaient et elle avait 8 sœurs et 7 frères. Elle a eu la rougeole, la scarlatine à 10 ans, une méningite à 12 ans et une pneumonie à 14 ans. Mon père avait 21 ans, 5'6", journalier. Dans l'annonce de la semaine il était écrit comme année de naissance 1945.

### 26 mai 1963

Recherche sa mère. Lieu: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Mario Abbott. Ma mère avait 23 ans, 5'2", yeux bleus, cheveux bruns, ouvrière, région 04 rive nord milieu urbain, originaire de la région de la Gaspésie, elle avait 5 frères et 2 sœurs. Tu as été contactée en 1995 par un intervenant et tu as refusé car ta famille n'est pas au courant, tu sais on peut se rencontrer sans que la famille soit au courant j'aimerais tellement te voir c'est important pour moi, tu peux toujours contacter Francine de ce courrier au 819-228-5742 elle pourra organiser une rencontre sans mettre d'autre personne au courant. Mon père avait 29 ans, 5'8", yeux bleus, cheveux châtons, étude commerciale, aide électricien.

### 27 mai 1959

Recherche ses parents. Lieu: C.H. Miséricorde Montréal. Nom fictif: Julie. Ma mère avait 24 ans, 5'3", yeux bruns, cheveux blonds, célibataire, région 04 rive nord milieu urbain, famille de 14 enfants. Mon père avait 40 ans, 5'8", yeux bleus,

cheveux blonds, technicien de métier, marié avec 2 enfants.

### 27 mai 1968

Recherche ses parents. Lieu: C.H. Sainte-Jeanne-d'Arc Montréal. Nom fictif: M. Louise Lapointe. Ma mère avait 20 ans, 5'5"1/2, yeux bleus, cheveux blonds, 8e année, serveuse de restaurant, région 06C milieu urbain. Mon père avait 19 ans, cheveux blonds, travaillait dans une imprimerie.

### 28 mai 1945

Recherche sa mère. Lieu: Trois-Rivières. Nom fictif: Marie Luce Élise.

### 28 mai 1964

Recherche ses parents. Lieu: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Joseph Robert. Ma mère avait 21 ans, 5'1", cheveux bruns. Mon père avait 24 ans, 5'6", cheveux bruns.

### 29 mai 1946

Recherche sa fille. Lieu: Shawinigan. Nom fictif: Marie Marguerite Yolande Piché. J'avais 19 ans, 5'3", yeux bruns, cheveux châtons. Ton père avait 20 ans, 5'8", yeux bleus, cheveux blonds.

### 29 mai 1950

Recherche sa mère. Lieu: C.H. Miséricorde Montréal. Nom fictif: Jean-Pierre. Pseudo de ma mère: Gladys. Ma mère avait 24 ans, 5'4", yeux gris-bleus, cheveux bruns, célibataire, 6e année, ouvrière, vient de la région 03 (Québec), elle avait 6 frères et 3 sœurs et ses parents étaient cultivateurs. Mon père dans la vingtaine mesurait 5'5", yeux bruns, cheveux noirs, camionneur, il a 3 frères et a fréquenté ma mère 10 mois.

L'adresse de ce courrier: Adoption-Émotions, 220 Loranger, Louiseville, J5V 2Y2. C'est gratuit et confidentiel, seulement à envoyer une enveloppe affranchie avec une photocopie de vos antécédents sociobiologiques reçus par Services aux Origines ou le Centre Jeunesse. Pour des renseignements sur ce courrier ou les démarches à prendre pour des retrouvailles, vous pouvez me contacter au 819-228-8667.

## 21 juin

1995 — Deux mois avant de lancer Windows 95, Microsoft propose un partage du marché des fureteurs Internet à Netscape, qui en détient alors plus de 80 pour cent; Netscape refuse et sera rachetée par AOL.

1984 — Entrée en vigueur du premier amendement à la constitution canadienne de 1982, accordant de nouveaux droits aux autochtones.

## L'HISTOIRE

1983 — Le gouvernement Lévesque décide de nationaliser le transporteur Québécois, qui fera faillite.

1971 — Début des travaux aux chantiers de la baie James.

1967 — À Québec, adoption de la loi qui crée les collèges d'enseignement général et professionnel (cégeps).

1965 — Fin d'une grève de 14 jours des 3900 employés des transports en commun de Montréal.

1948 — La maison Columbia Records lance le premier disque microsillon, pressé dans la vinyle; il inclut le concerto pour violon de Mendelssohn et des extraits du spectacle «South Pacific».

1943 — Arrestation du chef de la Résistance, Jean Moulin, à Calluire, près de Lyon; il mourra torturé par les Allemands.

1919 — Après cinq semaines de grève générale à Winnipeg, la police tire dans le foule, tuant deux manifestants.

## HOROSCOPE

### BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril) Vous exprimerez vos idées avec une chaleur qui vous étonnera vous-même. Bravo pour votre enthousiasme. Mais attention à ne pas blesser certaines susceptibilités!

### TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai) Faites appel à tout votre tact. Si les membres de votre famille se plaignent, ne cherchez pas la cause de leur humeur chagrine. Ils aimeraient certainement vous voir plus affectueux à leur égard.

### GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin) Vous tenez serrés les cordons de la bourse familiale et vous avez raison. Ce n'est pas le moment de céder aux tentations. Le Dernier Quartier de la Lune ne favorise pas l'harmonie dans votre entourage.

### CANCER

(du 22 juin au 22 juillet) Des ennuis de santé risquent de vous rendre pessimiste. Évitez fatigue et surmenage. Dans votre travail, étudiez chaque problème avec ordre et méthode. Mercure complique les rapports que vous entretenez avec vos compagnons.

### LION

(du 23 juillet au 23 août) La matinée démarrera assez mal. Patientez. La soirée se terminera sur une note beaucoup plus optimiste. Les astres vous protègent.

### VIERGE

(du 24 août au 22 sept.) Mettez vos idées en pratique. Dès demain, Jupiter vous portera chance. Il vous permettra d'améliorer votre situation matérielle! Si vous avez des projets d'avenir, discutez-en avec celui ou celle dont vous partagez la vie.

### BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.) Dans la matinée, tout devrait vous réussir. Par contre abordez la soirée avec prudence. Il est possible qu'une personne cherche à vous nuire dans l'ombre. Même si vous avez beaucoup de travail, pensez à rentrer tôt chez vous ce soir.

### SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.) Si vous recevez une mauvaise nouvelle, ne vous inquiétez pas. Bientôt, une agréable surprise viendra vous remonter le moral. Échanges d'idées très stimulantes avec vos proches. On cherchera votre avis.

### SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.) Profitez de cette journée pour mettre à jour votre correspondance. Vous pourriez avoir une visite. L'amour occupera toutes vos pensées. Attention cependant. Ne vous laissez pas distraire dans votre travail!

### CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.) Vous aurez besoin de toute votre énergie pour résoudre certains problèmes familiaux. Heureusement, vos proches vous épauleront efficacement. Avec le Premier Quartier de la Lune vous vous sentirez d'humeur vagabonde.

### VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.) Certaines personnes cherchent à vous nuire. Soyez méfiant. Ne dévoilez pas vos batteries. Foncez! Les astres vous protègent. Vous bénéficierez de la collaboration de vos collègues.

### POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars) Vous pourriez être amené à faire une rencontre qui vous troublera. Quoiqu'il arrive, gardez les pieds sur terre! Et faites attention aux imposteurs!

## MOT MYSTÈRE

### 6 lettres — ordo

agenda	décadaire	hier	mardi	saros
annuel	décan	ides	mars	semaine
août	demain	ides	messidor	septembre
Avent	dix	janvier	midi	shabbat
avril	duodi	jeudi	mois	Taureau
Bélier	éclipse	jour	neoménie	Têt
calendes	fête	juillet	Noël	tridi
carême	fin	juin	nones	Verseau
chandelier	hâte	lunaire	nord	Vierge
comput	hâtif	lundi	ordo	
date	hégire			

### Solution du problème précédent: course

C	R	O	D	I	S	S	E	M	A	I	N	E	V	E
H	L	E	D	A	N	C	R	L	A	V	E	N	T	I
A	E	O	R	I	L	S	I	U	M	T	R	V	D	N
N	U	O	U	I	E	R	G	N	A	A	I	I	M	E
D	S	J	P	N	A	C	E	D	E	E	R	A	L	M
E	N	S	O	F	T	D	H	I	R	T	R	S	U	O
L	E	N	J	U	I	V	A	G	V	D	E	U	N	E
E	M	R	P	U	L	T	E	C	I	N	I	F	A	N
U	A	M	B	N	I	E	A	R	E	D	A	I	I	T
R	O	G	O	M	O	L	U	H	S	D	U	J	R	A
C	A	R	E	M	E	D	L	N	T	E	T	E	E	B
R	D	I	I	N	I	T	R	E	N	M	A	G	J	B
U	I	D	D	X	D	L	P	O	T	A	O	U	T	A
O	I	E	T	A	H	A	E	E	E	I	R	E	I	H
J	S	S	R	E	I	L	E	B	S	N	M	O	I	S

## MOTS CROISÉS

### No 657

- HORIZONTALEMENT**
- Un oiseau - Intéret perçu au-delà du taux licite.
  - Épouse - En matière de.
  - Sonna - Riches.
  - Sert de liaison - Ch.-l. de c. de la Savoie - Démentit.
  - Irisé - Augmenter.
  - Sportif qui expédie le ballon vers le but adverse - Règle.
  - Saison - Qui est placé du côté gauche de l'écu (hérald.).
  - Nem - Deux.
  - Notion - Maréchal et homme politique portugais.
  - Potée composée de viandes et de légumes variés - Poinçon.
  - Tache blanche à la base de l'ongle chez l'homme - Niaisex.
  - Ch.-l. de c. de l'Orne - Troisième glaciation de l'ère quaternaire - Niobium.
- VERTICALEMENT**
- Bricoliers.
  - Calquait - Cinq cent un.
  - Réponse négative - Les lépreux l'agitaient pour annoncer leur approche.
  - Opération consistant à coudre les lèvres d'une

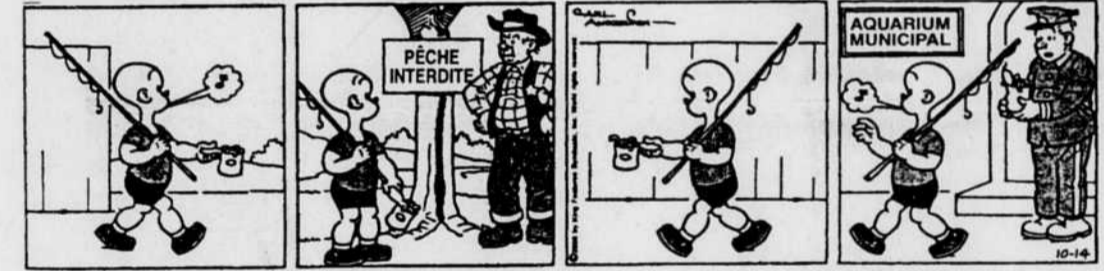
**SOLUTION DU PROBLÈME 656**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	M	B	U	S	C	A	D	E	P	O
2	S	O	U	T	I	E	N	C	E	R	S
3	S	I	T	E	L	I	E	R	R	E	
4	O	T	A	R	I	E	P	I	S	T	A
5	R	E	U	R	B	A	I	N	E	N	
6	E	U	E	S	R	I	A	A	R	A	
7	U	R	I	V	A	S	I	S	T	A	S
8	S	D	I	A	N	E	C	R	T		
9	E	M	E	R	I	T	E	S	E	T	A
10	O	R	I	N	S	A	C	S	S		
11	A	L	S	A	C	E	R	E	V	A	I
12	S	E	N	U	L	L	I	P	A	R	E

- plaie - Parcours de nouveau des yeux.
- Agitée, troublée (fig.) - De là.
- Venu au monde - Étoffe d'ameublement - Patrie d'Abraham.
- Canope - Une langue.
- Courante - Javeaux.
- Pièce de charrue - Matière colorante rouge, dérivée de la fluorescéine.
- Conviions.
- Abjure - Prénom masc.
- Défrichera un terrain boisé, avec brûlés des bois inutilisables dans le dessein d'une mise en culture temporaire - Terrium.

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

## HENRI



## BLONDINETTE



## GIGI



## BEN (Daniel Shelton)



## MANDRAKE



## LE FANTÔME



## L'opposition suggère un débat d'éthique sur Loto-Québec et la SAQ

NORMAN DELISLE

Québec (PC)

Le chef libéral Jean Charest suggère une commission parlementaire pour débattre de l'éthique à Loto-Québec et à la Société des alcools.

Le premier ministre Bernard Landry a trouvé la proposition pertinente. «Je prends en sérieuse considération cette suggestion», a déclaré le premier ministre à l'Assemblée nationale mercredi.

Le chef de l'opposition libérale a rappelé que les deux sociétés d'État font des profits importants depuis quelques années, et multiplient la publicité et la promotion pour encourager les citoyens à jouer et à boire.

Les derniers rapports annuels des organismes font en effet état en l'an 2000 d'un retour de 1,4 milliard \$ au gouvernement en provenance de Loto-Québec et de plus de 470 millions \$ en provenance de la Société des alcools (SAQ).

«Il serait temps pour le gouvernement de faire un examen de conscience sur les agissements de ces sociétés d'État afin que nous puissions avoir un débat sur des questions d'éthique, des questions fondamentales qui inquiètent de plus en plus les citoyens du Québec», a déclaré M. Charest.

Le chef libéral a cité un rapport du coroner Pierre Morin qui évaluait que 33 suicides, en 1999, étaient liés au jeu. Il a aussi rappelé que le Vérificateur général du Québec, Guy Breton, avait dans un récent rapport «brossé un portrait accablant des répercussions éco-



PHOTO: La Presse

### La hausse des profits de Loto-Québec et de la SAQ suscite l'inquiétude chez l'opposition à Québec.

nomiques et sociales liées au jeu de hasard».

Parmi les pratiques de marketing discutables, M. Charest a signalé l'habitude de la SAQ d'offrir 10 pour cent de rabais sur tout achat de 100 \$ ou plus. Ou encore les pressions que fait Loto-Québec pour que leurs détaillants vendent plus en offrant des billets à chaque client.

Tout en trouvant pertinente la suggestion de M. Charest, le premier ministre Landry a rappelé que le Québec est non seulement l'endroit où les gens

jouent le moins au Canada, mais c'est également l'endroit où les sommes les plus importantes sont consacrées à combattre le jeu pathologique.

M. Landry a néanmoins rappelé que Loto-Québec et La Société des alcools doivent «agir de façon éthique».

Enfin, le chef du gouvernement s'est félicité qu'au Québec, le jeu et la vente d'alcool demeurent des monopoles d'État «plutôt que de sombrer, comme c'est hélas le cas dans plusieurs pays occidentaux, dans des pratiques douteuses».

## Les Orphelins de Duplessis rejettent l'offre de Québec

PRESSE CANADIENNE

Québec (PC)

Les représentants des Orphelins de Duplessis ont rejeté l'offre d'indemnisation d'une trentaine de millions de dollars présentée par Québec. Le premier ministre Bernard Landry a échoué dans sa tentative de tourner la page sur un chapitre sombre de l'histoire du Québec.

La nouvelle est tombée en fin de journée, hier. Elle a été transmise quelques heures après la fin d'une rencontre tenue à Québec, à laquelle a pris part notamment Bruno Roy, le président du Comité des orphelins et orphelines institutionnalisés de Duplessis.

Dans un communiqué de presse, le gouvernement rapporte que sa proposition, qu'il qualifie de «généreuse et définitive», a été repoussée par M. Roy. Les ponts sont rompus entre les deux parties.

Les Orphelins de Duplessis font régulièrement la manchette des médias québécois depuis une dizaine d'années. Il s'agit de Québécois qui avaient été recueillis dans des orphelinats dirigés par des communautés religieuses dans les années 1940 et 1950.

À l'époque connue comme celle de la «grande noirceur», au moment où Maurice Duplessis dirigeait la province, ils avaient été faussement étiquetés «déficients mentaux» par les établissements afin de toucher davantage de subventions fédérales. À plusieurs occasions, le récit de ces jeunes a donné une mauvaise image du Québec à l'étranger.

L'offre gouvernementale comporte le versement d'un montant forfaitaire de 10 000 \$ et une compensation de 1000 \$ par année passée en institution psychiatrique. Entre 1000 et 1500 personnes sont admissibles à l'aide. Selon le gouvernement, chacun aurait touché en moyenne 25 000 \$.

Des membres du cabinet de M. Landry n'ont pas caché leur déception. «C'est plate, a fait savoir l'un d'eux. Ils (les représentants du comité) n'ont rien voulu savoir. Ils en veulent beaucoup plus.» D'après cette source, M. Roy veut obtenir pratiquement deux fois plus que ce qui est sur la table.

Au total, l'offre représente une somme variant entre 25 millions \$ et 37,5 millions \$. «On est stupéfait. Le comité fait de la surenchère», a laissé tomber l'attaché de presse du premier ministre, Hubert Bolduc a rappelé que le prédécesseur de M. Landry, Lucien Bouchard, ne proposait qu'un modeste 3 millions \$ pour tout dédommagement. Joint en début de soirée, Bruno Roy a précisé que les pourparlers ont duré deux jours. Il s'est montré amer devant la tournure des événements.

«Nous avions convenu de ne pas négocier sur la place publique, a-t-il déclaré. Je suis très surpris que le cabinet de M. Landry fasse part de sa proposition par communiqué. Je ne comprends pas qu'il passe sous silence notre contre-proposition.» M. Roy a refusé de divulguer ce qu'il réclame. «Je ne jouerai pas le jeu du gouvernement», a-t-il expliqué en faisant allusion au fait que les discussions ne doivent pas se faire publiquement.

# TOYOTA

## De grands gagnants avec un gros plus

### La nouvelle Corolla 2002



### COROLLA CE plus

Gagnante du trophée Pyramide de la CAA 2001 pour la satisfaction globale des propriétaires

pour les années-modèles 1993 à 1997. Selon les résultats de l'édition 2000 du Sondage de la CAA auprès des propriétaires de véhicules :

- La satisfaction moyenne globale était de 8,9 sur 10.
- L'incidence des réparations était de 45 % inférieure à celle de la moyenne des véhicules de cet âge.
- Le coût moyen des réparations était de 40 % inférieur à la moyenne des véhicules de cet âge.

- Moteur 4 cylindres de 1,8 litre et 125 ch avec VTI • Véhicule à faibles émissions (LEV)
- Cotes de consommation - MANUELLE - 7,3/5,3 L/100 km - (39/55 mi/gal.) Ville/Route\*
- Radio AM-FM avec lecteur de CD et montre intégrée
- Miroir de pare-soleil pour conducteur et passager avant • Bloc central
- Banquette arrière divisée 60/40 • Ancrages pour sièges de bébé
- Verrous de protection pour enfants à l'arrière • Pare-chocs de couleur assortie

En plus de toutes les caractéristiques de série offertes sur toutes les Corolla, la Corolla CE Plus comprend :

- Système d'accueil sans clé et verrous de portières assistés
- Volant inclinable • Enjoliveurs de roue complets
- Climatiseur • Pare-boue avant et arrière
- Moulures protectrices latérales

**3,9%\*** allant jusqu'à 36 mois ou louez pour **219 \$\*\*\*** par mois pendant 48 mois.



### CAMRY CE plus

Gagnante de 7 trophées Pyramide de la CAA depuis 1988. Selon les résultats de l'édition 2000 du Sondage de la CAA auprès des propriétaires de véhicules pour la Camry 1997 à 2000 :

- 93 % des propriétaires de Camry se sont dit très satisfaits de leur véhicule.
- Un total de 99 % de propriétaires ont dit qu'ils rachèteraient la Camry s'ils pouvaient revenir en arrière au moment de l'achat.
- Le coût moyen et la fréquence des réparations pour les modèles de Camry 1997 à 2000 était inférieur aux résultats obtenus par les autres véhicules des mêmes années-modèles.

- Moteur 4 cylindres de 2,2 litres et 136 ch • Véhicule à émissions ultra faibles (ULEV)
- Cotes de consommation - AUTOMATIQUE - 10,1/6,8 L/100 km - (28/42 mi/gal.) Ville/Route\*
- Pneus Dunlop P205/6R15 avec pneu de secours grandeur normale
- Banquette arrière divisée 60/40 • Bouches de chaleur à l'arrière • Pare-boue avant et arrière
- Verrous de protection pour enfants à l'arrière • Enjoliveurs de roue complets
- Accès au coffre de l'intérieur

En plus de toutes les caractéristiques de série offertes sur toutes les Camry, la Camry CE Plus comprend :

- Climatiseur • Radio AM-FM avec lecteur de CD et 4 haut-parleurs
- Glaces et verrous de portières assistés • Régulateur de vitesse
- Rétroviseurs de couleur assortie à télécommande assistée
- Système d'accueil sans clé

**1,9%\*** allant jusqu'à 36 mois ou louez pour **299 \$\*\*\*** par mois pendant 48 mois.



### SIENNA CE plus

Gagnante du trophée Pyramide de la CAA 2001 pour la satisfaction globale des propriétaires dans la catégorie des mini-fourgonnettes

pour les années-modèles 1998 à 2000. Selon les résultats de l'édition 2000 du Sondage de la CAA auprès des propriétaires de véhicules :

- L'incidence globale des réparations était de 28 % inférieure à la moyenne des véhicules de cet âge.
- Le coût total moyen des réparations était de 22 % inférieur à la moyenne des véhicules de cet âge.
- Un total de 94 % de propriétaires ont dit qu'ils rachèteraient la Sienna s'ils pouvaient revenir en arrière au moment de l'achat.

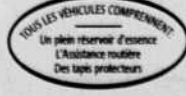
- Moteur V6 de 3,0 litres et 210 ch avec VTI+ (maximise l'efficacité) • Véhicule à faibles émissions (LEV)
- Cotes de consommation - AUTOMATIQUE - 12,4/8,8 L/100 km - (23/32 mi/gal.) Ville/Route\*
- Verrous de protection pour enfants aux portières latérales • Ancrages pour sièges de bébé
- Banquette arrière divisée 50/50, rabattable, amovible et coulissante avec inclinaison du dossier
- Climatiseur jumelé • Deux portières latérales arrière coulissantes • Débuseurs de glaces latérales
- Glaces latérales arrière pivotantes à verre teinté • Radiocassette AM-FM avec lecteur de CD et 4 haut-parleurs

En plus de toutes les caractéristiques de série offertes sur toutes les Sienna, la Sienna CE Plus comprend :

- Régulateur de vitesse • Glaces et verrous de portières assistés • Éclairage d'accueil
- Maintenance temporaire du courant • Rétroviseurs extérieurs à télécommande assistée
- Graphiques aux revêtements latéraux • Immobilisateur de moteur
- Dispositif «oubli de clé»

**1,9%\*** allant jusqu'à 36 mois ou louez pour **299 \$\*\*\*** par mois pendant 48 mois.

tout un été



Plans de location/financement de Toyota Crédit Canada Inc. Approbation du crédit requise. \*Cotes de consommation (ville/route) basées sur les modèles Corolla CE Plus 2002/Camry CE Plus 2001/Sienna CE Plus 2001 pour le moteur indiqué. \*\*Exemple de financement : 20 000 \$ à 3,9 % par année équivaut à 590 \$ par mois pendant 36 mois. Frais d'emprunt de 1 240 \$ pour un total de 21 240 \$. \*\*\*Exemple de financement : 20 000 \$ à 1,9 % par année équivaut à 272 \$ par mois pendant 36 mois. Frais d'emprunt de 592 \$ pour un total de 20 592 \$. Immatriculation, frais de transport et de préparation, assurance et taxes en sus. \*\*\*\*La location est basée sur une location-bail de 48 mois et des taxes de location de 7,9 %/5,9 %/5,9 % sur la Corolla CE Plus, la Camry CE Plus et la Sienna CE Plus respectivement (modèles BR12EM-B avec boîte manuelle, BG22KP-B avec transmission automatique). Acompte de 2 925 \$/3 945 \$/5 475 \$ ou échange équivalent. Premier paiement et dépôt de garantie de 275 \$/350 \$/350 \$ exigés au moment de la livraison. Coût total de la location de 13 437 \$/18 297 \$/19 827 \$ et prix de l'option d'achat de 8 371,65 \$/11 248,60 \$/13 586,10 \$ basés sur un maximum de 96 000 kilomètres. Des frais de 0,07 \$/0,10 \$/0,10 \$ s'appliquent pour chaque kilomètre supplémentaire. En fonction d'un PDSF de 17 085 \$/25 965 \$/29 835 \$. La location comprend un maximum de 995 \$/1 095 \$/1 245 \$ pour frais de transport et de préparation. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Offres valables sur les modèles Corolla CE Plus 2002, Camry CE Plus 2001, Sienna CE Plus 2001 loués ou achetés au plus tard le 31 juillet 2001. \*\*\*\*\*Certains conditions s'appliquent. Le concessionnaire peut louer/vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire Toyota participant pour plus de détails.

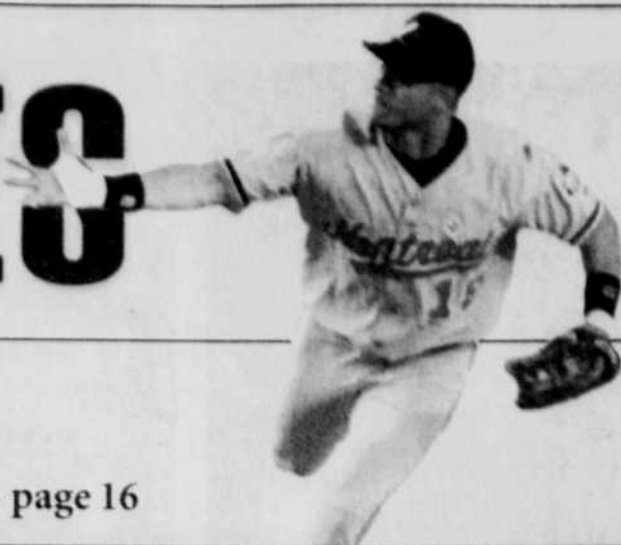


# Les Sports

Le Nouvelliste

**Coupe du monde**  
Dober quatrième - page 17

**Expos**  
25e revers sur la route - page 16



## Expérience enrichissante

### Louis-Pierre Godin foulera les verts du célèbre club St. Andrews

DAVID COURCHESNE  
Sainte-Marthe-du-Cap

**B**ien peu de golfeurs québécois peuvent se targuer d'avoir foulé le sol du prestigieux club St. Andrews, en Écosse, un endroit paradisiaque d'où le noble sport semble tirer ses racines les plus profondes. *The Home of Golf* dirait-on en Grande-Bretagne, voire à travers le monde, une allusion typique en regard du célèbre parcours vieux de 600 ans...

Cette expérience unique, Louis-Pierre Godin la vivra à fond, du 2 au 13 août prochain, dans le cadre d'une rencontre internationale opposant cinq jeunes golfeurs canadiens à leurs confrères américains. D'ailleurs, les amateurs de golf professionnel y reconnaîtront d'emblée une formule de jeu s'apparentant au tournoi de la Coupe Ryder, les États-Unis se mesurant cette fois au Canada.

Louis-Pierre Godin s'est assuré une place au sein de la délégation canadienne à la suite des qualifications sectorielles tenues plus tôt cette saison, précisément au mois de mai dernier. Il s'agira bien entendu d'une occasion privilégiée, pour Godin, de parfaire ses habiletés aux côtés des meilleurs golfeurs d'âge junior - 17 et 18 ans - en Amérique du Nord.

Le solide cogneur, originaire de Champlain, avoue cependant que certaines des visées fondamentales du golf, comme la finesse et la précision, lui échappaient lors de ses débuts, il y a cinq ou six ans. «À l'origine, je pratiquais ce sport simplement pour frapper la balle le plus loin possible!», sourit le grand gaucher, d'un calme désarmant.

Avec le programme sport-études de l'Académie Les Estacades, Louis-Pierre Godin s'est progressivement adapté aux exigences du golf d'élite. En ce sens, l'encadrement que procure l'institution madelineoise contribue assurément aux succès présents de l'élève. «À l'heure actuelle, Louis-Pierre s'avère sans contredit le meilleur golfeur de calibre junior en Mauricie», s'empresse d'affirmer l'entraîneur du jeune prodige, Michel Martin.

Celui-ci note que Godin, à 17 ans seulement, démontre une bonne dose de maturité et de détermination, tant sur le terrain qu'à l'entraînement. «Louis-Pierre représente le prototype parfait du golfeur tout en puissance que l'on tente de raffiner pour en faire un joueur complet.»

Mais, un gaucher, disions-nous? «On remarque que de plus en plus de golfeurs gauchers émergent, particulièrement au Québec ainsi qu'au nord des États-Unis», explique Martin. «Les fabricants d'équipement n'ont d'autres choix que

répondre aux besoins de cette catégorie de joueurs en plein essor!»

Dans un avenir rapproché, Louis-Pierre Godin pourrait très bien se voir offrir une bourse d'études, chez nos voisins du sud, lui permettant de poursuivre son apprentissage du golf tout en acquérant une formation universitaire. «La NCAA représente une ouverture potentielle pour les jeunes golfeurs de talent comme Louis-Pierre», précise Michel Martin. «Certains collèges américains n'hésitent pas à déployer le tapis rouge pour s'approprier les meilleurs athlètes, c'est bien connu!»

Malgré la popularité croissante du golf au Québec, notamment en raison des prestations spectaculaires offertes à répétition par l'américain Tiger Woods, Michel Martin constate que le bassin de jeunes joueurs demeure restreint, du moins à l'échelle régionale. «En Mauricie, on compte environ 5500 joueurs de soccer alors que le nombre de golfeurs juvéniles n'atteint malheureusement pas les 200!»

Les enfants et les adolescents d'aujourd'hui se retrouvent devant tellement d'activités potentielles qu'ils ne s'adonnent que très timidement à la pratique du golf, une activité longue et passablement exigeante sur le plan technique. ●

## Des airs de famille!

DAVID COURCHESNE  
Cap-de-la-Madeleine

**L**undi, 20 h. En dépit des quelques moustiques un peu trop insistants, la soirée demeure superbe, voire presque parfaite. Sur le terrain du parc Rochefort, à Cap-de-la-Madeleine, deux équipes de softball s'apprentent à disputer une rencontre comme on en voit des dizaines, chaque été, sur le territoire québécois.

Pourtant, l'une des deux formations en présence vit des moments uniques, mais rien à voir avec une interminable série de victoires ou encore avec ces exploits individuels hors du commun.

En observant les joueurs aux chemisiers bleus d'un oeil plus attentif, le spectateur remarquera, certes, que des ressemblances se dessinent, que des airs de famille surgissent.

Rapidement, les doutes s'estompent. Les quatre hommes proviennent assurément d'une souche commune, mais jusqu'à quel point?

Depuis déjà cinq saisons, Steve, Michel, Dany et leur père Jean-Claude portent le même uniforme, celui des «B-Dens» (bedaines, en traduction libre!) de Saint-Gérard-des-Laurentides. Chez les Dubé, de la balle, on en mange. «Les femmes se plaignent que le softball occupe une bien grande place dans nos discussions familiales!», affirme Jean-Claude Dubé, le paternel, un artilleur toujours actif qui célébrera sous peu son 64e anniversaire de naissance.

«Notre père ne possède évidemment plus la puissance d'antan à la plaque, mais il compense avec une incroyable précision qui lui permet encore de mystifier les frappeurs», souligne fièrement Steve Dubé, le benjamin du groupe. Comme si la cinquantaine de matchs de softball ne lui suffisait pas, ce dernier «complète» son calendrier estival en évoluant, tous les week-ends, dans la Ligue de baseball rural mauricienne, pour le compte des Aquilons de Saint-Georges-de-Champlain.

La balle, Jean-Claude Dubé en maîtrise les différents effets depuis plus d'un quart de siècle. Avec autant de conviction, l'homme rend immédiatement la pareille à ses trois fils quant à leurs qualités athlétiques. «Mes garçons savent comment réagir sur le terrain et, en plus, ils excellent au bâton.»

Ce soir-là, Steve et Michel se sont permis, suc-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Les quatre membres de la famille Dubé partagent cette même passion pour le softball, arborant tous le célèbre chemisier bleu et orangé des «B-Dens» de Saint-Gérard-des-Laurentides. Dany, Michel et Steve entourent ici leur père Jean-Claude le temps d'une pose, avant de sauter sur le terrain une fois de plus!**

cessivement, d'expédier la balle loin par-dessus la clôture du champ centre. Une habitude?

«Je frappe des circuits à l'occasion, tout comme Michel, mais j'avoue que très rarement, nous claquons la balle avec autant de force l'un à la suite de l'autre!», ajoute Steve Dubé avec une modestie exemplaire, ce même cogneur qui, l'an dernier, dominait la ligue avec treize coups de canon.

De son côté, Dany, un voltigeur, agissait cette fois à titre de réserviste.

«Il existe une belle chimie au sein de notre

équipe», explique Steve Dubé, qui occupe également les fonctions d'entraîneur. «Nous fonctionnons au moyen d'un système d'alternance de façon à ce que chacun d'entre nous puisse profiter du jeu. L'importance de la partie n'intervient pas sur la composition de notre alignement partant.»

Cependant, l'inquiétude plane. C'est que le softball connaît une sérieuse perte de vitesse depuis quelques années, si bien que les lanceurs de talent, vieillissant, représentent désormais une denrée rare.

«À une certaine époque, la région de Shawini-

gan comptait à elle seule une dizaine d'équipes, au minimum, alors que de nos jours, la ligue en entier repose sur seulement cinq formations», déplore Jean-Claude Dubé, que d'aucuns dénomment amicalement Claude, en toute simplicité.

En attendant, les quatre hommes s'amuse comme larrons en foire sur les terrains de la région.

Et tant qu'il y aura le softball, les membres de la famille Dubé sauront à quoi s'en remettre afin d'alimenter les conversations, n'en déplaise à ces dames! ●

PARTICIPEZ A LA PLUS ENERGIQUE PROMOTION DE L'ETE EN MAURICIE!

**Le plein d'énergie!**

Jusqu'au 18 août à gagner

Tous les détails et coupons de participation chaque lundi dans Le Nouvelliste

**Chaque semaine**

tous les vendredis du 22 juin au 24 août

Tirage de 2 forfaits pour 2 personnes,

comprenant:

- ↳ Visite de la cité de l'énergie
- ↳ Croisière et tour de ville
- ↳ Spectacle nocturne

**KOSMOGONIA** La nuit des temps

**Grand tirage Cuba**

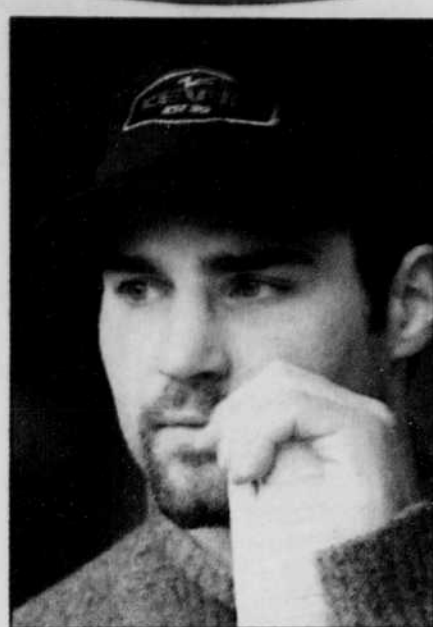
le 24 août

**3 forfaits-voyages**

d'une durée d'une semaine en formule tout inclus, destination au choix:

**Varadero, Cayo Largo ou Cayo Coco**

## HOCKEY EN BREF



Éric Lindros

## Lindros à Toronto?

Toronto (PC) - Et ça recommence... Les rumeurs au sujet d'un échange d'Eric Lindros à Toronto sont reparées. Citant trois sources de la LNH, le Globe and Mail écrit que les Maple Leafs ont offert aux Flyers de Philadelphie le centre Nik Antropov, le défenseur Dmitry Yushkevich et un autre élément inconnu en retour de Lindros.

Les Red Wings de Detroit ont aussi manifesté de l'intérêt, selon le même journal. Le directeur général et entraîneur des Leafs, Pat Quinn, a pourtant déclaré la semaine dernière qu'il faudrait un virage extraordinaire pour que son équipe reprenne des discussions concernant Lindros.

Le directeur général des Flyers, Bobby Clarke, a quant à lui déclaré qu'il voulait échanger Lindros avant la fin du mois.

## Patrick signe

Pittsburgh (AP) - Mario Lemieux a fait signer un contrat de cinq ans au directeur général Craig Patrick. Le joueur-proprétaire des Penguins de Pittsburgh avait déclaré que le réengagement de Patrick était sa priorité.

Patrick occupe le poste depuis décembre 1989 et il a mené Lemieux et les Penguins à la conquête de la coupe Stanley en 1991 et 1992. Il a rejoint la semaine dernière trois membres de sa famille qui étaient déjà au Temple de la Renommée du hockey.

«Selon moi, il est le meilleur directeur général aujourd'hui», a affirmé Lemieux.

Beaucoup d'ouvrage attend Patrick, qui doit décider du sort de Jaromir Jagr, devenu trop cher pour les Penguins, et de pas moins de 18 joueurs sans contrat, incluant Alexei Kovalev, Martin Straka, Robvert Lang et le gardien Johan Hedberg.

Patrick est aussi directeur général de l'équipe olympique américaine en vue des Jeux de Salt Lake City l'hiver prochain.

## Pas pressé

Pittsburgh (AP) - Les Penguins de Pittsburgh n'échangeront probablement pas Jaromir Jagr au cours de la fin de semaine du repêchage de la LNH et ils ne sont pas pressés de bouger dans le cas de leur joueur vedette, a déclaré hier le directeur général de l'équipe, Craig Patrick.

Jagr doit toucher 20,7 millions\$ au cours des deux prochaines saisons — trop d'argent pour ce que les Penguins peuvent payer afin de garder leur noyau de joueurs — et on s'attend à ce qu'ils échangeront Jagr avant le début de la prochaine saison.

Les Penguins ont 18 joueurs qui sont sans contrat, dont les Alexei Kovalev, Martin Straka, Robert Lang et Darius Kasparaitis, et ils doivent décider lesquels ils garderont afin de respecter leur masse salariale projetée de 35 millions\$.

«Tout est possible ici cet été, a dit Patrick. Nous analysons la situation sur une base quotidienne. Il n'y aucune assurance que nous allons échanger quelqu'un... et je ne pense pas qu'il se produira quelque chose en fin de semaine.»

Patrick a admis avoir eu des discussions préliminaires avec les Rangers de New York au sujet de Jagr, mais il n'estime pas qu'elles débloquent sur un échange sous peu.

## Roenic sur le marché

Fort Worth, Texas (AP) - L'attaquant Jeremy Roenic des Coyotes de Phoenix n'envisage pas de rester chez les Coyotes et il obtiendra le statut de joueur autonome le 1er juillet.

Roenick a indiqué au Fort Worth Star-Telegram qu'il considère fortement de poursuivre sa carrière à Dallas, à Detroit, à Los Angeles et à Philadelphie. «J'ai fermé la porte à Phoenix, compte tenu des changements que les dirigeants apportent à l'équipe», a confié Roenic. «Ils échangent tout le monde et ils réduisent la masse salariale de l'équipe. Je vais regarder ailleurs.»

Roenick, âgé de 31 ans, a totalisé 30 buts et 46 passes, la saison dernière.

# Une 25e défaite à l'étranger

RICHARD MILO  
New York (PC)

Il n'y a rien à faire. La défaite colle aux Expos. Un double de trois points de Ryan Minor n'a pas suffi et les Expos ont subi une troisième défaite de suite, leur 25e de la saison à l'étranger, en s'inclinant 4-3 contre les Mets, hier.

Javier Vazquez a donné trois points et cinq coups sûrs lors des deux premières manches, incluant deux circuits en solo. Il n'avait pourtant accordé aucun point en 13 manches pour remporter la victoire à ses deux premiers départs contre les Mets cette saison.

En sept manches, Vazquez (5-9) a alloué 10 coups sûrs, un but sur balles et quatre points. Il a subi une quatrième défaite de suite.

Minor, utilisé au champ gauche dans les ligues majeures pour la première fois de sa carrière, a claqué un double de trois points contre Al Leiter pour créer l'égalité 3-3 à la quatrième mais les Mets ont aussitôt répliqué avec un point.

Un jeu bizarre a précédé le quatrième point des Mets. Darryl Hamilton a volé le deuxième but même si le relais de Michael Barrett l'avait devancé. Jose Vidro a perdu l'équilibre en captant la balle et il n'a pu l'appliquer contre Hamilton. Todd Pratt a suivi avec un simple et Hamilton a marqué quand Rey Ordonez s'est commis dans un double-jeu à la suite d'un roulant.

Leiter (4-5) a travaillé pendant sept manches. Il a alloué quatre coups sûrs, trois buts sur balles et trois points non mérités. Il y avait deux retraits quand Ryan Minor a réussi son double et Rey Ordonez avait commis une erreur au début de la manche.

Les Mets ont utilisé trois releveurs à la huitième et Armando Benitez a enregistré son 13e sauvetage. Il s'est présenté pour mettre fin à la huitième en retirant Michael Barrett sur trois prises avec un coureur au troisième but.

À la neuvième, Rob Ducey a atteint le deuxième but après un but sur balles et un amorti-sacrifice de Geoff Blum mais Benitez a fermé la porte pour protéger la victoire des Mets. Brian Schneider a frappé un ballon au champ droit et après un mauvais lancer qui a permis à Ducey de se rendre au troisième but, Mike Mordecai a été retiré au bâton.

Vazquez a accordé deux circuits en

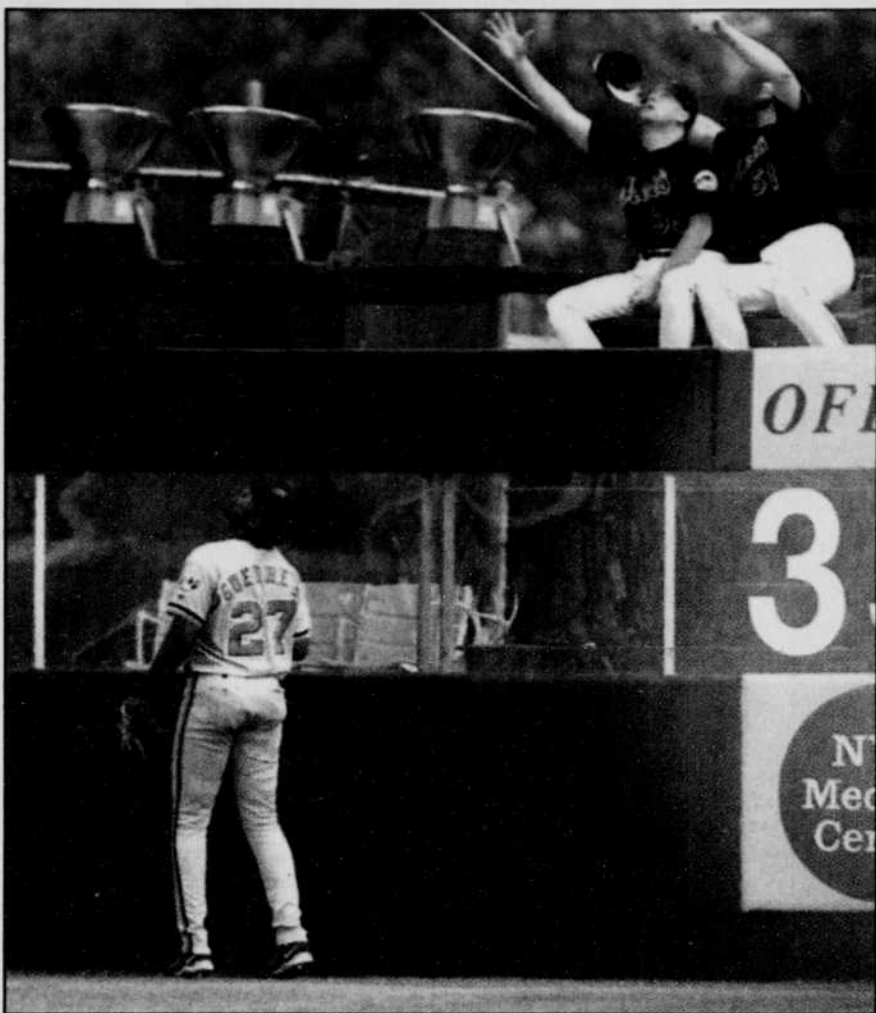


PHOTO: AP

Vladimir Guerrero n'a pu que regarder aller la balle frappée par Timo Perez, en première manche. Les lanceurs des Mets, Rick Reed et Rick White, ont pour leur part tenté de capter le circuit.

solo à la première. Timo Perez, le premier frappeur des Mets, a frappé son deuxième circuit de la saison. Puis après deux retraits, Robin Ventura a réussi son 15e circuit.

Perez avait un compte d'une balle et deux prises, et Ventura, aucune balle et deux prises.

## PÉRIODE DIFFICILE

Vasquez a subi une quatrième défaite de suite mais il ne lance pas aussi mal que sa fiche l'indique. Il a alloué quatre points en sept manches alors qu'il a effectué 114 lancers, 83 prises. «Je traverse une période difficile. Rien ne va pour moi actuellement pour que je gagne. Ça ne peut être pire. Croyez-moi.»

«Lors de mes quatre dernières défaites, je n'ai eu qu'un seul mauvais match. Ce soir, je n'ai pas eu un départ de qualité mais je n'ai pas été si mau-

vais. J'espère que je vais recommencer à gagner bientôt.»

Les Expos ont marqué trois points grâce à un double de Ryan Minor et le point égalisateur se trouvait au troisième but à la huitième et à la neuvième.

Les deux fois, Armando Benitez a obtenu des retraits au bâton, d'abord contre Michael Barrett pour mettre fin à la huitième, puis contre Mike Mordecai pour mettre fin au match.

«On a fait beaucoup avec seulement cinq coups sûrs, a dit Jeff Torborg, dont le dossier s'établit maintenant à 6-13 depuis qu'il est à la barre des Expos. Ce n'est pas un manque d'effort de la part de l'équipe. Les matchs sont serrés et les gars bataillent jusqu'à la fin. C'est un signe encourageant. C'est une expérience qui leur servira plus tard dans des matchs serrés. Mais il faut commencer à générer plus d'offensive. La défense appuie bien nos lanceurs.»

## Même loin, les Sénateurs ont l'habitude de bien repêcher

BILL BEACON  
Presse Canadienne

Choisir au 27e rang lors du repêchage de la Ligue nationale samedi et dimanche n'est pas un problème pour les Sénateurs d'Ottawa.

Ceux-ci ont souvent su sélectionner des joueurs de qualité négligés par de moins bonnes équipes repêchant avant eux.

En 1999, ils ont choisi Martin Havlat au 26e rang et en 1997, 11 équipes avaient déjà fait connaître leur choix quand ils ont sélectionné Marian Hossa.

Le directeur Marshall Johnston ne sent donc pas obligé de conclure un échange pour améliorer sa position.

«On pourrait», a-t-il dit. «Ces dernières années, on n'y est pas parvenu, mais on a eu de bons résultats avec nos sélections. Peut-être vaut-il mieux ne pas améliorer notre rang car nous pourrions commettre une erreur.»

Depuis le mauvais premier choix d'Alexandre Daigle en 1993, les Sénateurs ont construit une forte équipe à partir d'excellents repêchages.

Alexei Yashin, Chris Phillips et Radek Bonk ont compté parmi les premiers choix au début, mais Daniel Al-

fredsson et Andreas Dackell ont été sélectionnés plus tard.

Certains croient que les Sénateurs devraient se mettre à la recherche d'un type de joueur robuste, généralement nord-américain, qui leur a manqué dans les séries.

«Notre personnel de dépisteurs a passé beaucoup de temps à identifier et faire une liste des meilleurs joueurs disponibles», a expliqué Johnston. «Mais à un certain point, que ce soit le 25e, le 35e ou le 40e choix, ça peut devenir difficile.»

«Vous considérez alors vos besoins. Si vous avez dans l'ordre de votre liste,



disons du 35e au 38e choix, un gardien, un défenseur, un centre et un ailier gauche, s'il n'y a pas beaucoup de différence entre les quatre et que vous avez besoin d'un ailier gauche, alors vous pouvez prendre le quatrième candidat.»

Échanger Yashin pourrait permettre aux Sénateurs d'améliorer grandement leur position en première ronde.

Les Islanders de New York seraient les plus intéressés, et ils détiennent le deuxième choix au repêchage.

## Les Thrashers veulent Ilya Kovalchuk

### Ils n'ont pas cédé aux offres du Canadien

NEIL STEVENS  
Presse Canadienne

Les Thrashers d'Atlanta vont faire du Russe Ilya Kovalchuk le premier choix au repêchage de la LNH samedi, à moins que Don Waddell ne reçoive une offre impossible à refuser.

Le directeur général a confirmé lors d'une conférence de presse téléphonique mercredi avoir discuté avec le Canadien, mais il ne s'est pas laissé séduire. Et il n'a laissé aucun doute qu'il préfère Kovalchuk à l'Ontarien Jason Spezza. Et continuer à construire sa concession de deux ans à partir du repêchage demeure sa priorité.

«Ca serait une folie de ne pas le faire», a-t-il raconté. «Au moment où on se parle, les chances sont assurément que nous conservions notre choix. Nous avons construit à partir du repêchage et nous essayons de franchir une nouvelle étape à chaque année.»

## EMBALLÉ PAR KOVALCHUK

La prochaine étape pourrait être

importante: Kovalchuk, 18 ans, est gros, fort et spectaculaire.

«Son niveau d'habileté est très élevé», a dit Waddell. «Il a les mains de Pavel Bure et l'agressivité d'Owen Nolan. Il peut déjouer ses adversaires ou foncer sur eux. C'est un bulldozer.»

Son style flamboyant est «un bon supplémentaire».

Les Thrashers avaient le premier choix il y a deux ans et ils ont sélectionné le Tchèque Patrik Stefan. Ils avaient le deuxième l'an dernier et ils ont choisi Dany Heatley, de Calgary.

Ajouter Kovalchuk pourrait s'avérer un fait saillant dans l'histoire de la concession, selon le directeur général.

«Nous pourrions compter sur trois bons attaquants pendant longtemps», a-t-il noté. «Si nous pouvions bâtir autour de ces trois jeunes, nous pourrions être dans le peloton de tête pour plusieurs années.»

Waddell a vu jouer Kovalchuk lors d'un tournoi en Finlande en avril.

«Il a été simplement dominant. Il a de la graine de superstar», a-t-il constaté.

Au contraire, Spezza a perdu des points au cours des séries de la Ligue junior de l'Ontario. Certains observateurs croient même qu'il pourrait être repêché aussi loin qu'au quatrième ou cinquième rang. Mais Waddell n'est pas d'accord.

«Je serais étonné qu'il soit choisi aussi loin. Jason est un joueur spécial. Il va devenir une étoile dans cette ligue.»

Mais Waddell ne pouvait s'empêcher de s'extasier devant Kovalchuk en se rappelant un jeu contre le Canada au dernier championnat junior.

«Il a traversé la défense et décoché un lancer qui a frappé la barre transversale. On pouvait deviner les dépisteurs prendre une grande respiration et se demander s'ils avaient bien vu.»

«Il est le genre de joueur qui provoque quel que chose chaque fois qu'il est sur la patinoire.»

## Les Yankees n'ont pas voulu d'Urbina

PRESSE CANADIENNE  
New York

L'échange qui aurait permis aux Yankees de New York d'obtenir le releveur Ugueth Urbina en retour des joueurs des ligues mineures D'Angelo Jimenez et Brandon Knight n'aura pas lieu.

Les Yankees ont vraisemblablement fait marche arrière après avoir pris connaissance des examens médicaux. Urbina a été opéré à deux reprises au coude la saison dernière et ils ne veulent prendre aucune risque.

Du côté des Expos, on douterait de la condition du coude et de l'épaule de Knight, un lanceur droitier. Quant à Jimenez, un joueur de champ intérieur, il s'était fracturé le cou l'an passé mais il semble qu'il soit le seul des joueurs impliqués dont l'état de santé n'est pas une préoccupation.

Urbina était le premier choix des Yankees qui ont eu un urgent besoin de renforts en relève. Ils pourraient maintenant se tourner vers les Pirates pour obtenir Jim Mecir ou les Tigers, qui ont mis Todd Jones sur le marché.

Le salaire d'Urbina s'élève à 4,2 millions \$ cette saison et les Expos vont sûrement tenter de l'échanger à une autre équipe. Mais il serait surprenant qu'ils obtiennent un joueur de qualité en retour d'Urbina, qui a subi quatre opérations depuis 1995, trois au coude et une à l'épaule.

«Urbina doit avoir un problème parce que les Expos obtenaient peu des Yankees en retour de ses services», a déclaré au New York Post un évaluateur de talents dans la Ligue américaine.

Les Yankees ont libéré le voltigeur Henry Rodriguez mais on ne le reverra pas à Montréal.

«Nous ne sommes pas intéressés à ses services», a indiqué l'adjoint du directeur général, Larry Beinfest.

Rodriguez n'a effectué que huit présences au bâton avec les Yankees cette saison et il a été retiré à six reprises.



STÉPHAN FRAPPIER  
frappier@hockey.qc.ca

## L'orgueil et l'humilité

On peut reprocher des centaines de choses à Alexandre Marchand: il a la langue bien pendue, il est prétentieux sur les bords, il n'a pas toujours été tendre envers certains de ses coéquipiers... Bref, plusieurs personnes auraient raison de lui en voulant. Celles-ci doivent se lécher les babines par les temps qui courent. Effectivement, la carrière d'Alexandre Marchand est présentée au beau milieu d'un creux de vague. Pas évident quand l'orgueil reçoit ainsi une bonne leçon d'humilité.

On le sait, l'athlète de 24 ans se consacre désormais au 200 m et au 400 m plats. Spécialiste du 400 m haies depuis plusieurs années, il a dû renoncer à cette épreuve à la suite d'une grave blessure au genou qui lui fait rater la majeure partie de la dernière saison. En fait, il a été presque huit mois sur le carreau. Un baï!

Au début de l'année 2001, la carrière d'Alexandre Marchand prenait un nouveau tournant. En plus de changer de discipline, il recevait une aide financière appréciable de 30 000 \$ (10 000 \$ par année) de la part du hockeyeur professionnel Stéphane Quintal. Mettons que ça repart bien!

Ce vent de renouveau a quelque peu enivré notre cher Alexandre. Malgré le fait qu'il s'attaquait à deux nouvelles distances (il les avait déjà courues, mais pas de façon régulière depuis un bon bout de temps) et qu'il avait été contraint à l'inactivité pendant une longue période de temps, l'éternel optimiste avait des objectifs à court terme assez relevés. Les Jeux de la Francophonie, les championnats du monde, les Universiades, alouette! S'il y avait eu des Olympiques cette année, il les aurait eus dans la mire. Trop, c'est comme pas assez.

Récemment, Alexandre est allé passer deux semaines en Europe, question de parfaire son entraînement en vue des championnats canadiens qui auront lieu ce week-end, à Edmonton. Catastrophe! L'athlète de Pointe-du-Lac a connu un séjour d'enfer. Les champions d'Europe sur 200 m et 400 m passaient à côté de lui comme des Teemu Selanne à côté de Turner Stevenson.

«Ça a été très moyen. Je ne suis visiblement pas au même niveau qu'avant ma blessure», admet Marchand, bon joueur. «Mettons que ces deux semaines-là ont été assez *tough* sur mon orgueil. On dirait que tout le monde savait que ça allait être difficile de remonter la pente, sauf moi. J'ai toujours été un gars optimiste de nature. J'ai mis la barre super haute et là, je tombe de haut. C'est ma faute. Je suis dans un creux de vague et je dois continuer à travailler fort pour m'en sortir. Il faut juste que je sois un peu plus patient. Mais ce n'est vraiment pas évident, surtout quand tu as toujours été habitué à gagner. Mais je n'ai pas le choix.»

Et comme si ce n'était pas assez, il a dû raccourcir son séjour en Europe d'une semaine pour venir assister aux obsèques de sa grand-mère. Quand ça va mal!

«Je me croyais vraiment en mesure d'être de retour parmi les meilleurs en peu de temps», assure celui qui croit que sa baisse de régime est davantage attribuable à sa longue période d'inactivité qu'à son changement de cap en compétition. «C'est du volume d'entraînement qu'il me manque. Je te dis que dans un an, ça ne sera pas la même histoire.»

Visiblement, Alexandre Marchand semble avoir fait une croix sur la saison 2001. «Pas tout à fait», réplique-t-il. «Je peux encore me qualifier sur l'équipe canadienne de relais 4x440 m. Mais individuellement, on oublie ça. Au championnat canadien, je ne ferais même pas le 200 m. Je n'irai quand même pas me faire ridiculiser là! Au 400 m, je vais être l'homme le plus heureux du monde si je fais une finale. C'est pour vous dire comment ça va mal!»

Bien sûr, Alexandre Marchand vit péniblement cette traversée du désert. «Disons que c'est une grosse leçon d'humilité», soupire un jeune homme qui est par contre très loin d'avoir lancé la serviette. «Je n'ai que 24 ans et je vise encore les Olympiques de 2004, à Athènes. Ce qu'il me manque, c'est de l'entraînement. Un point, c'est tout!»

Et a-t-il l'impression que certains de ses coéquipiers profitent de ce moment pour régler de vieux comptes? «Il y en a qui blaguent en me disant qu'ils en profitent pour me battre. Mais il savent que ça va être différent l'an prochain», sourit Marchand, avec confiance. «Mais je sens que tous les membres de l'équipe canadienne sont derrière moi. Et ceux qui en profitent pour régler des comptes, c'est bien tant mieux pour eux. Mais ceux qui font ça sont des jaloux qui aimeraient être à ma place.»

Ne changera pas, ce bon vieux Alex! ●

# Ambiance digne des séries

## Beauchamp et Gélinas mènent les Aigles à la victoire

GUY VEILLETTE  
Trois-Rivières

On se serait encore cru en pleines séries éliminatoires hier soir, au stade du terrain de l'Exposition de Trois-Rivières. Menés par Mathieu Beauchamp et Mathieu Gélinas, les Aigles ont signé un deuxième gain consécutif, en venant à bout des Diamants de Québec 4-3.

Un match enlevé, animé par des partisans en verve et des joueurs qui ne s'aiment vraiment pas. Il n'aurait fallu que d'une petite étincelle en milieu de cinquième manche pour qu'une bagarre générale éclate. Les deux bancs avaient commencé à se vider lorsque les adjoints Jean-Sébastien Landry et Luc Boisvert ont failli se prendre au collet, mais les officiels et les entraîneurs sont parvenus à contrôler la situation.

L'appétit des Aigles avait été aiguisé par le retard des visiteurs, qui se sont présentés au stade avec une vingtaine de minutes de retard en raison d'un brio mécanique de l'autobus du club.

Après une première manche ardue, les deux partants ont pris le contrôle de la rencontre. Pour les Diamants, Francis Michel a lancé pendant six manches, n'accordant que quatre coups sûrs et retirant 10 adversaires au bâton. Il a toutefois accordé cinq buts sur balles, et effectué l'impressionnant total de 124 lancers.

Mathieu Beauchamp a cependant fait encore mieux. En sept manches de travail, il n'a accordé qu'un point mérité, trois petits coups sûrs, et onze retraits au bâton. Son meilleur départ de la saison.

Les deux clubs sont parvenus à s'inscrire au tableau grâce à des erreurs. Le receveur Jimmy Lapointe en a commis trois à lui seul. Chez les Aigles, un mauvais bond de la balle lors du relais au marbre du voltigeur Jonathan Marchand a permis aux Diamants d'inscrire deux points en quatrième.

Mathieu Gélinas a finalement tranché le débat grâce à sa grande vitesse. Blanchi à ses deux premières présences au bâton, il d'abord amorcé la cinquième

avec un simple. Il a volé un but, poursuivi au troisième sur le mauvais relais de Lapointe, puis croisé le marbre lorsque le receveur des Diamants a tenté de le surprendre.

Avec une égalité de 3-3 en septième, Gélinas a repris son petit manège. Après un simple, il a volé le deuxième. Audacieux, il s'est élané ensuite vers le troisième coussin, et le relais de Lapointe s'est encore retrouvé dans la gauche.

«Voler des buts, c'est mon travail», souriait Gélinas après cette rencontre fort émotive. «Les entraîneurs me l'ont dit en début de saison. Je dois me rendre sur les buts, et m'amuser! Je n'étais pas nerveux au premier but en fin de match. L'adrénaline, ça me fait courir encore plus vite!»

Mathieu Beauchamp souriait aussi à belles dents après ce triomphe, lui qui en devait une aux Diamants après le désastre de sa dernière sortie.

«Je lançais haut en début de match», explique-t-il. «Mon bras était trop fort, ça ne suivait pas. Je ne sais

pas trop ce que c'était, mais ça faisait longtemps que je n'avais pas lancé. J'ai arrêté de forcer. En fin de match, j'étais plus fluide.»

En effet, Beauchamp a retiré les dix derniers frappeurs à lui faire face. Il a terminé le match avec 107 lancers, et assure qu'il serait retourné sur la butte en huitième manche. «Plus ça allait, plus il était fort», remarque l'entraîneur des Aigles, Luc Blais. «Il aurait pu s'écrouler après la première manche, mais il s'est battu. On veut qu'il soit régulier comme il l'a été en fin de match. Il contrôlait très bien ses lancers.»

Du côté des Diamants, le gérant Jean-Pierre Chamberland n'en voulait pas trop à son receveur d'avoir bousillé le match. Il retient surtout l'ambiance qui régnait dans le stade tout au long de cette rencontre. «Les deux clubs se seront rencontrés six fois en cinq semaines», fait-il remarquer.

«La rivalité est là, et c'est de bonne guerre. Avec 25 minutes de retard, il fallait que les spectateurs en aient pour leur argent!» ●

## De la vitesse et des boîtes à savon!

DAVID COURCHESNE  
Trois-Rivières

La fête nationale des Québécois est reconnue pour ses défilés grandioses et colorés. Cette année, sous la porte Duplessis du terrain de l'Exposition, des bolides tout aussi inusités que ces chars patriotiques, mais combien plus rapides, se donneront en spectacle dans le cadre d'une compétition exclusivement réservée... aux boîtes à savon!

De jeunes pilotes âgés entre sept et quinze ans, un brin téméraires, se disputeront les honneurs dans quatre catégories, à bord d'embarcations spécialement conçues pour ce genre de loisir relativement particulier.

L'épreuve trifluvienne s'inscrit à mi-parcours d'un calendrier comptant au total une douzaine de rendez-vous en province, dont cinq sur le territoire mauricien. Les municipalités de Champlain et de Pointe-du-Lac ont d'ailleurs accueilli cette joyeuse bande de véhicules peu orthodoxes plus tôt en saison tandis que les villes de Nicolet et de Trois-Rivières-Ouest en feront tout autant, respectivement les 12 août et 16 septembre prochains.

Mais ne nous fourvoyons guère. Malgré l'aspect quelque peu ludique de l'activité en question, les participants s'y préparent le plus sérieusement du monde. «Certains bolides, fabriqués en fibre de verre, valent facilement plus de 1500 \$!», explique M. Claude Lamy, président de l'Association des coureurs de boîtes à savon du Québec (ACBSQ).

En ce sens, il suffit de consulter la charte des règlements adoptée par les membres de l'ACBSQ pour constater la complexité du sport et la rigueur de ses organisateurs bénévoles. «La compétition du 24 juin,



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Mathieu Lamy et Véronique Letarte, de Pointe-du-Lac, s'en promettent en vue de l'épreuve de boîtes à savon qui aura lieu le 24 juin, sous la porte Duplessis à Trois-Rivières. Les deux jeunes coureurs, respectivement victorieux dans les classes A et B lors des plus récentes compétitions tenues à Montréal, dans le quartier Rosemont, comptent bien rééditer leur exploit devant leurs fidèles supporteurs!**

à Trois-Rivières, se verra officiellement sanctionnée par l'organisation, ce qui signifie que les coureurs affiliés y accumuleront des points au classement général», souligne M. Lamy, responsable de l'événement, résidant à Pointe-du-Lac.

Les courses de boîtes à savon se déroulent sur piste ou encore en zone urbaine, sur un tracé rectiligne d'une longueur variant entre 600 et 1200 pieds. On exige de la surface de recouvrement qu'elle soit lisse et exempte de fissures ou de reliefs, ces éléments susceptibles de nuire au roulement des bolides et, par conséquent, aux performances de nos vaillants cou-

reurs! Les boîtes à savon sont généralement lancées d'une rampe expressément aménagée en pente douce, question d'assurer un niveau de sécurité optimal et de protéger certaines des composantes mécaniques tels les essieux.

L'inscription des compétiteurs, au coût de 5 \$, et l'inspection des bolides s'effectueront sur les lieux de l'épreuve, le 24 juin, dès 9 h. Un premier départ sera donné à 11 h et un second aux alentours de 13 h. Le club Optimistes de Trois-Rivières agira à titre de partenaire spécial pour l'occasion. ●

## Coupe du monde: Dober quatrième

KIM ROMPRÉ  
Trois-Rivières

La fin de semaine dernière avait lieu à Mantes-la-Jolie, en France, la Coupe du monde de canoë-kayak. Richard Dober Jr, originaire de Trois-Rivières, a terminé au quatrième rang en K-4, 200 mètres.

L'équipe qui représentait le Canada était composée, outre Dober, d'un autre athlète du Québec, Dominic Sauvé, ainsi que de deux kayakistes de l'Ontario et de la Saskatchewan.

Le quatuor a bien fait en se classant quatrième devant des équipes de haut calibre. Dober ajoute fièrement et à titre de référence «qu'il y avait un autre bateau du Canada qui était plus fort qu'eux et qu'ils l'ont battu».

Dober, âgé de 20 ans, a fait ses débuts au Club de canotage du Cap alors qu'il n'était encore qu'un gamin de six ans. «Mes parents ont toujours fait la Classe de canots, et dans ma famille tout le monde pratique ce sport», explique-t-il. Il parle, à preuve, de sa soeur Ingrid qui a commencé au Club de canotage du Cap, mais qui a arrêté les entraînements cette année.

Maintenant rendu à Duisburg, en Allemagne, le jeune homme ne cache pas sa satisfaction face à cette quatrième place. Vendredi, samedi et dimanche prochains, il participera à une compétition internationale. À quoi peut-on s'attendre cette fois? Il avoue qu'il ne peut pas vraiment prévoir quoi que ce soit. «Une chose est certaine, ce sera tous de bons pays, encore plus forts que ce que nous avons vu la fin de semaine dernière», conclut-il.

PLACE AU 350E

Par ailleurs, le Club de canotage de



Richard Dober Jr

Cap-de-la-Madeleine a été fondée il y a de cela quelque 25 années. Le 24 juin prochain, aura lieu la 26e Régate annuelle du Cap sur la rivière Saint-Maurice. À l'occasion du 350e anniversaire de la ville, le club se joint aux festivités pour «rendre hommage à de grands canotiers de chez nous».

Quatre rabaskas descendront la rivière Saint-Maurice. À leur bord prendront place des canotiers qui se sont illustrés au fil des années, partout en Amérique du Nord, et même dans le monde.

Les frères Corbin, Serge et Claude, ainsi que Jean-Guy Beaumier seront de la fête. Ce dernier est à l'origine de la fondation du club. Après le passage des Jeux du Québec dans la région, en

1975, Beaumier avait décidé de créer le Club de canotage du Cap.

Deux athlètes qui ont évolué au club seront aussi présents. Il s'agit de Carl Beaumier, nul autre que le fils de M. Beaumier, ainsi que de Dave Frost. «Ils ont aidé le club à se forger une réputation prépondérante sur la scène canadienne», explique le vice-président du club, Jean-Pierre Petit. Il faut dire que les deux hommes sont allés aux Olympiques dans cette même discipline.

M. Petit, sergent policier à la ville de Cap-de-la-Madeleine, pratique le canot depuis maintenant 18 ans. Il a initié ses fils, Kevin et Dave, respectivement âgés de 14 et 11 ans, à sa passion. «Ils sont tous les deux membres de l'organisation», affirme-t-il.

Il faut comprendre que les deux ac-

tivités se déroulent parallèlement. D'un côté les régates débiteront à 8 h 30, et ce jusqu'à 15 h.

Les compétitions sportives, de calibre provincial, sont prévues tout au long de la journée. Les athlètes, de huit à 17 ans, provenant des clubs de canotage de Cap-de-la-Madeleine, de Deux Rives, de Lachine, de Sherbrooke, de Pointe Claire, de Otterburn et de Onake, s'affronteront.

D'autre part, les quatre rabaskas partiront à 12 h 30 du barrage la Gabelle pour terminer leur parcours au Club de canotage.

La population est invitée à venir rencontrer les canotiers. Pour ceux qui seraient intéressés à effectuer la descente, M. Petit tient à vous informer que vous n'avez qu'à apporter vos canots et à vous joindre au groupe. ●

**POUSSETTE POUR**  
—JOGGING  
—PATINS À ROUES ALIGNÉES  
—POUR LES FAMILLES ACTIVES

**POUR VOS VACANCES**

**Spécial du mois**  
VÉLO SPORT MODÈLE FLAIR

**169<sup>95</sup>\$**  
+ taxes

Roues en alliage, freins à tirage linéaire, dérailleur Shimano, 18 vitesses, fabrication québécoise

**À COMPTER DE 189<sup>95</sup>\$**

**LAPointe**

**1667, Champlain Shawinigan**  
**(819) 537-7867**

# Statistiques



## BASEBALL MAJEUR

### Ligue nationale

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	40	29	580	
Atlanta	37	33	529	3/4
Florida	36	34	514	4/4
New York	33	39	458	8/4
Montréal	27	45	375	14/4

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	42	27	609	
St. Louis	38	33	535	5
Houston	36	33	522	6
Milwaukee	35	34	507	7
Cincinnati	26	44	371	16/4
Pittsburgh	24	44	353	17/4

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	43	27	614	
Los Angeles	37	33	529	6
San Francisco	37	33	529	6
Colorado	36	35	507	7/4
San Diego	32	38	457	11

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Boston	42	27	609	
New York	39	31	557	3/4
Baltimore	33	36	478	9
Toronto	32	38	457	10/4
Tampa Bay	21	49	300	21/4

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	42	27	609	
Cleveland	41	27	603	1/4
Chicago	33	35	485	8/4
Detroit	30	38	441	11/4
Kansas City	27	44	380	16

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Seattle	53	16	768	
Anaheim	34	35	493	19
Oakland	33	36	478	20
Texas	25	44	362	28

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore 5 Toronto 1				
Detroit 7 N.Y. Yankees 1				
Boston 5 Tampa Bay 4				
Chicago White Sox 5 Kansas City 3				
Minnesota 10 Cleveland 9 (12 manches)				
Texas 7 Anaheim 5				
Seattle 8 Oakland 7				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Chicago White Sox 2 Kansas City 1				
Detroit 5 N.Y. Yankees 2				
Cleveland 4 Minnesota 2				
Boston 8 Tampa Bay 2				
Anaheim 4 Texas 3				
Toronto 4 Baltimore, 19h05				
Seattle 4 Oakland, 22h15				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Seattle (Halama 6-4) à Oakland (Lidle 1-4), 15h35				
N.Y. Yankees (Mussina 6-7) à Detroit (Blair 0-1), 19h05				
Minnesota (Romero 1-3) à Cleveland (Burba 8-3), 19h05				
Chicago White Sox (D.Wells 5-6) à Baltimore (Mercedes 2-8), 19h05				
Boston (Arroyo 1-2) à Tampa Bay (Sturtz 3-8), 19h15				
Anaheim (Wise 1-0) à Texas (Helling 4-7), 20h35				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota à Detroit, 19h05				
Chicago White Sox à Baltimore, 19h05				
Toronto à Boston, 19h05				
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h15				
Cleveland à Kansas City, 20h05				
Anaheim à Seattle, 22h05				
Texas à Oakland, 22h05				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota à Detroit, 19h05				
Chicago White Sox à Baltimore, 19h05				
Toronto à Boston, 19h05				
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h15				
Cleveland à Kansas City, 20h05				
Anaheim à Seattle, 22h05				
Texas à Oakland, 22h05				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Florida (Penny 6-1) à Atlanta (Burkett 6-5), 13h05				
Chicago Cubs (Lieber 7-4) à St. Louis (Benes 6-4), 13h40				
San Francisco (Estes 6-2) à San Diego (Jones 3-9), 17h05				
Philadelphie (Parson 4-5) à Pittsburgh (Anderson 4-8), 19h05				
Montréal (Blank 1-2) à N.Y. Mets (Leiter 4-8), 19h10				
Cincinnati (Davis 0-0) à Houston (McKnight 0-0), 20h05				
Arizona (Blair 0-1) à Colorado (Hampton 9-2), 21h05				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee à Chicago Cubs, 15h20				
Philadelphie en Florida, 19h05				
Montréal à Pittsburgh, 19h05				
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10				
Cincinnati à Houston, 20h05				
San Francisco à St. Louis, 20h10				
Arizona à Colorado, 21h05				
San Diego à Los Angeles, 22h10				

## BASEBALL JUNIOR

### Ligue de baseball Élite du Québec

Section Sud-Ouest	G	P	Moy.	Diff.
LaSalle	19	5	752	
Sherbrooke	11	9	550	6
Longueuil	8	14	364	10
Saint-Hubert	2	22	083	17

Section Nord-Est	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	21	3	875	
Laval	15	8	652	5/4
Saint-Eustache	11	11	500	9
Repentigny	7	20	259	15/4

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	12	8	600	
Charlebourg	11	8	578	1/4
Québec	11	11	500	2
Jonquière	6	13	316	5/4

**NOTE:** Les matches des équipes de la LBEQ contre les Ailes du Québec comptent au classement.

Lundi 18 juin	G	P	Moy.	Diff.
LaSalle 23 Montréal 5				
Repentigny 14 Saint-Hubert 9				
Laval 4 Longueuil 5				

Mardi 19 juin	G	P	Moy.	Diff.
LaSalle 15 Saint-Hubert 8				
Repentigny 8 Trois-Rivières 7				
Québec 3 Trois-Rivières 4	</			

# Actualités

EN BREF

## Le bâillon pour neuf projets de loi

Québec (PC) — Comme le veut la tradition, le gouvernement a encore une fois recouru au bâillon pour faire adopter en un peu moins de deux jours neuf projets de loi jugés indispensables ou urgents dont ceux touchant les modifications au Code du travail et les fusions municipales. Et, comme il fallait s'y attendre, les libéraux, qui n'hésitaient pas eux-mêmes à recourir à la même stratégie lorsqu'ils étaient au pouvoir, ont fustigé le gouvernement.

Système parlementaire oblige, pendant plus de cinq heures, le leader du gouvernement Jacques Brassard a échangé avec son vis-à-vis libéral Pierre Paradis et débattu des règles visant à limiter le temps de parole des députés et à faire passer à la vapeur des projets de loi qui, en temps normal, auraient nécessité des dizaines de jours de discussions. Entre 45 et 60 minutes seront consacrées à chacun des projets de loi et les votes seront enregistrés, ce matin, après une nuit complète de débat, immédiatement après la période de questions. Une fois les neuf projets de loi votés, tous les députés pourront enfin partir en vacances, avec le sentiment du devoir accompli.

## Front commun

Montréal (PC) — À quelques heures de l'adoption prévue de la réforme du Code québécois du travail, les patrons font front commun pour demander de surseoir à son adoption, tant ils trouvent le projet inacceptable. La Chambre de commerce du Québec, le Conseil du patronat du Québec, le Conseil québécois du commerce de détail, la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante et les Manufacturiers et exportateurs du Québec se sont unis, hier à Montréal, pour tenter une dernière fois de faire reculer le gouvernement du Québec.

Le principal point de friction sur la réforme du Code du travail porte sur l'article 45, qui encadre le transfert d'une accréditation syndicale lors d'une cession totale ou partielle d'une entreprise. Les patrons y voient un frein à la sous-traitance. «L'article 45 est un des plus importants enjeux économiques du Québec contemporain», a carrément affirmé M. Richard Fahey, de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, qui représente essentiellement des petites et moyennes entreprises.

## Bush en danger

Moscou (AP) — Des responsables de la sécurité russe pensent que le milliardaire d'origine saoudienne Oussama Ben Laden, soupçonné de financer le terrorisme islamiste, pourrait avoir l'intention de faire assassiner le président américain George W. Bush lors du sommet du G-8 qui se tiendra à Gênes du 20 au 22 juillet prochain.

«Ben Laden a proféré des menaces contre le président américain», a déclaré hier Yevgeny Murov, chef du Service fédéral des gardes du corps de Russie, dont les propos ont été rapportés par l'agence de presse ITAR-Tass. Yevgeny Murov n'a pas donné de précisions sur ces menaces. Il a précisé que des agents du Service fédéral des gardes du corps de Russie s'étaient rendus à Gênes pour coordonner leurs efforts avec leurs homologues des autres pays participant au sommet afin d'enquêter sur ces menaces terroristes.

## Des travailleurs défieront la loi

Victoria (PC) — En Colombie-Britannique, les membres d'un des syndicats du secteur de la santé ont accepté de rentrer au travail, mais la tension a grimpé d'un cran parmi les infirmières, hier, au début de la trêve imposée par le nouveau gouvernement libéral de la province pour mettre fin aux moyens de pression syndicaux. Les infirmières n'acceptent pas la nouvelle loi qui les oblige à reprendre les négociations dans les 72 heures suivant l'entrée en vigueur de la trêve de 60 jours.

# «Une attitude indignée»

## Des groupes de femmes font des reproches au gouvernement Landry

LIA LEVESQUE  
Montréal (PC)

Des groupes de femmes ont sorti l'artillerie lourde contre le gouvernement Landry, lui reprochant son «attitude indignée» et ses engagements qui ne se concrétisent pas à l'endroit des femmes. Ces groupes critiquent aussi le silence de l'opposition libérale.

L'R des centres de femmes du Québec («R» pour regroupement), la Fédération des femmes du Québec, les Centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS) et la Fédération des ressources d'hébergement pour femmes violentées et en difficulté ont uni leur voix pour critiquer le fait que le gouvernement péquiste n'ait pas tenu parole face aux femmes.

Au cours d'un entretien téléphonique, la coordonnatrice de l'R des centres de femmes du Québec, Mme Michèle Asselin, a surtout critiqué le manque de ressources dont souffrent les centres qui interviennent, par divers moyens, auprès des femmes.

Pourtant, dit-elle, «on avait eu des promesses renouvelées» du gouvernement du Parti québécois, voulant qu'il écoute les femmes et tienne compte de leurs revendications, et ce tant lors de la Marche des femmes que lors de rencontres avec les ministres.

Par exemple, la Fédération des ressources d'hébergement pour femmes violentées et en difficulté et 83 maisons membres du Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale avaient demandé à ce que «les maigres 3,5 millions \$» qui leur étaient consentis soient répartis également entre toutes les maisons.

Or, ces groupes ont appris que l'argent sera en fait distribué aux régies régionales, qui le redistribueront ensuite. Les Centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel affirment de leur côté que près de la moitié des montants annoncés l'automne dernier, lors de la Marche des femmes, est incertain. Les CALACS s'étaient faits dire que l'argent serait réparti après consultation, ce qui n'a pas été fait, selon eux.

La nouvelle présidente de la Fédération des femmes du Québec, Vivian Barbot, a fait un lien avec les déclarations du premier ministre Bernard Lan-

dry, ces derniers jours, qui tentait d'expliquer la tiédeur des femmes face à son parti et à l'option souverainiste en soutenant que celles-ci avaient peur du changement. «Contrairement à ce qu'avance le Parti québécois, les femmes n'ont pas peur du changement, mais elles ont horreur de ceux qui ne respectent pas leurs engagements.»

Les groupes de femmes n'épargnent pas pour autant l'Opposition officielle à Québec. «L'opposition libérale, quant à elle, devra réviser ses leçons. Sa voix n'a pas beaucoup retenti en Chambre pour réclamer du gouvernement le respect et la reconnaissance du travail des groupes de femmes auprès des femmes violentées ou en difficulté. Où loge donc l'aspirant libéral?», affirment ces organisations, dans leur communiqué conjoint.

## Trois membres d'une même famille touchés

PRESSE CANADIENNE  
Saint-Gédéon

Le vent a soufflé fort sur Saint-Gédéon mardi soir et il a principalement touché trois membres d'une même famille qui habitent la municipalité depuis des décennies. Les résidences de Ghislain, Lucien et Paul-Aimé Potvin, trois frères, ont été heurtées de plein fouet par la tornade. Hier, l'heure était au bilan des dégâts, particulièrement lourds pour les deux premiers.

Ghislain Potvin a perdu une étable vieille de 40 ans, deux gros garages et un gazebo. Un incendie, rapidement contrôlé, a également éclaté dans le système électrique de sa résidence.

«J'étais à environ un kilomètre d'ici quand c'est arrivé», a signalé Ghislain Potvin. On est venu me chercher en me disant qu'il n'y avait plus rien. Je ne pensais pas que ce serait aussi dévasté

mais je m'aperçois qu'il ne reste plus rien.

«C'est certainement décourageant. C'est tout un patrimoine. C'est une vie. Nous avons été élevés ici. Nous avons bâti toutes les bâtisses. Nous sommes installés ici depuis 50 ans. L'étable avait 40 ans. Le garage principal avait 25 ans. En dix secondes, plus rien.»

Paul-Aimé Potvin, qui demeure à proximité des établissements qui ont été balayés, se trouvait dans sa demeure, mardi soir, lorsqu'il a noté une forte averse qui s'abattait sur Saint-Gédéon.

«Je suis allé voir ce qui se passait», a signalé Paul-Aimé Potvin, mercredi matin. En attendant les morceaux de bois et de tôle frapper contre le mur, j'ai décidé de descendre au sous-sol en me disant: On va se faire tuer.

«Quand tout s'est calmé, je suis sorti et j'ai vu que tout était par terre. Ma



PHOTO: PC

## Les bâtiments de M. Ghislain Potvin ont été lourdement touchés pour ne pas dire détruits par les forts vents.

maison a subi des dommages mineurs. La couverture du garage a été endommagée un peu, tout comme mon véhicule. Tout s'est passé dans environ dix secondes. Je n'ai eu que le temps de me

lever et de me rendre compte que c'était une tornade. Je n'ai pas vraiment vu le tourbillon parce que j'étais dedans mais des voisins ont vu monter les débris.»

## Daniel Boucher ne comprend pas

PRESSE CANADIENNE  
Montréal

Daniel Boucher a convoqué les journalistes à une conférence de presse, hier, sans trop savoir pourquoi. Car il ne comprend pas la controverse suscitée par son texte «Chez nous», écrit pour la Fête nationale.

Une création artistique, poétique, destinée à faire la promotion les festivités de la Saint-Jean est-elle un outil pédagogique?

Une institutrice d'une école de Côte-Saint-Luc, à Montréal, s'est dite outrée de la piètre qualité du français utilisé par Daniel Boucher dans son texte «Chez nous».

«Ma façon d'écrire est une prise de position. Ce qui se passe aujourd'hui est la preuve que j'ai mis le doigt sur quelque chose de sensible.

En attendant, le texte de «Chez nous» se retrouve placardé dans 2000 écoles de la province. Et ce texte prendra vie ce samedi, quand Daniel Boucher le chantera, pour la première fois, sur les plaines d'Abraham.

**LA COMÉDIE LA PLUS ANIMALE DE L'ÉTÉ!**

## EDDIE MURPHY

**DR. DOLITTLE 2**

DÉS DEMAIN!

TROIS-RIVIÈRES 0 ✓ SHAWINIGAN ✓ CINÉMA DU CAP ✓  
LOUISEVILLE ✓

## Vivez un séjour VIP au Festival Juste pour rire

**Forfait VIP Fou Allié**

- 2 nuits à l'hôtel
- Passe VIP du Festival
- Cocktail à la tente VIP
- Accès au prestigieux Club Arthur
- 4 billets de spectacle
- Certificat cadeau
- Accueil personnalisé par une des hôtesses du Festival
- Cadeau et carte de bienvenue dans votre chambre d'hôtel
- 2 entrées pour le super party «Les Nuits Folles», avec toute l'équipe du Festival

**Des heures de rire et de plaisir... Pour moins de 200\$ par personne**

**RÉSERVATIONS**  
1 888 244-3155  
www

**JUMEAUX RECHERCHÉS**

PARTICIPEZ AU PLUS GRAND DÉFILE DES JUMEAUX NATURO ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER 2 BILLETS D'AVION POUR PARIS OFFERTS PAR AIR FRANCE

**FORFAIT SPÉCIAL JUMEAUX**

- 1 nuit à l'hôtel
- Passe VIP du Festival
- 1 billet de théâtre
- 2 pour 1 dans plusieurs endroits sur le site
- 10% d'escompte dans les kiosques de vente
- Accès aux soirées «Les Nuits Folles» avec l'équipe du Festival

**Juste pour rire**

LE FESTIVAL 17-21 JUIN 2001

Blétie

**LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE**

www.cinentreprise.com

INFO-HORAIRE: 693-9899

### CINÉMA DU CAP

300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine

**MARDI et MERCREDI 5\$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS**

---

**Cinéparc 377-2109**

**TROIS-RIVIÈRES**

1131 Chemin des Petites Terres, POINTE-DU-LAC

Adultes: 7,00\$ OUVREURE  
Age 10+ / Enfants 14 à 17 ans (avec adulte): 6,00\$ DES PORTES:  
Enfants 7 à 13 ans (avec adulte): 2,50\$  
Mardi et mercredi: 5,00\$ 18h00

Le vendredi MAX/AUTO: 12\$

**Cinéma fleur de lys**

CARRÉFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST  
375-3277  
www.actionfilm.ca/fleurdelys

Programmation du 15 au 21 juin 2001

<p><b>MUIT DE MOQUES</b>, v.f., 92 min (G) Vend. au dim. 12 h 55, 15 h, 18 h 55, 21 h. Lundi au jeudi 18 h 55, 21 h.</p>	<p><b>LE PACTE DES LOUPS</b>, v.f., 142 min (13+) Vend. au dim. 18 h 30, 21 h 20. Lundi au jeudi 18 h 30, 21 h 20.</p>	<p><b>ANIMAL</b>, v.f., 82 min (G) Vend. au dim. 12 h 40, 14 h 50, 19 h 05, 20 h 50. Lundi au jeudi 19 h 05, 20 h 50.</p>
<p><b>TOMBS RAIDER</b>, v.f., 101 min. Vend. au dim. 15 h, 15 h 20, 19 h, 21 h 20. Lundi au jeudi, 19 h, 21 h 20.</p>	<p><b>PEARL HARBOR</b>, v.f., 163 min (G) déconseillé aux enfants. Vend. au dim. 13 h, 16 h 30, 20 h. Lundi au jeudi 20 h.</p>	<p><b>ATLANTIS : L'EMPIRE PERDU</b>, v.f., 96 min (G) Vend. au dim. 12 h 50, 15 h 15, 18 h 40, 21 h 15. Lundi au jeudi 18 h 40, 21 h 15.</p>
<p><b>SHREK - 1</b>, v.f., 91 min (G) Vend. au dim. 12 h 45 et 14 h 40.</p>	<p><b>OPÉRATION SWORDFISH</b>, v.f., 97 min (13+) Vend. au dim. 12 h 50, 15 h 10, 18 h 50, 21 h 10. Lundi au jeudi 18 h 50, 21 h 10.</p>	<p><b>LE MOULIN ROUGE</b>, v.f., 127 min (G) Vend. au dim. 12 h 35, 15 h 25, 18 h 55, 21 h 25. Lundi au jeudi 18 h 55, 21 h 25.</p>

INTERAC SON NUMÉRIQUE 9 SALLES

Prendre note que nous sommes maintenant ouverts en après-midi à tous les vendredis.

# Les Légendes Fantastiques sont de retour

**EVELYNE LEBLANC**  
(Collaboration spéciale)  
Drummondville

Acrobates, danseurs, jongleurs, manipulateurs de feu, cascadeurs, chanteurs, comédiens, musiciens, etc. se déploieront sur l'amphithéâtre extérieur adjacent au Village québécois d'antan avec en toile de fond l'imaginaire, les mythes et la rêverie. Les Légendes Fantastiques reviennent pour une quatrième saison à Drummondville dès le 30 juin pour se terminer en 1998, commencent sa saison sous le signe de la qualité.

«C'est un spectacle multi-tout...» Pourquoi changer quelque chose qui fonctionne si bien déjà. Plutôt, nous tentons de raffiner le spectacle en améliorant davantage certains aspects, comme les déplacements, l'éclairage et la sonorisation. Le spectacle est davantage mature et prend ses assises», estime Fernand Rainville, le metteur en scène des Légendes.

Avec plus de 220 personnes sur scène et un total de 400 gravitant autour des Légendes, le spectacle qui a été acclamé par plus de 150 000 personnes depuis son lancement en 1998, commence sa saison sous le signe de la qualité.

«C'est un spectacle multi-tout...»



PHOTO: La Tribune, Evelyne Leblanc

## Le coauteur et concepteur des Légendes Fantastiques, Normand Latourelle, avoue s'être inspiré de son grand-père, un grand conteur, et de ses souvenirs d'enfance pour alimenter l'idée des Légendes.

multidimensionnel, multisensoriel qui effets spéciaux», définit Normand Latourelle sur une même scène tous les tourelle, directeur artistique, concepteurs artistiques, allant de la danse au conteur et coauteur des Légendes. D'ailleurs, en passant par la comédie et les leurs, la plupart des membres de

l'équipe, autant à la technique, à la direction ou sur la scène, reviennent pour une deuxième, une troisième ou même une quatrième saison.

«L'idée des légendes m'a été inspirée au fil des années et de mon expérience. Après avoir organisé, lors du 350e de Montréal, le défilé d'ouverture de nuit et le Grand jeu de nuit en son et lumière devant la basilique Notre-Dame, j'avais le goût d'occuper un lieu avec des effets spéciaux et avec un grand nombre de gens», raconte M. Latourelle, alors qu'il s'est associé la qualité de la plume de Raoul Duguay afin de l'aider à compléter son œuvre.

Au moment de mettre son projet en place, il s'inspire de souvenirs de sa propre enfance, de son grand-père qui lui racontait toutes sortes d'histoires plus farfelues les unes que les autres. «Quand il pleuvait, il disait qu'il fallait se mettre à l'abri, car le bonhomme sept heures lancerait des roches de la montagne. C'était une personne qui sortait de l'ordinaire. Il était l'un des premiers chauffeurs du petit train du Nord et fumait la pipe», raconte M. Latourelle, se rappelant ainsi ses vacances d'été passées à la campagne en compagnie de ses grands-parents.

De cette image, il a reproduit ces histoires en faisant revivre à grande échelle les monstres, diabolins et autres personnages de celles-ci. «J'ai voulu créer un théâtre qui abriterait l'imaginaire, ses idées folles et qui s'inspirerait des légendes avec ses aspects mythiques et mystérieux. On y retrouve en quelque sorte un exorcisme des éléments interdits d'antan, tels que le plaisir. C'est donc l'imaginaire qui est au pouvoir, le rire, les choses insuités et étranges», rappelle le concepteur.

Selon le directeur artistique, les Légendes sont remplies d'émotion et touchent beaucoup les gens. «Les conteurs d'autrefois se voulaient des gens en manque d'attention et d'amour. Cette volonté de plaire est ainsi repris dans le spectacle», souligne-t-il.

Le Nouvelliste invite 250 personnes à la première de

# KARMINA



GILDOR ROY YVES PELLETIER DIANE LAVALLÉE ROBERT BROUILLETTE SYLVIE LÉONARD  
JULIEN POULIN MICHEL COURTEMANCHE ET ISABELLE CYR

Courez la chance de rencontrer les acteurs et artisans du film le 10 juillet 2001 à 19 h 00 au cinéma Fleur de Lys

POUR PARTICIPER : DÉCOUPEZ LE COUPON CI-JOINT ET POSTEZ-LE À : CONCOURS KARMINA 2 : 4520, BOUL. ROYAL TROIS-RIVIÈRES OUEST, QUÉBEC G9A 4N2

NOM : \_\_\_\_\_  
 ADRESSE : \_\_\_\_\_  
 VILLE : \_\_\_\_\_ CODE POSTALE : \_\_\_\_\_  
 TÉLÉPHONE (JOUR) : \_\_\_\_\_ (SOIR) : \_\_\_\_\_

LE TIRAGE DES 125 LAISSEZ-PASSER DOUBLES AURA LIEU LE 3 JUILLET 2001. LA VALEUR DES PRIX EST DE 2 500 \$, RÉGLEMENTS DU CONCOURS DISPONIBLES CHEZ ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM. L'ANNONCE SERA PUBLIÉE LES 21 ET 22 JUIN 2001.

**À L'AFFICHE PARTOUT DÈS LE 13 JUILLET !**

Hydro Québec PRÉSENTE

L'International de l'art vocal de Trois-Rivières

www.artvocal.com Du 27 juin au 4 juillet 2001 EN COLLABORATION AVEC MOLSON DRY

SUR LA SCÈNE des chorales

Scène Kruger Wayagamack inc. Parc de l'Évêché

**Jeudi 28 juin, 19 h**  
Le jeune opéra du Québec

**Vendredi 29 juin, 19 h**  
Groupe vocal Privilage

**Dimanche 1er juillet, 19 h**  
Ensemble vocal Nuance de Montréal

**Lundi 2 juillet, 19 h**  
Finale du concours Chorus 2001

**Mercredi 4 juillet, 19 h**  
Petits Chanteurs de Trois-Rivières

LAISSEZ-PASSER L'ÉCUSON 8\$ en pré-vente jusqu'au 26 juin ou jusqu'à épuisement des stocks chez SUBWAY.com (rég. : 125 - Billet à la journée : 8\$)

Le Nouvelliste

### SUGGESTIONS

19 h — TVA

Arcand. Invité: Stéphane Richer, qui raconte le mal de vivre qui a failli gâcher sa vie malgré la gloire et la fortune.

19 h — RDS

Baseball Expos. Les Expos rencontrent les Mets de New York.

20 h — TQc

Documentaires - Société. «Warshaw sur la main.» Pendant un an, Tally Abecassis a filmé ceux et celles qui vivent et travaillent au Warshaw, le fameux supermarché, à la fois bazar et magasin général, du boulevard Saint-Laurent. Avec son personnel de toutes origines, Warshaw est aussi multiculturel et coloré que Montréal et il y règne une chaude ambiance de camaraderie et de complicité.

20 h — CD

Monde et mystères. «Les pouvoirs de l'esprit». Contrôler une machine ou guérir par la pensée, ce n'est peut-être pas aussi insensé qu'on le croit. Des études laissent entrevoir que notre cerveau possède vraiment d'incroyables pouvoirs.

20 h — RDI

Grands reportages. «Prolonger... la vie?». Le film d'un médecin cinéaste, le Dr. Maren Monsen, en quête de réponses sur la vie, la mort, l'acharnement thérapeutique et l'euthanasie.

François Houde

CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R-C	2	Watatatow	Lingo	Ce soir	Tam Tam / Laurent Paquin	Jardin d'aujourd'hui	La Bicyclette bleue avec Laetitia Casta et Georges Corraface (2/6)	A la Maison-Blanche	Le Téléjournal/Le Point	Sport / Cinéma / L'ENTRAÎNEUR (5) avec James Caan (23:18)	23	21			
	13			La Région ce soir										3	2
TVA	8	Top Modèles	Sunset Beach	Le TVA 18 heures	Tôt ou tard / Josée Laviguer	Arcand / Stéphane Richer	Cinéma / LA GUERRE DES ÉTOILES: UN NOUVEL ESPOIR (3) avec Mark Hamill, Carrie Fisher	Le TVA (22:15)	Tôt ou tard / Chantal Lamarre, Mireille Deyglun (22:45)	TVA Sports (23:15)	7	4			
	10													16	7
TQc	45	Il était une fois... l'homme	Le Livre des vertus	Spirou	Branché	Voyage infini	Documentaires - Société / Warshaw sur la Main	Cinéma / À LA RECHERCHE DE M. GOODBAR (3) avec Diane Keaton, Tuesday Weld	Groupes parlementaires (23:18)		4	11			
TQS	16	Le Grand Journal		Flash / Dominique Bertrand	Partis pour l'été / Boom Desjardins	Cinéma / L'ŒIL DE FEU (4) avec Pierce Brosnan, Sean Bean	Le Grand Journal	Flash / Dominique Bertrand	Partis pour l'été / Boom Desjardins		5	5			
CBC	6	The Simpsons	Jonovision	CBC News: Canada Now	Pit Pony	Our Hero	Opening Night / Beatrice Chancy	The National	The National - 2nd Edition		6	6			
CTV	12	Hollywood Squares	Seinfeld	Pulse	Access Hollywood	Yes, Dear	Whose Line is it Anyway?	CSI: Crime Scene Investigation	ER	CTV News	12	12			
ABC	22	Judge Judy	Judge Joe Brown	News	ABC News	Spin City	Frasier	Who Wants to be a Millionaire?	Primetime Thursday	News	22	22			
CBS	3	Friends	News	News	CBS News	Entertainment Tonight	JAG	CSI: Crime Scene Investigation	48 Hours		20	21			
NBC	5	Oprah	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Friends	Spy TV	Will & Grace	Just Shoot me	ER			18	18
PBS	57	Clifford the Big Red Dog	Caillou	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour	Nature / Jackals of the African Crater	Bill Moyers Reports: Earth on Edge	BBC World News		21	20			
VIE		Minisérie / Les Médailles (4/4)	Maigrir aujourd'hui	Les Copines d'abord	Cinéma / MACHINATIONS INFERNALES (6) avec James McCaffrey, Polly Draper	Quand la vie est un combat	Sortie gaie	Les Copines d'abord	Eros et Compagnie		38	35			
Canal D		Drôles de dames	Contact Animal / Le Guépard	Objectif Science / Animaux...	Monde et Mystères	Biographies / Anthony Quinn	Drôles de dames	Trésors			31	31			
MP		Nabi (16:30) Clip	Top5M+.com	Clip	S Club 7 L.A.	Clip	Groove	La Courbe	Mon 1er clip		30	30			
RDI		Le Journal RDI	Euronews	Cap. Actions	Journal RDI	Maison neuve	Prolonger... la vie?	Le Téléjournal et Le Point	Maison neuve	Le Canada aujourd'hui	14	19			
RDS		Golf / Classique Buick-Tre ronde (15:00)	RDS ce soir	Sports 30	Baseball / Expos - Mets			Sports 30 Mag	Golf Mag		33	33			
TSN			Off... Record	Sportsdesk				Sportsdesk			35	28			
TV5		Les Carnets... Des chiffres...	Pyramide	Jrnl suisse	Journal FR2	Tapis rouge / Spécial Fête de la musique		Écrans...	Les Arts...	Journal belge	19	15			

Un seul prix Toutes les couleurs

29<sup>95</sup>\$ 3.78L

SICO

Décoration PARÉ

SICO CROWN DIAMOND CHÂTEAU

5650, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest • Tél. : (819) 371-1438  
393, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine • Tél. : (819) 371-2350

Un seul prix Toutes les couleurs

29<sup>95</sup>\$ 3.78L

Décoration PARÉ

PARÉ À 100%

# «Je veux être le pendant masculin de Natalie Choquette»

## Le Louisevillois Louis-Philippe Beaulieu vit le rêve de sa vie



BRIGITTE TRAHAN

Luciano Louvain ou Tina Callas? René Presley ou Elvis Simard? Une «tune» de Garou avec ça? Il n'y a que Les Trois ténors de l'humour pour mélanger le classique et le populaire, pour chanter du Kevin Parent en voix d'opéra ou pour passer de Funiculi Funicula à Rideau, de Plume Latraverse.

Le nouveau groupe, issu de l'association entre les imitateurs Michaël Rancourt et Steve Diamond et le ténor lyrique léger Louis-Philippe Beaulieu, de Louiseville, a mis sur pied le spectacle à voir absolument cet été.

C'est une rétrospective humoristi-

que et divertissante de 25 années de chansons, un spectacle qui bouge, extrêmement bien coordonné avec de bons enchaînements, des accompagnements bien réussis, de bons jeux d'éclairage et surtout, un spectacle original qui ne ressemble en rien à ce qui se fait dans le domaine de l'humour québécois, présentement.

Pas étonnant que le trio prévoit une production de 50 à 60 spectacles en salle dès cet automne. On pourra le voir à l'oeuvre à Trois-Rivières le 29 juin, à 21 h, dans le cadre du Festival de l'art vocal.

Louis-Philippe Beaulieu, professeur de musique à l'école secondaire L'Éscale de Louiseville, est une véritable révélation au sein du groupe et vit tout

simplement le rêve de sa vie. Sa formation en chant classique donne beaucoup d'assurance à ses interprétations.

Il a une voix mozartienne de qualité et une couleur très différente de ses deux collègues qui sont plutôt des ténors dramatiques (celle de Michaël Rancourt, toutefois, pourrait presque être un pendant masculin d'Yma Sumac tant elle est flexible).

«C'est sûr que je n'ai pas une grosse voix. Je suis ténor léger. Je pense que nous avons chacun nos spécialités, nos particularités et on se complète très bien», fait valoir Louis-Philippe. «C'est comme les chanteuses. On ne peut pas comparer Cecilia Bartoli à Barbara Hendrix. Les deux voix sont belles mais différentes.»

Ce dernier se défend bien d'être un humoriste. «Je suis davantage un comédien», précise-t-il. Il faut voir son interprétation hilarante de l'opérette «Mexico», popularisée par Luis Mariano, ou bien son imitation d'Evan Johanes pour se rendre compte à quel point il a la comédie dans la peau.

«Je suis un peu comme Natalie Choquette. J'aimerais bien devenir une Natalie Choquette au masculin. Ça n'existe pas présentement», fait-il valoir. Dommage, d'ailleurs, qu'il ne tienne pas plus de place dans le spectacle. On le voit en effet beaucoup moins souvent que les deux autres.

«Mais j'aurai un nouveau rôle, bientôt, celui de Charles Trenet, qui s'ajoutera à mes présences sur scène. Après tout, on est un trio, il faut que les trois



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Louis-Philippe Beaulieu

jouent des rôles équivalents», dit-il. Mais ce qui étonne le plus de ce tout nouveau venu dans le monde du spectacle, c'est sa présence sur scène.

Bien qu'il n'en soit qu'à ses deux ou trois premiers spectacles à titre professionnel, on le sent très à l'aise avec le public et avec ses camarades de scène.

«Je chantais dans les églises quand j'étais petit et j'ai fait de l'animation plus tard. Ça aide un peu», explique-t-il. ●



Le groupe Twister, de Saint-Alexis-des-Monts, compte désormais un quatrième album.

## Un quatrième album pour «Twister»

Trois-Rivières (LC)

Créé en 1996 et toujours à la recherche d'une compagnie de distribution et d'un gérant, le groupe «Twister», de Saint-Alexis-des-Monts, vient de sortir un quatrième album en moins de trois ans, sous le titre «Toujours debout!».

Ce groupe, qui qualifie sa musique de «heavy-punk-power-pop-garage-rock», a 28 spectacles à son actif, en plus de quelques premières parties pour le compte des groupes professionnels Groovy Aardvark, Barf, Useed et Les Marmottes aplaties.

«Toujours debout!» compte 16 titres en français et fait suite aux albums déjà sortis sous les titres «Take A Number» (1999); «Désolé...» (1999) et «Tornado» (2000). Ce dernier avait été enregistré «live» lors d'un spectacle au Maquisart de

Trois-Rivières.

Au sein d'une formation qui a connu plusieurs changements, on retrouve aujourd'hui Éric Julien, chanteur; Yannick Clément, guitariste; Mathieu Clément, batteur, ainsi que le bassiste Normand Dionne. Les trois premiers membres du groupe sont aussi auteurs-compositeurs.

Jusqu'à ce jour, quelques chansons ont tourné sur les ondes des radios universitaires ou communautaires. Tiré à moins de 100 copies, «Toujours debout!» est disponible dans la région seulement, notamment à Trois-Rivières (HMV, Archambault, L'Oreille cassée et Le Colimaçon); à Louiseville (Flash Vidéo-Jeux) ainsi qu'au Club vidéo de St-Alexis-des-Monts. ●

## Nouvelle version du «Ô Canada»

Toronto (PC)

Le producteur de disques David Foster et la chanteuse Lara Fabian présenteront en collaboration une nouvelle version du «Ô Canada», à l'occasion des fêtes du 1er juillet.

David Foster a adapté une nouvelle version de l'hymne national pour la voix de Lara Fabian. La chanteuse d'origine belge l'interprétera pour la première fois sur la colline parlementaire, à l'occasion des cérémonies soulignant la fête du Canada. Un disque compact de l'enregistrement sera mis en vente à temps pour la fête du Canada, a indiqué Warner Music. ●

# ARCHAMBAULT

LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

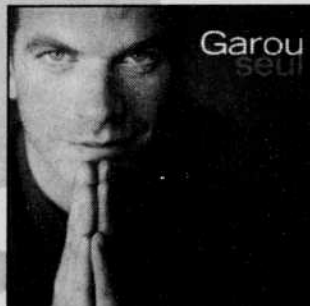
## Musique en fête

3 JOURS SEULEMENT :

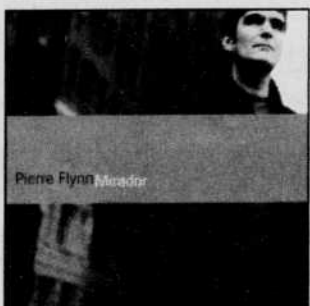
VENDREDI 22 JUIN, SAMEDI 23 JUIN ET DIMANCHE 24 JUIN

25%

de réduction sur tous les CD de musique francophone (étiquettes blanches seulement)



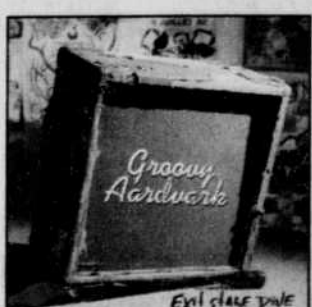
Garou Seul 16<sup>99</sup>



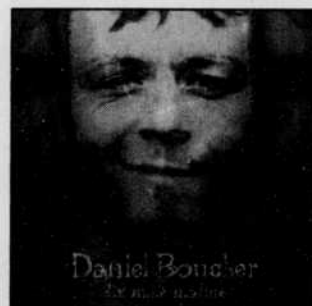
Pierre Flynn Mirador 16<sup>99</sup>



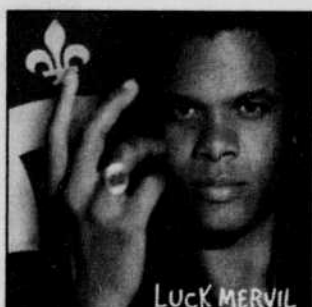
Lili Fatale Panavision 16<sup>99</sup>



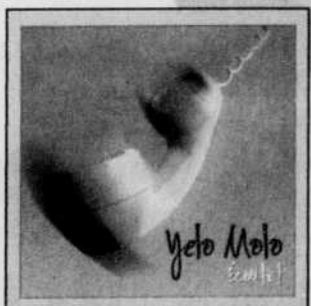
Groovy Aardvark Exit stage dive 16<sup>99</sup>



Daniel Boucher Dix mille matins 16<sup>99</sup>



Luck Mervil Luck Mervil 16<sup>99</sup>



Yelo Molo Écoute! 15<sup>99</sup>



Bruno Pelletier Sur scène 19<sup>99</sup>



Martin Deschamps Comme je suis 15<sup>99</sup>



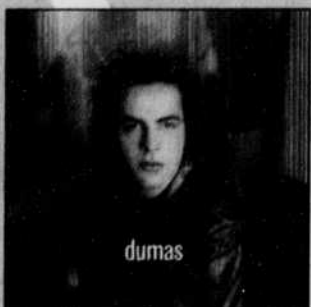
Marie-Chantal Toupin Marie-Chantal Toupin 15<sup>99</sup>



Catherine Durand Catherine Durand 16<sup>99</sup>



Diane Dufresne Merci 35<sup>99</sup>



Dumas Dumas 16<sup>99</sup>



Aut'chose Dans la jungle des villes 15<sup>99</sup>



Gilles Sioui Rising sun 16<sup>99</sup>



Annie Brocoli Dans l'espace 15<sup>99</sup>

WWW.ARCHAMBAULT.CA

Ces titres sont en promotion jusqu'au 27 juin

Anjou • Brossard • Chicoutimi • Laval • Montréal • Québec • Sherbrooke • St-Georges de Beauce • Ste-Foy • Trois-Rivières

3760, boul. des Forges

# Secrets de Polichinelle

André DIONNE @ polichinelles@lenouvelliste.qc.ca 376.2501 (Poste 319) 376.0946

S'il n'en tient qu'au président du Festival western Saint-Tite (nouvelle appellation pour cet événement touristique), **PIERRE BUIST**, cette activité western la plus populaire de l'Amérique du Nord va demeurer, pour encore longtemps, le club sélect des manifestations touristiques du Québec. À voir toutes ces mines réjouies qui assistaient, hier, à la présentation de la programmation de la 34<sup>e</sup> édition, laquelle s'étendra du 7 au 16 septembre, le Festival western Saint-Tite va vivre vieux!

Tite, **MICHEL POTHIER**, a délaissé depuis peu le monde fascinant de la photographie. Il vient de relever, avec sa compagne de tous les jours, **HUGUETTE PRONOVOST**, un nouveau défi. Il détient la concession du casse-croûte du camping La Gervais de Saint-Tite.

Avec le dévoilement de la programmation 2001 du Festival western Saint-Tite, le maire **REYNALD PÉRIGNY** voit déjà l'adrénaline monter parmi la population. C'est bon signe!

Pour une huitième année de suite, le sous-ministre **ROBERT DE NOBILE**, du ministère des Régions, ouvrira à dos de cheval le grand défilé du Festival western Saint-Tite. Il prendra aussi part à la chevauchée qui amènera à Saint-Tite des dizaines de cow-boys et leurs bêtes.

Au dernier conseil national du Parti Québécois, le premier ministre du Québec, **BERNARD LANDRY**, a lancé aux Québécois une invitation de participer cet été aux nombreux festivals populaires dont celui de Saint-Tite.

Une jeune femme de Trois-Rivières-Ouest, **CAROLINE HOULE**, qui a déjà travaillé à Saint-Tite, agit cette année comme Cavalière du Festival western Saint-Tite. Elle a fait très bonne impression à la conférence de presse, au salon VIP, hier.



Caroline Houle

Président d'honneur du Festival western Saint-Tite, **JEAN-PIERRE JOLIVET** est l'un de ces collaborateurs pionniers. Le dernier de ses bons coups pour propulser encore plus loin cette manifestation touristique, c'est d'avoir réussi à faire reconnaître le Festival western Saint-Tite au sein du Regroupement des événements majeurs internationaux du Québec.

**YVES-MARIE «STAFF» MOREAU** roule toujours sa bosse parmi les bénévoles du Festival western Saint-Tite.



Jean-Pierre Jolivet



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Dans le cadre de la campagne de financement pour la recherche sur les maladies infantiles, les employés de la succursale de la Banque Nationale de Shawinigan ont remis en prix le canard Ovide à Michel Goulet. On le voit, sur la photo, entouré de Monique Gélinas, Christiane Trudel, Aline Plante et Pierrette Lebel.

Plusieurs ex-présidents ont honoré le comité organisateur du Festival western Saint-Tite de leur présence, lors du dévoilement de la programmation 2001. Entre autres, **EMILE JULIEN**, qui avait présidé les destinées de cet événement en 1976.

constater plusieurs participants au Tournoi de golf de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie, hier, à Shawinigan-Sud.

L'ex-maire de Saint-Gérard-des-Laurentides, **SERGE AUBRY**, profite de l'arrêt de l'exploitation de l'usine Belgo d'Abitibi-Consolidated, pour parfaire son golf.

**LÉO-J. BÉLISLE** de Shawinigan-Sud est encore très solide au golf. Il en a décroché quelques bonnes, hier, sur les allées du club de golf Mémorial.

La directrice générale du Festival western de Saint-Tite, la notaire **MARIE-CHRISTINE POTVIN**, et la directrice des communications, **GUYLAINE BEAUDOIN**, forment un tandem exceptionnel.

Formidable, cet *Hommage à Wellie Lamothe* qui sera présenté aux estrades du Festival western de Saint-Tite. **MICHEL LAMOTHE**, **ROGER MIRON**, **BOBBY HACHEY** et plusieurs autres chanteurs country de chez nous viendront faire la fête.

À Shawinigan-Sud, le voile est tombé, hier, sur les activités de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie. Pas moins de 160 membres s'étaient donné rendez-vous au tournoi de golf annuel, au club de golf Mémorial. Chapeau à **FRANÇOIS GINGRAS**, le d.g., et au comité organisateur.



LE NOUVELLISTE, CLAUDE GILL

Le président des restaurants Stratos, **ISIS-TRATOS CHRISAFODIS**, va faire la noce en juillet. L'heureuse élue serait une jolie montréalaise. Le couple s'installera dans une magnifique résidence, sur le bord du fleuve, à Sainte-Marthe-du-Cap.

La directrice générale de Rues Principales Grand-Mère, **ISABELLE HALLÉ**, et son copain, le hockeyeur **ANDRÉ ALIE**, prendront bientôt le chemin de la France. Ce dernier s'alignera l'hiver prochain avec l'équipe de Nantes.

Pas facile de battre des experts comme **DANY GÉLINAS** et **JIM BUKI JR** comme ont pu le

Partiellement reconstitué en 1999, le légendaire corps de clairons et tambours les Scouts de Preston sera des célébrations du centenaire de la Ville de Shawinigan, comme autrefois, dans le cadre de la Classique internationale de canots de la Mauricie. Ci-dessus, **Michel Matteau** (à gauche), un ancien des Grenadiers Kiwanis de Shawinigan, aujourd'hui directeur général et éditeur de l'Hebdo du Saint-Maurice, et **Réjean Huard**, directeur général de la Classique, se réjouissent de ce retour historique des Scouts de Preston avec les anciens et quelques jeunes, une formation d'une soixantaine de membres.

## Le Nouvelliste salue

**René Drolet, chauffeur-artisan depuis 40 ans chez Coop Taxi, de Trois-Rivières.**

IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

## 3 SOUS-MARINS 12 po. \$4.99\$

"Le" festin familial

# SUBWAY.com

LIVRABLES 17h-22h

## Météo Le Nouvelliste



Aujourd'hui	Humidex	Indice UV
max 21 min 15 préc. 20%	21 vents E 10 km/h	BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ 60 30 20 15 temps d'exposition

Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
22 17 préc. 80%	24 16 préc. 40%	26 16 préc. 40%	25 14 préc. 40%

La Tuque 23/12  
Shawinigan 21/15  
Trois-Rivières 21/11  
Québec 21/11  
Montréal 20/15  
Drummondville 21/13  
Sherbrooke 20/11

Au Québec		Au Canada	
Baie-Comeau	Sol 18/9	Calgary	Sol 26/10
Barrage Gouin	Var 18/8	Charlottetown	Sol 19/10
Chibougamau	Var 18/8	Cornwall	Var 18/14
Chicoutimi	Sol 24/11	Edmonton	Var 24/10
Gaspé	Sol 21/7	Halifax	Var 23/11
Iles de la Mad.	Sol 15/11	Kamloops	Var 25/13
Joliette	Var 21/14	Ottawa	Var 19/14
La Grande	Var 14/5	Régina	Sol 26/13
La Malbaie	Sol 21/10	Saskatoon	Sol 28/15
Maniwaki	Var 20/12	Saint John	Var 20/9
Québec	Sol 21/11	St. John's	Sol 15/7
Rimouski	Sol 18/9	Toronto	Ave 20/14
Rivière-du-loup	Sol 20/10	Vancouver	Var 19/12
St Georges	Sol 21/11	Victoria	Var 21/10
St-Hubert	Var 20/15	Windsor	Plu 20/13
St-Hyacinthe	Var 20/15	Winnipeg	Sol 22/12
St-Jean	Var 20/15	Whitehorse	Var 18/7
St-Jérôme	Var 19/14	Yellowknife	Ora 21/11
Sept-Îles	Sol 18/9		
Sorel	Var 21/15		
Valleyfield	Var 20/15		
Victoriaville	Var 21/13		

### Les marées

La Pêrade	Trois-Rivières
Hre Ht/m	Hre Ht/m
05h30 1	06h50 1.4
09h05 2.2	10h30 1.7
18h40 1.1	19h55 1.5
22h00 1.7	22h45 1.7

### Le soleil

4h58  
20h45

### Phases de la lune

21 juin 28 juin 05 juillet 13 juillet

### Almanach

Max Normal	23°
Min Normal	13°
Max Record 1941	33°
Min Record 1995	5°

### Au soleil

Acapulco	Ave 32/27
Bahamas	Sol 27/22
Barbades	Ora 29/23
Cancun	Ora 34/23
Fort Lauderdale	Ave 30/25
Freeport	Sol 32/26
Key West	Ave 30/26
La Havane	Ora 30/23
Martinique	Sol 30/25
Myrtle Beach	Ora 27/22
Montego Bay	Ora 33/25
Orlando	Ora 31/21
Puerto Plata	Nua 32/24
Tampa	Sol 32/23
West Palm B.	Ora 30/24

## Vente - Installation

# TRADITION

## PORTES & FENÊTRES

- Fenêtres PVC - Portes-patio
- Portes d'acier - Portes de garage

7753, Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest

La porte de garage La mieux isolée

Tél. : 377-7224 (Salle de montre)

Systeme exclusif 338% plus étanche

Laitamme

## Ça vaut mille mots

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le voile vient de tomber sur les activités de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie avec la présentation du tournoi de golf annuel. Sur la photo, de g. à d., **Pierre Lemire**, **Gilles Martel**, président de la Chambre de commerce, **Isistratos Chrisafoudis**, président d'honneur, et **François Gingras**, directeur général de la Chambre de commerce.

## CENTRES DE PREVENTION ET DE CORRECTION DE LA CALVITIE

# NORGIL

## INTERNATIONAL

4825, boul. des Forges, Trois-Rivières

375-4782

www.norgil.com

# Les petites annonces

375-7000 • CENTRE MAURICIE 537-1803

Le Nouvelliste

Pour placer une annonce

Téléphone  
Trois-Rivières  
(819) 375-7000  
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

Centre-Mauricie  
(819) 537-1803  
du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

Télécopieur  
Trois-Rivières : (819) 691-4356  
Shawinigan : (819) 537-3539  
du lundi au vendredi, avant 15 h  
N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre

Par courrier  
LES PETITES ANNONCES  
LE NOUVELLISTE  
C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

Sur place  
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières  
792, avenue des Cèdres, Shawinigan

Heure de tombée  
Annonces encadrées  
Avant 16 h  
2 jours ouvrables avant la date de parution

## RUBRIQUE DES PETITES ANNONCES

100 IMMOBILIER  
• Résidentiel • Commercial • Industriel

- À partager.....121
- À sous-louer.....122
- Chalets et villégiature.....116
- Chambres à louer.....127
- Chambres demandées.....128
- Chambres et pensions.....130
- Commerces à louer.....109
- Commerces à vendre.....107
- Commerces demandés.....108
- Condominiums.....102
- Entrepôts, garages et stationnements.....112
- Locaux et bureaux à louer.....114
- Locaux et bureaux demandés.....115
- Logements à louer.....123
- Logements demandés.....124
- Maisons de campagne.....101
- Maisons mobiles.....105
- Propriétés à louer ou demandées.....106
- Propriétés à vendre.....104
- Propriétés commerciales ou industrielles.....103
- Résidences, centres d'accueil.....131
- Terrains à vendre.....117
- Terrains à louer ou demandés.....118
- Terres, fermes à vendre, à louer.....120
- Terres, fermes demandées.....119

Appareils électroménagers.....237

- Bois de chauffage.....285
- Chauffage, climatisation, ventilation.....284
- Coïn du bébé.....261
- Coïn des mariés.....264
- Collections.....295
- Denrées alimentaires.....267
- Electronique et informatique.....245
- Équipements de commerce.....228
- Équipements de bureau.....227
- Imprimerie.....253
- Instruments de musique.....248
- Jardins et pelouse.....251
- Machineries, outillage.....214
- Marchandises diverses.....298
- Marchés aux puces.....280
- Matériaux de construction.....212
- Mobilier, articles de maison.....235
- On demande.....297
- Perdu / Trouvé.....299
- Photographie.....249
- Piscines et accessoires.....201
- Portes et fenêtres.....283
- Souffleuses.....211
- Tondeuses.....212
- Ventes de garage.....205
- Vêtements, fourrures.....266

### CHAQUE JOUR 138 000 LECTEURS

400 EMPLOIS

- Aides domestiques.....418
- Aides familiales.....416
- Emplois divers.....413
- Mannequins, modèles.....403
- Méthodes de recherche d'emploi.....425
- Musiciens, artistes.....414
- Personnel de métiers.....405
- Personnel de restauration.....402
- Personnel de vente.....408
- Personnel demandé.....412
- Postes cadres, professionnels.....420
- Préparation de curriculum vitae.....401
- Représentants.....415
- Travail demandé.....406

600 VÉHICULES, MACHINERIES LOURDES

- Autos à vendre.....625
- Autos, camions demandés.....623
- Autres véhicules.....627
- Camionnettes à vendre.....626
- Entretien, réparations.....621
- Garages de toile.....622
- Location.....624
- Machineries agricoles.....635
- Machineries lourdes.....634
- Pièces et accessoires.....629
- Remorques.....631
- Tracteurs.....630
- Véhicules lourds.....632

800 AVIS

- Avis, appels d'offres, soumissions.....895
- Communiqués.....898
- Encans.....842
- Non responsabilité.....896

300 SERVICES

- Agences de rencontre.....307
- Astrologie, cartomancie.....310
- Coiffure, esthétique.....316
- Compagnes, compagnons.....301
- Cours, perfectionnement.....320
- Déménagement, entreposage.....329
- Entrepreneurs.....327
- Entretien, rénovation.....324

700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS

- Articles / équipements.....703
- Articles / équipements.....702
- Décès.....905
- In memoriam.....935
- Messes anniversaires.....915
- Prières.....925
- Remerciements.....920
- Services anniversaires.....910
- Services commémoratifs.....930

500 AFFAIRES

- Argent demandé.....510
- Associés demandés.....501
- Franchises.....502

200 MARCHANDISES

- Animaux.....241
- Antiquités, artisanat, bijoux, objets précieux, oeuvres d'art.....239

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne  
À un mille du pont, 16726 boulevard Bécancour, Bécancour, 819-6508, 379-0946

102 Condominiums  
CONDO à vendre, 1504 des Chénoux, Trois-Rivières, vue sur la rivière Saint-Maurice, climatiseur, planchers bois franc, 371-9572

103 Propriétés commerciales  
À VENDRE SHAWINIGAN  
FACE BUREAU EN GROS  
ÉDIFICE COMMERCIAL  
8 300 pi<sup>2</sup>  
TERRAIN  
15 795 pi<sup>2</sup>  
Tél. : 539-2293  
Télec. : 539-1708

104 Propriétés à vendre  
377-4884, MOINS de 65 000\$  
Rénovée, beaucoup d'inclus, taxes minimales

755 JEAN CUSSON, CAP  
grande résidence style colonial, 4 chambres, garage, piscine, entrecôté 20x40, terrain double clôturé, sous l'évaluation, libre rapidement. 374-6463, 374-2071

À Louiseville, joli bungalow, qualité supérieure, briques, asphalte, terrain paysager, secteur de choix et de paix. Après 19h : 819-268-5498

AUBAINÉ! Trois-Rivières-Ouest, 4 paliers, 84 900\$, évaluation : 92 700\$. Terrasse Duvernay, transfert URGENT! David O'Mara, Groupe immobilier SDG, courtier. 373-8010

BELLE maison 26x42, 1900 pi<sup>2</sup> écoles, pont, autoroute et autobus, secteur tranquille, 4 chambres, bois franc, sous-sol piscine et remise, 89 500\$. 377-3799

BORD du fleuve, Pointe-du-Lac, résidence luxueuse, 10 chambres avec salle de bain, terrain 100 000 pi<sup>2</sup> car, sous l'évaluation. 380-6657

BUNGALOW, CAP  
30x40, 4 côtes briques, 220 Teller, 65 000\$ négociable. 373-4646, 372-0195

CAP, rue Beauchemin, joli duplex (2x4), sous-sol fini, très propre, garage, paysager, près des services, bas prix à l'acheteur. 379-2291

DEUX propriétés dont 1 centenaire, 6 1/2 pièces, à Saint-Maurice et 1 de 5 1/2 à Trois-Rivières de France.....372-1275

DU particulier, secteur Les Rivières, 2105, place Thomas-Godfrey (rue à circulation réduite), foyer au salon, 2 salles de bains, 2 chambres + 2 sous-sol, plusieurs extra, 82 000\$ négociable. 819-373-5287

DUPLEX JUMÉLÉ PRIX RÉDUIT  
près Uqtr, 2x5 1/2 + bachelors au sous-sol. Revenu/mois : 1635\$ (piscine). 84 500\$. 372-0122 ou 386-2350

104 Propriétés à vendre  
IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières, Uqtr, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

JUMÉLÉ dans Jardins d'Eden, 4615, boul de (R. Gaud), construction supérieure, 4 chambres, 3 salles de bains, bois franc, grand patio, piscine, grand remise, paysager, clôture, prix : 87 000\$. 819-694-7340

MONT-CARMEL 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage, 2 remises, piscine creusée, grand terrain, beaucoup d'extra, situé au 931, des Géraldins, 75 000\$ négociable. 819-537-5480

NICOLET, maison 1992, avec garage, piscine, remise et plusieurs inclus, rue Napoléon Inclin, rue 819-293-8804

SAINT-WENCESLAS, maison 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, planchers bois franc, piscine intérieure, garage chauffé. 375-8648

SUCCESSION Domaine Godfrey, maison de ville 10 pièces, 2 salles de bains, foyer, garage, grand terrain aménagé, prix sous l'évaluation. Jour : 233-4041, soir : 293-4332

SUCCESSION Saint-Boniface, domaine 23 arpents grande maison, lac, étale, 819-536-5214 répondre

OCCASION unique, immeuble 7 logements avec subvention rénove à Shawinigan, vue sur Saint-Maurice, 4 logements libre à l'achat. Prix : 69 000\$. 819-538-5678, 694-5850

SAINT-GÉRARD 5 1/2, maison refaite à neuf, sous-sol fini. Faut voir ça. 819-537-9328, 531-9023

SAINT-MATHIEU-DU-PARC maison 1400 pi<sup>2</sup>, rénovee en 95, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, verrière, garage double, extérieur briques, sous-sol fini, terrain paysager de 80 000 pi<sup>2</sup>, libre 1er juin. 819-539-3201

7 1/2 jumelés, juillet, bail ach. 67 500\$. Domaine du Bois. Page 2 : 695-7418

À Champlain : maison 13 pièces, endroit paisible. 700\$. (819) 696-3106

CAP, Sainte-Bernadette, maison 5 1/2, 850\$ chauffé, éclairé, déneigé, stores, câbles, 374-3024 répondre

MAISON 5 chambres, 3 salles de bains, libre 1er juillet, 800\$ non chauffé, non éclairé. 691-5043, 377-0203

MAISON de ville, 3 chambres, avec remise, près des écoles, libre. 819-263-2256

107 Commerces à vendre  
107 Commerces à vendre  
\*\*CAUSE DÉMÉNAGEMENT\*\*  
URGENT  
Commerce à vendre, établi depuis 14 ans, aussi possibilité d'association ou de location, gros chiffre d'affaires. 3 bâtisses sur un terrain de 30 000 pi<sup>2</sup>, 28 X 42 pi 6 bureaux et possibilité d'habiter, 40 X 40 pi, refait à neuf, 26 X 40 pi garage-atelier. Prix très intéressant, pour acheteur sérieux, endroit stratégique, actuellement vente d'autos, boul. Saint-Louis à Saint-Louis-de-France.  
697-5219

106 Propriétés à louer ou demandées  
SAINT-BONIFACE, grand 5 1/2, sous-sol, garage, piscine creusée, 465\$/mois. 535-1320, 372-2972

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 6 1/2, 223 Rouette, libre 1er juillet, 485\$/mois, non chauffé, non éclairé. 377-1886

BOULOGNE lingerie fine à vendre ou recherche associée. 819-695-1608

COMPTOIR d'aliments préparés, bons revenus, financement, 22 500\$. 379-7070

RESTAURANT 190 places + terrasse, tout genre de restauration, à vendre ou à louer, endroit stratégique, clé en main. 819-537-0755

Bâtisse commerciale à vendre, 28 X 46 pi avec bureau et atelier, asphalte coin de rue, endroit stratégique sur le boul. Saint-Louis à Saint-Louis-de-France, prix très intéressant, pour acheteur sérieux.  
697-5219

112 Entrepôts, remisages  
À louer, Trois-Rivières, local industriel ou entreposage, 8000 à 60 000 pi<sup>2</sup>, accès facile, près autoroute. 378-3339

114 LOCAUX, bureaux à louer  
100 à 3500 PI!  
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

5555 BOUL. DES FORGES jusqu'à 1100 pi<sup>2</sup>. 377-4313

BOULEVARD Royal, Jean XXIII, bureaux de 500 à 1600 pi<sup>2</sup> aménagés, ascenseur, tout inclus, libres. 100 pi<sup>2</sup>. 691-5650

BOUL JEAN XXIII, locaux commerciaux 925 et 2800 pi<sup>2</sup> ca, grand stationnement, voisin de la SAQ. 691-5650

CUISINE à louer, idéal pour traiteur, pâtisseries, etc. 694-5600, 696-2579

ESPACE DE BUREAU  
Selon votre besoin, jusqu'à 9000 pi<sup>2</sup>, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités. Rabais étudiant sur 1%, 1 mois gratuit. 373-4256. www.gestimax.com

LOCAL commercial à louer, centre-ville Trois-Rivières. Très bien situé et achalandé. 819-697-4844

107 Commerces à vendre  
107 Commerces à vendre  
107 Commerces à vendre

114 Locaux, bureaux à louer  
LOCAL commercial à louer, 1500 pi<sup>2</sup> ca, bien situé, face au Centre Les Rivières. Références demandées. 373-5496

LOCAL commercial libre immédiatement, près centre-ville, endroit très achalandé, au rez-de-chaussée, 929, Royale, Trois-Rivières, 450\$/mois. 819-221-5286

LOCAL commercial à louer environ 1000 pi<sup>2</sup> et entrecôté à louer, au 1194, 6e avenue, Grand-Mère. Lousie. 819-533-4289

116 Chalets et villégiature  
À louer, bord du Lac aux Sables, 2 dernières d'août. 819-322-7510 ou 418-336-3292

CAMP de chasse et pêche à vendre. 819-523-7187

CHALET à louer, à la semaine, sur domaine privé, face au Saint-Maurice, endroit calme et paisible, possibilité de faire du canot et de la pêche, etc., entre La Tuque et rivière Mattawan. Pour plus d'informations, 819-646-5119 demandez Guy ou Denis

CHALET à vendre, 24x24, 4 saisons, meublé, à 5 minutes du Relais 22, en haut de La Tuque, 9500\$ négociable. 373-3807

CHALET neuf à louer, tout équipé, à la semaine ou au mois. 819-539-7609

117 Terrains à vendre  
À Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccacornie et Feron, grand terrain. Financement. 374-7817

CAP, secteurs Frontenac et Gauthier. 374-7645

DOMAINE Beaubien, terrains pour maison prestigieuse avec tous les services. 375-5468, 370-0862

POINTE-DU-LAC nouveau secteur boisé, 5 prochains acheteurs : à partir 7900\$ (1125 pi<sup>2</sup>). Aussi grands terrains "150" Avec services. 377-5468, 370-0862 page 2

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
Près Les Rivières et Uqtr, chauffés, éclairés. 696-2533

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, MEUBLÉS  
210\$ à 360\$, près Cégep, Uqtr, centre-ville. 376-3372, 696-0642

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, UQTR  
chauffés, éclairés, 25% et 20% de Cégep, à partir de 195\$ meublés, chauffés. 371-4542

1 1/2, 2 1/2, centre-ville, meuble, chauffé, éclairé, juillet 377-2343 ou 377-2155

123 Logements à louer  
1ER étage, 5 1/2, rue Williams, service autobus, juillet. 373-1874, 691-0785

1ER étage, Vieux Trois-Rivières, grand 3 1/2, bois franc, stationnement, 450\$ chauffé. 374-4691

1ER juillet, Cap, bas, grand 3 1/2, idéal pour personnes âgées, près de tous les services, ménage à neuf, remisage, stationnement, non chauffé, non éclairé, 300\$/mois. 378-3131

1ER juillet, centre-ville, 4 1/2, frais peints, 2 1/2, meuble, chauffé, éclairé. 384-2851, page 2. 380-0575

1ER juillet, Cap, Saint-Maurice, 3 1/2, insonorisé, meuble, chauffé, juillet. 379-0319

1ER JUILLET  
1 1/2, CEGEP, UQTR  
chauffés, meubles, éclairés, très propres, buanderie, 275\$ + 372-6798

1ER JUILLET OU LIBRE, 4/5  
Trois-Rivières-Ouest, tranquille, près du carrefour, frais peints, 405\$. 370-7600

1 MOIS GRATUIT - 5/6  
Cap, grand stationnement, remisage, conciergerie, très propre, frais peints. 819-378-9020

1 mois gratuit, 4 1/2 Beauchemin, Cap, 2e étage, 1er juillet. 390\$. 372-5171

1 MOIS GRATUIT  
1 MOIS GRATUIT  
Trois-Rivières-Ouest, 4 1/2, près du Carrefour, parc à proximité, dans un 4 logements, 355\$/mois, libre juillet. 376-4439

1 MOIS GRATUIT  
Trois-Rivières-Ouest, 4 1/2, près du Carrefour, parc à proximité, dans un 4 logements, 355\$/mois, libre juillet. 376-4439

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, UQTR  
chauffés, éclairés, 25% et 20% de Cégep, à partir de 195\$ meublés, chauffés. 371-4542

1 1/2, 2 1/2, centre-ville, meuble, chauffé, éclairé, juillet 377-2343 ou 377-2155

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, coin du Collège et Hertel. 819-374-6068

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, UQTR  
Meublés ou non, piscine, etc., libre. 374-7817

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités. Rabais étudiant sur 1%, 1 mois gratuit. 373-4256. www.gestimax.com

123 Logements à louer  
1 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
Louis-Pasteur, chauffés, éclairés, de 275\$ à 550\$/mois. 371-8565, 380-9888

1 1/2 À 5 1/2, RUE SYLVAIN  
près Uqtr, chauffés, éclairés, 696-3383, 696-2533

2 1/2, 275\$, 370-7600  
Sainte-Marguerite, grand, tout inclus, stationnement.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2  
près du cégep, chauffés, éclairés, semi-meublés, 384-2592, 378-5154.

2 1/2, 3 1/2, PLACE DU CENTRE  
chauffés, éclairés, idéal pour les aînés, piscine intérieure, sauna, ascenseur. 378-3332. Visite virtuelle. www.gestimax.com

2 1/2, centre-ville, meuble, chauffé, éclairé, libre. 377-5512, 373-8398

2 1/2, meuble, chauffé, éclairé, 290\$. 3 1/2 semi-meublé, 340\$. 3 1/2, 376-7064

2 1/2, meuble, chauffé, libre, Champfleur. 260\$. 275-0944, 386-4997

2 1/2, près Uqtr et cégep, meuble, chauffé, éclairé, 285\$/mois. 377-3110

2 1/2, rue Thebeau sud, Cap, chauffé, éclairé, libre juillet. 374-0465.

1, 3, 3 1/2, 4, 5 1/2  
près de l'UQTR et Les Rivières rue Sylvain  
chauffés, éclairés ou non  
696-3383

2 1/2, meuble, chauffé, éclairé, entrées laveuse et sècheuse, 290\$. 376-6889

3 1/2, CEGEP/UTR - JUILLET  
à partir de 315\$ tout compris, porte patio, 691-0825

3 1/2, centre-ville, paisible, 2e étage, stationnement. 330\$/mois. 373-0621

3 1/2, centre-ville, tranquille, entrées laveuse/sècheuse, propre. 376-6889

3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, avec balcon et sècheuse, au 325, rue Saint-Laurent, Cap, 325\$/mois.

123 Logements à louer  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
PLANCHERS DE BOIS  
Cap, près de tous les services, juillet. 379-5939

3 1/2, 4 1/2 - UQTR  
Rue Sainte-Marguerite, chauffés, éclairés, libre ou juillet. 373-2114, 696-2533

3 1/2, 4 1/2 - RENOVÉS À VOIR  
Près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille, conciergerie. 375-6847. www.gestimax.com

3 1/2, 4 1/2  
À 2 PAS LES RIVIÈRES  
Intercom, chauffés, éclairés, possible meubles, juillet ou août. 379-5939

3 1/2, 4 1/2  
Cap et Trois-Rivières, chauffés, éclairés ou non. 377-4647

3 1/2, Cap, rue Baillargeon, chauffé, 2e étage, entrées laveuse-sècheuse, stationnement. 819-378-4402

3 1/2, CEGEP, UQTR  
Meuble, chauffé, éclairé. 693-3361, 696-2533

3 1/2, CEGEP/UTR - JUILLET  
à partir de 315\$ tout compris, porte patio, 691-0825

3 1/2, centre-ville, paisible, 2e étage, stationnement. 330\$/mois. 373-0621

3 1/2, centre-ville, tranquille, entrées laveuse/sècheuse, propre. 376-6889

3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, avec balcon et sècheuse, au 325, rue Saint-Laurent, Cap, 325\$/mois.

3 1/2, chauffé, près hôpital Saint-Joseph, prix exceptionnel, 305\$/mois. 376-6889

3 1/2, Laviolette et Sainte-Marthe, à partir de 310\$, 298-3959, 298-3179

3 1/2, luxueux, près Carrefour, 466\$, Bellefeuille, 365\$/mois. 379-3631

**123 Logements à louer**  
**CAP, 3/1, 1 MOIS GRATUIT**  
 Arrière Maxi, vaste, eau chaude, semi-meubles, 3155-691-6441  
**CAP, 3/1, duplex, 24 Saint-Jean Baptiste, 2705, stationnement, entrées lavasse, sècheuse, 819-379-2309**  
**CAP, 3/1, grand, chauffé, éclairé, stores, repeint, buanderie, semi ou meuble, 2755-3405, 373-8026**  
**CAP, 3/1, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 375-8127, 373-9877**  
**CAP, 4/1, meubles, 2/1 et 3/1, 455 Beaudry, 2/1 et 3/1, 3405, 2955, 375-4913**  
**CAP, 4/1, 144-A, Rochefort, 2e étage, stationnement, 2755-379-6527**  
**CAP, 4/1, 2e étage, rue Thibaut, 3005/mois, 378-9234**

**123 Logements à louer**  
**TRÈS grand 5/1, très tranquille, très propre, belle vue, situé au 90, rue Pierre-Boucher, Cap, app. 7. Demandez Diane 372-8805**  
**TROIS-RIVIÈRES, 4/1, moderne, bain fournaillon, près club de golf, 4255 (819) 378-4862**  
**TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 6/1, 4 chambres, intercom, insonorisé, juillet, 694-0171**  
**TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 6/1, 4 chambres, intercom, insonorisé, juillet, 694-0171**  
**TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 4/1, très spacieux, porte peinte, beaux matériaux, près centre d'achats, propre, 4205, 4405, 696-8892**  
**TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 3/1, Club Price, 4/1, 4025, 1 mois gratuit, 693-2946 ou 538-3588**  
**TROIS-RIVIÈRES-OUEST, arriéré de la bibliothèque, 4/1, eau chaude fournie, propre, tranquille, 1 mois gratuit, 3905, 535-2509**  
**TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 5/1, près 3561, Carrefour, 379-3561, 696-0425**  
**VILLAGE Champlain, 4/1, très propre, 295-3664**

**200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS**  
**201 Piscines et accessoires**  
 15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211  
**AUBAINE, piscine hors terre, 21 pi, excellente condition, disponible immédiatement, 370-4710**  
**PATIO de piscine, 5x12 pi, Appelez après 17h : 373-1897**  
**PISCINE 18 pi, de qualité, neuve, complète sans filtre, 8005 taxes incluses, pagette: 372-2345**  
**POMPE 1/2 force, avec réservoir, laser 192, 2005, 379-8543**

**228 Équipements de commerces**  
**ACHÈTERAIS** caisse enregistreuse pour kiosque de fruits et légumes. 819-288-0277, 263-2854  
**EQUIPEMENT de discothèque à vendre, grand bar, luminaires, tables, réfrigérateurs, 379-5366**

**235 Mobilier articles maison**  
**MOBILIER de cuisine chromé, 405; 2 mobiliers de salon, 755 et 1505; congélateur, 1755; 2 mobiliers de chambre, 1505 et 3505, laveuse, sècheuse, 1255; poêle, 2005; réfrigérateur, 755, 693-7221, 374-7466**  
**MOBILIER salon et cuisinière, 6505 le tout, 691-3421**  
**POÈLE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, table de cuisine avec 4 chaises, 374-3939**  
**POÈLE, réfrigérateur, laveuse et sècheuse, blancs, en bonne condition, + différents autres meubles; intrastrie 5 fils, 379-9515**  
**REFRIGÉRATEUR 3 portes, GE blanc, 5005; 2 étages mélamine, 1005, 373-7714**

**237 Appareils électroménagers**  
**POÈLE réfrigérateur Bélanger, amande, laveuse, sècheuse Kenmore, blanche, très propre, 8005, 377-0244**  
**REFRIGÉRATEUR 2 portes, et poêle, blancs, Bélanger, très propres, 3505 pour les deux, 693-6347**

**249 Photographie**  
**ACHAT - ÉCHANGE**  
 D'appareils-photos et accessoires, payons comptant. Studio Gosselin, 376-9191

**298 Marchandises diverses**  
**206, bureau, 595, sècheuse, mobilier cuisine, poêle, réfrigérateur, divers, 376-5264**  
**3 poêles barbecues au gaz naturel, neufs, 40 000 btu et 50 000 btu, 228-5523**  
**425PI de câble nylon noir, 3/4 neuf; chaudières acier 10; grosse cage pour transport chien, valeur 1200 pour 605; Nintendo 64 comprend 2 manettes, 1 cassette, 1 carte mémoire, 693-1736**  
**AMEUBLEMENT de patio, table et chaises, neuf, très beau, 691-3146**

**298 Marchandises diverses**  
**PETIT malaxeur; moteur électrique 5 forces; petite remorque, 2505; tête neuve de piscine à bas prix; banc de scie 10 po; poêle à bois, annexe et réservoir à l'huile, tour de piscine neuf; petit compresseur, 268-2367**  
**PONCEAUX et drains, acier et plastique, neufs et usagés, livraison, 377-1226**  
**PORTES, double portes et fenêtres usagées; hotte de cuisinière; évier double, 819-228-5421**  
**PORTES de garage, moteurs résidentiels et commerciaux, neufs, légers défauts et usagés, (819) 228-2569, 228-4440**  
**À VENDRE:**  
 T.V. 32 po JVC, 7005; DVD Toshiba, 1755; plusieurs guitares, vélos, audio, vidéo, 694-4988

**307 Agences de rencontres**  
**AGENCE CALL GIRL**  
 Super belles filles nouvelles, 22-23-24-26-34-36 ans, pour combler tous vos desirs. Engageons, Sylvie: 377-2610  
**AGENCE FUSION**  
 4 hôtesse disponibles sur semaine. Service courtis et discret. Ouvrez 7 jours de 9h à minuit. 692-1523  
**AGENCE STEPHANIE**  
 Ne cherchez plus, 24 heures LES PLUS BELLES SONT ICI  
 - Discretion assurée  
 - Satisfaction garantie.  
 Engageons.  
 694-1552  
**310 Astrologie, cartomancie**  
**691-6193, tarot, clairvoyance, reuaise, borieur de de.**  
**694-9531 Cartomancie, voyante, Francine**  
**LOUISE carline, tarots, prédiction, passé, présent, futur, durée 1 heure, 699-7971**  
**312 Santé, relaxation**  
**296-3069**  
 Massage - détente, du lundi au vendredi, de 9h à 17h.  
**373-3305** Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne  
**9h à 19h, massage.** Vous êtes unique, vous comprenez le monde. Un vrai bon massage! 373-7055.  
**DÉTENTE** complète, relaxation totale. Un vrai bon massage! 373-7055.  
**MAINS** douces offrent massage suédois, de détente, à l'huile. 819-383-5341  
**MARIANNE** Massage de rêve, en privé. 819-372-6299  
**MASSAGE** à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain, 373-1514  
**MASSAGE CALIFORNIEN**  
 Monique: 229-1603  
**MASSAGE** douceur, belle sensation, pour hommes d'affaires. 450-757-3584  
**MASSAGE** Thai et Ayurvidique, appris en Inde, très profond. 693-2769  
**POUR** elle et lui, détente chaleureuse et discrétion. Aussi massage sur demande. Francine : 819-533-4566  
**RELAXOTHÉRAPIE**  
 Massage anti-stress. Chantal: 377-2507  
**SPECIAL** massage suédois, courbatures musculaires, stress, fatigue, (douche), pièce climatisée. Josée: 374-5814  
**VOUS** recepis en privé, de 10h à 21h. Discretion absolue. 819-228-0913  
**314 Médecines alternatives**  
**691-6193.** Massage métamorphe + stressé, courbature, déprime, fatigue, besoin de relaxer.

**CAP, 3/1, grand, chauffé, éclairé, stores, repeint, buanderie, semi ou meuble, 2755-3405, 373-8026**  
**CAP, 3/1, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 375-8127, 373-9877**  
**CAP, 4/1, meubles, 2/1 et 3/1, 455 Beaudry, 2/1 et 3/1, 3405, 2955, 375-4913**  
**CAP, 4/1, 144-A, Rochefort, 2e étage, stationnement, 2755-379-6527**  
**CAP, 4/1, 2e étage, rue Thibaut, 3005/mois, 378-9234**

**CAP, 3/1, grand, chauffé, éclairé, stores, repeint, buanderie, semi ou meuble, 2755-3405, 373-8026**  
**CAP, 3/1, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 375-8127, 373-9877**  
**CAP, 4/1, meubles, 2/1 et 3/1, 455 Beaudry, 2/1 et 3/1, 3405, 2955, 375-4913**  
**CAP, 4/1, 144-A, Rochefort, 2e étage, stationnement, 2755-379-6527**  
**CAP, 4/1, 2e étage, rue Thibaut, 3005/mois, 378-9234**

**235 Mobilier articles maison**  
**MOBILIER de cuisine chromé, 405; 2 mobiliers de salon, 755 et 1505; congélateur, 1755; 2 mobiliers de chambre, 1505 et 3505, laveuse, sècheuse, 1255; poêle, 2005; réfrigérateur, 755, 693-7221, 374-7466**  
**MOBILIER salon et cuisinière, 6505 le tout, 691-3421**  
**POÈLE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, table de cuisine avec 4 chaises, 374-3939**  
**POÈLE, réfrigérateur, laveuse et sècheuse, blancs, en bonne condition, + différents autres meubles; intrastrie 5 fils, 379-9515**  
**REFRIGÉRATEUR 3 portes, GE blanc, 5005; 2 étages mélamine, 1005, 373-7714**

**237 Appareils électroménagers**  
**POÈLE réfrigérateur Bélanger, amande, laveuse, sècheuse Kenmore, blanche, très propre, 8005, 377-0244**  
**REFRIGÉRATEUR 2 portes, et poêle, blancs, Bélanger, très propres, 3505 pour les deux, 693-6347**

**239 Antiquités et autres**  
**ACHÈTERAIS** antiquités (pour usage personnel), coutellerie, vaisselle, meubles. 371-9887, 692-1531

**241 Animaux**  
 22-1501  
 A donner, chien labrador, 8 mois; à vendre chiots labrador 4 semaines. 296-3808  
**CENTRE Canin.** Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042  
**CHIOTS beagle croisés, 755; chiots saint-bernard croisés, 755. 233-1711, 691-9503**  
**CHIOTS Labrador croisés chiots berger croisés, 405; chiots colley croisés, 405; chiots golden, plus, 1255; chiots bernois croisés, 755; chiots Labrador croisés, 373-1711, 691-9503**  
**CHIOTS Labrador blond, pure race, mâle et femelle, 1255, 233-1711, 691-9503**  
**DOBERMAN, réservez tôt, 693-8771**  
**GOLDEN 4 mois, mâle, 2005 négociable; berger allemand, femelle, 4 ans, 1505 négociable, 693-1441.**  
**JUMENT Appaloosa, 11 ans, domptée selle, très bien pour les randonnées, 418-289-3066**  
**VOITURE antique Mikado, pour chevaux, 4 places, peut atteler simple ou double, complètement originale, très propre, idéal pour parade ou mariage, 418-325-2834**

**261 Coin du bébé**  
**POUSSETTE enfant, Adams Expédition, norme pour parents à roues alignées, siège d'auto Cosco, de naissance à 50 livres, module extérieur Little Tikes, prix discutable, 372-5166**

**282 Matériaux de construction**  
**À BAS PRIX!**  
 Matériaux imparfaits, prix parfaits! Panneau gautré: 7/16 po, 8,995, 1/2 po, 10,995; contreplaqué: 3/8 po, 19,59, 5/8 po, 16,995; plancher flottant: 894 pi; porte d'acier, 19,955; portes intérieures: lauan 9,495, coloniale, 14,955; bois traité baronin, 18, 1x6-6pi, 99,50; 4x4-8pi, 2,995, 4x4-8pi, 5,995, 6x6-14, 14,995. Val-de-du 17 au 23 juin. Matériaux à Bas Prix: 450-586-5008, 450-799-1970, 418-636-3636.  
**PLANCHES à l'état brut: 2x4; 3x3; madriers 2po et 3po; pruche, épinette, sapin, pin, 296-3808**  
**POUTRELLES usagées, état de neuf, plusieurs longueurs, 55 à 105 chacune; chassiss en cèdre, plusieurs dimensions, 155, chacun; 2x3, 16 pi de longueur, 15, chacun, 819-295-3425**  
**CLÔTURE blanche, à mailles, 189 pi avec porte, 6 pi de haut, excellente condition, 694-6885**  
**ELEVATEUR extérieur pour fauteuil roulant Portafo, 48 po., état neuf, Contacteur Roland, 538-8689**  
**FLEURS saisonnières: géraniums: pot de Nouvelle Guinée; corbeille suspendue; plants de légumes. Prix spéciaux sur place. Bientôt fraises à vendre. Pour plus d'information, Les Serres Jean-Paul Ferron, 320 Rive Lajoie, Yamachiche, 819-286-3707**

**298 Marchandises diverses**  
**206, bureau, 595, sècheuse, mobilier cuisine, poêle, réfrigérateur, divers, 376-5264**  
**3 poêles barbecues au gaz naturel, neufs, 40 000 btu et 50 000 btu, 228-5523**  
**425PI de câble nylon noir, 3/4 neuf; chaudières acier 10; grosse cage pour transport chien, valeur 1200 pour 605; Nintendo 64 comprend 2 manettes, 1 cassette, 1 carte mémoire, 693-1736**  
**AMEUBLEMENT de patio, table et chaises, neuf, très beau, 691-3146**

**307 Agences de rencontres**  
**AGENCE CALL GIRL**  
 Super belles filles nouvelles, 22-23-24-26-34-36 ans, pour combler tous vos desirs. Engageons, Sylvie: 377-2610  
**AGENCE FUSION**  
 4 hôtesse disponibles sur semaine. Service courtis et discret. Ouvrez 7 jours de 9h à minuit. 692-1523  
**AGENCE STEPHANIE**  
 Ne cherchez plus, 24 heures LES PLUS BELLES SONT ICI  
 - Discretion assurée  
 - Satisfaction garantie.  
 Engageons.  
 694-1552  
**310 Astrologie, cartomancie**  
**691-6193, tarot, clairvoyance, reuaise, borieur de de.**  
**694-9531 Cartomancie, voyante, Francine**  
**LOUISE carline, tarots, prédiction, passé, présent, futur, durée 1 heure, 699-7971**  
**312 Santé, relaxation**  
**296-3069**  
 Massage - détente, du lundi au vendredi, de 9h à 17h.  
**373-3305** Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne  
**9h à 19h, massage.** Vous êtes unique, vous comprenez le monde. Un vrai bon massage! 373-7055.  
**DÉTENTE** complète, relaxation totale. Un vrai bon massage! 373-7055.  
**MAINS** douces offrent massage suédois, de détente, à l'huile. 819-383-5341  
**MARIANNE** Massage de rêve, en privé. 819-372-6299  
**MASSAGE** à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain, 373-1514  
**MASSAGE CALIFORNIEN**  
 Monique: 229-1603  
**MASSAGE** douceur, belle sensation, pour hommes d'affaires. 450-757-3584  
**MASSAGE** Thai et Ayurvidique, appris en Inde, très profond. 693-2769  
**POUR** elle et lui, détente chaleureuse et discrétion. Aussi massage sur demande. Francine : 819-533-4566  
**RELAXOTHÉRAPIE**  
 Massage anti-stress. Chantal: 377-2507  
**SPECIAL** massage suédois, courbatures musculaires, stress, fatigue, (douche), pièce climatisée. Josée: 374-5814  
**VOUS** recepis en privé, de 10h à 21h. Discretion absolue. 819-228-0913  
**314 Médecines alternatives**  
**691-6193.** Massage métamorphe + stressé, courbature, déprime, fatigue, besoin de relaxer.

**CAP, 3/1, grand, chauffé, éclairé, stores, repeint, buanderie, semi ou meuble, 2755-3405, 373-8026**  
**CAP, 3/1, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 375-8127, 373-9877**  
**CAP, 4/1, meubles, 2/1 et 3/1, 455 Beaudry, 2/1 et 3/1, 3405, 2955, 375-4913**  
**CAP, 4/1, 144-A, Rochefort, 2e étage, stationnement, 2755-379-6527**  
**CAP, 4/1, 2e étage, rue Thibaut, 3005/mois, 378-9234**

**CAP, 3/1, grand, chauffé, éclairé, stores, repeint, buanderie, semi ou meuble, 2755-3405, 373-8026**  
**CAP, 3/1, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 375-8127, 373-9877**  
**CAP, 4/1, meubles, 2/1 et 3/1, 455 Beaudry, 2/1 et 3/1, 3405, 2955, 375-4913**  
**CAP, 4/1, 144-A, Rochefort, 2e étage, stationnement, 2755-379-6527**  
**CAP, 4/1, 2e étage, rue Thibaut, 3005/mois, 378-9234**

**235 Mobilier articles maison**  
**MOBILIER de cuisine chromé, 405; 2 mobiliers de salon, 755 et 1505; congélateur, 1755; 2 mobiliers de chambre, 1505 et 3505, laveuse, sècheuse, 1255; poêle, 2005; réfrigérateur, 755, 693-7221, 374-7466**  
**MOBILIER salon et cuisinière, 6505 le tout, 691-3421**  
**POÈLE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, table de cuisine avec 4 chaises, 374-3939**  
**POÈLE, réfrigérateur, laveuse et sècheuse, blancs, en bonne condition, + différents autres meubles; intrastrie 5 fils, 379-9515**  
**REFRIGÉRATEUR 3 portes, GE blanc, 5005; 2 étages mélamine, 1005, 373-7714**

**237 Appareils électroménagers**  
**POÈLE réfrigérateur Bélanger, amande, laveuse, sècheuse Kenmore, blanche, très propre, 8005, 377-0244**  
**REFRIGÉRATEUR 2 portes, et poêle, blancs, Bélanger, très propres, 3505 pour les deux, 693-6347**

**239 Antiquités et autres**  
**ACHÈTERAIS** antiquités (pour usage personnel), coutellerie, vaisselle, meubles. 371-9887, 692-1531

**241 Animaux**  
 22-1501  
 A donner, chien labrador, 8 mois; à vendre chiots labrador 4 semaines. 296-3808  
**CENTRE Canin.** Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042  
**CHIOTS beagle croisés, 755; chiots saint-bernard croisés, 755. 233-1711, 691-9503**  
**CHIOTS Labrador croisés chiots berger croisés, 405; chiots colley croisés, 405; chiots golden, plus, 1255; chiots bernois croisés, 755; chiots Labrador croisés, 373-1711, 691-9503**  
**CHIOTS Labrador blond, pure race, mâle et femelle, 1255, 233-1711, 691-9503**  
**DOBERMAN, réservez tôt, 693-8771**  
**GOLDEN 4 mois, mâle, 2005 négociable; berger allemand, femelle, 4 ans, 1505 négociable, 693-1441.**  
**JUMENT Appaloosa, 11 ans, domptée selle, très bien pour les randonnées, 418-289-3066**  
**VOITURE antique Mikado, pour chevaux, 4 places, peut atteler simple ou double, complètement originale, très propre, idéal pour parade ou mariage, 418-325-2834**

**261 Coin du bébé**  
**POUSSETTE enfant, Adams Expédition, norme pour parents à roues alignées, siège d'auto Cosco, de naissance à 50 livres, module extérieur Little Tikes, prix discutable, 372-5166**

**282 Matériaux de construction**  
**À BAS PRIX!**  
 Matériaux imparfaits, prix parfaits! Panneau gautré: 7/16 po, 8,995, 1/2 po, 10,995; contreplaqué: 3/8 po, 19,59, 5/8 po, 16,995; plancher flottant: 894 pi; porte d'acier, 19,955; portes intérieures: lauan 9,495, coloniale, 14,955; bois traité baronin, 18, 1x6-6pi, 99,50; 4x4-8pi, 2,995, 4x4-8pi, 5,995, 6x6-14, 14,995. Val-de-du 17 au 23 juin. Matériaux à Bas Prix: 450-586-5008, 450-799-1970, 418-636-3636.  
**PLANCHES à l'état brut: 2x4; 3x3; madriers 2po et 3po; pruche, épinette, sapin, pin, 296-3808**  
**POUTRELLES usagées, état de neuf, plusieurs longueurs, 55 à 105 chacune; chassiss en cèdre, plusieurs dimensions, 155, chacun; 2x3, 16 pi de longueur, 15, chacun, 819-295-3425**  
**CLÔTURE blanche, à mailles, 189 pi avec porte, 6 pi de haut, excellente condition, 694-6885**  
**ELEVATEUR extérieur pour fauteuil roulant Portafo, 48 po., état neuf, Contacteur Roland, 538-8689**  
**FLEURS saisonnières: géraniums: pot de Nouvelle Guinée; corbeille suspendue; plants de légumes. Prix spéciaux sur place. Bientôt fraises à vendre. Pour plus d'information, Les Serres Jean-Paul Ferron, 320 Rive Lajoie, Yamachiche, 819-286-3707**

**298 Marchandises diverses**  
**206, bureau, 595, sècheuse, mobilier cuisine, poêle, réfrigérateur, divers, 376-5264**  
**3 poêles barbecues au gaz naturel, neufs, 40 000 btu et 50 000 btu, 228-5523**  
**425PI de câble nylon noir, 3/4 neuf; chaudières acier 10; grosse cage pour transport chien, valeur 1200 pour 605; Nintendo 64 comprend 2 manettes, 1 cassette, 1 carte mémoire, 693-1736**  
**AMEUBLEMENT de patio, table et chaises, neuf, très beau, 691-3146**

**307 Agences de rencontres**  
**AGENCE CALL GIRL**  
 Super belles filles nouvelles, 22-23-24-26-34-36 ans, pour combler tous vos desirs. Engageons, Sylvie: 377-2610  
**AGENCE FUSION**  
 4 hôtesse disponibles sur semaine. Service courtis et discret. Ouvrez 7 jours de 9h à minuit. 692-1523  
**AGENCE STEPHANIE**  
 Ne cherchez plus, 24 heures LES PLUS BELLES SONT ICI  
 - Discretion assurée  
 - Satisfaction garantie.  
 Engageons.  
 694-1552  
**310 Astrologie, cartomancie**  
**691-6193, tarot, clairvoyance, reuaise, borieur de de.**  
**694-9531 Cartomancie, voyante, Francine**  
**LOUISE carline, tarots, prédiction, passé, présent, futur, durée 1 heure, 699-7971**  
**312 Santé, relaxation**  
**296-3069**  
 Massage - détente, du lundi au vendredi, de 9h à 17h.  
**373-3305** Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne  
**9h à 19h, massage.** Vous êtes unique, vous comprenez le monde. Un vrai bon massage! 373-7055.  
**DÉTENTE** complète, relaxation totale. Un vrai bon massage! 373-7055.  
**MAINS** douces offrent massage suédois, de détente, à l'huile. 819-383-5341  
**MARIANNE** Massage de rêve, en privé. 819-372-6299  
**MASSAGE** à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain, 373-1514  
**MASSAGE CALIFORNIEN**  
 Monique: 229-1603  
**MASSAGE** douceur, belle sensation, pour hommes d'affaires. 450-757-3584  
**MASSAGE** Thai et Ayurvidique, appris en Inde, très profond. 693-2769  
**POUR** elle et lui, détente chaleureuse et discrétion. Aussi massage sur demande. Francine : 819-533-4566  
**RELAXOTHÉRAPIE**  
 Massage anti-stress. Chantal: 377-2507  
**SPECIAL** massage suédois, courbatures musculaires, stress, fatigue, (douche), pièce climatisée. Josée: 374-5814  
**VOUS** recepis en privé, de 10h à 21h. Discretion absolue. 819-228-0913  
**314 Médecines alternatives**  
**691-6193.** Massage métamorphe + stressé, courbature, déprime, fatigue, besoin de relaxer.

**CAP, 3/1, grand, chauffé, éclairé, stores, repeint, buanderie, semi ou meuble, 2755-3405, 373-8026**  
**CAP, 3/1, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 375-8127, 373-9877**  
**CAP, 4/1, meubles, 2/1 et 3/1, 455 Beaudry, 2/1 et 3/1, 3405, 2955, 375-4913**  
**CAP, 4/1, 144-A, Rochefort, 2e étage, stationnement, 2755-379-6527**  
**CAP, 4/1, 2e étage, rue Thibaut, 3005/mois, 378-9234**

**CAP, 3/1, grand, chauffé, éclairé, stores, repeint, buanderie, semi ou meuble, 2755-3405, 373-8026**  
**CAP, 3/1, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 375-8127, 373-9877**  
**CAP, 4/1, meubles, 2/1 et 3/1, 455 Beaudry, 2/1 et 3/1, 3405, 2955, 375-4913**  
**CAP, 4/1, 144-A, Rochefort, 2e étage, stationnement, 2755-379-6527**  
**CAP, 4/1, 2e étage, rue Thibaut, 3005/mois, 378-9234**

**235 Mobilier articles maison**  
**MOBILIER de cuisine chromé, 405; 2 mobiliers de salon, 755 et 1505; congélateur, 1755; 2 mobiliers de chambre, 1505 et 3505, laveuse, sècheuse, 1255; poêle, 2005; réfrigérateur, 755, 693-7221, 374-7466**  
**MOBILIER salon et cuisinière, 6505 le tout, 691-3421**  
**POÈLE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, table de cuisine avec 4 chaises, 374-3939**  
**POÈLE, réfrigérateur, laveuse et sècheuse, blancs, en bonne condition, + différents autres meubles; intrastrie 5 fils, 379-9515**  
**REFRIGÉRATEUR 3 portes, GE blanc, 5005; 2 étages mélamine, 1005, 373-7714**

**237 Appareils électroménagers**  
**POÈLE réfrigérateur Bélanger, amande, laveuse, sècheuse Kenmore, blanche, très propre, 8005, 377-0244**  
**REFRIGÉRATEUR 2 portes, et poêle, blancs, Bélanger, très propres, 3505 pour les deux, 693-6347**

**239 Antiquités et autres**  
**ACHÈTERAIS** antiquités (pour usage personnel), coutellerie, vaisselle, meubles. 371-9887, 692-1531

**241 Animaux**  
 22-1501  
 A donner, chien labrador, 8 mois; à vendre chiots labrador 4 semaines. 296-3808  
**CENTRE Canin.** Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042  
**CHIOTS beagle croisés, 755; chiots saint-bernard croisés, 755. 233-1711, 691-9503**  
**CHIOTS Labrador croisés chiots berger croisés, 405; chiots colley croisés, 405; chiots golden, plus, 1255; chiots bernois croisés, 755; chiots Labrador croisés, 373-1711, 691-9503**  
**CHIOTS Labrador blond, pure race, mâle et femelle, 1255, 233-1711, 691-9503**  
**DOBERMAN, réservez tôt, 693-8771**  
**GOLDEN 4 mois, mâle, 2005 négociable; berger allemand, femelle, 4 ans, 1505 négociable, 693-1441.**  
**JUMENT Appaloosa, 11 ans, domptée selle, très bien pour les randonnées, 418-289-3066**  
**VOITURE antique Mikado, pour chevaux, 4 places, peut atteler simple ou double, complètement originale, très propre, idéal pour parade ou mariage, 418-325-2834**

**261 Coin du bébé**  
**POUSSETTE enfant, Adams Expédition, norme pour parents à roues alignées, siège d'auto Cos**

**316 Coiffure, esthétique**  
CHAISÉES à louer dans salon coiffure, 125\$/semaine, 374-7234

**320 Cours perfectionnement**  
COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivés, scolaires. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

**321 Jardinières, gardennages**

**402 Personnel de restauration**  
LIVREURS demandés, avec auto. Se présenter au restaurant Le Corfu, 790, Saint-Maurice, Trois-Rivières.

**PIZZERIA 67**  
Livreur demandé. Se présenter: 1135, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France, demandez Daniel, entre 11h et 19h

**SECRETARIE** - gérante/pour hôtel très chic et cuisine/demandés. Bons salaires et avantages. 819-336-3606, Marcel.

**405 Personnel de métiers**  
TRADUCTEUR/TRICE/ES Vers le français. Français universitaires. Tout diplôme universitaire accepté. Expérience, milieu informatisé, de 40 000\$ à 90 000\$ par an. Traduction à faire exclusivement dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305.

**408 Personnel de vente**  
**VENDEUR EN ÉLECTRONIQUE INFORMATIQUE** demande  
Avec expérience, salaire selon compétence.  
Envoyez votre curriculum vitae au  
711, boul. Saint-Laurent Ouest  
L5V 1K9

**412 Personnel demandé**  
RECHERCHE 10 personnes adultes, sérieuses, travail à domicile, temps plein et partiel, très payant. 1-877-220-8595 demandez Jean

**BARMAID** demandée pour Bar du Boulevard, Louiseville, temps partiel. 228-5146

**BARMAN(AID)** serveur/serveuse, aide-serveur, et portiers demandés pour ouverture prochaine de la discothèque The Sky Night Club (au centre-ville). Poste curriculum vitae avec photo au 3909, Côte-Roussel, Trois-Rivières-Ouest, Qc, G8Y 6P5.

**COMMIS** au comptoir chez Comptant Québec, Temps partiel, 655 Saint-Maurice, 694-4988

**COMMIS AUX PIÈCES POUR CAMION LOURD**  
Demandez Serge  
819-229-3457

**COMMIS** pour dépanneur avec expérience, de 24 à 40 heures semaine, heures de travail: 14h30 à 23h, 10525 Leblanc, Bécancour 228-2828

**CUISINIER** d'expérience demandé, bonne condition. 691-0090

**413 Emplois divers**  
LIVREUR demandé pour vente de produits laitiers, 3 jours/semaine avec possibilité de permanence, classe 1 obligatoire. 819-536-5948

**OCCASION** exceptionnelle! Engageons chef de file. Je viens de Montréal pour vous renseigner, jeudi 21 juin, à 19h15, Hôtel du Roy, 3600 boul. Royal, Trois-Rivières. Demandez C. Duval.

**PERSONNEL** avec expérience, poste de nuit, permanent. Poste curriculum vitae: Résidence des Géraniums, 125, des Géraniums, Sainte-Marthe-du-Cap (Québec) G8T 9C3

**RECHERCHONS** jolies jeunes filles, 18 à 35 ans, pour travail très rémunérateur de 1000\$ à 1500\$ par semaine, selon horaire de travail. Informations: 819-694-1552

**VENDEUR(USE)** demande/pour boutique lingerie fine. Appelez 819-595-1608

**413 Emplois divers**  
**Chronique emploi Le Nouvelliste**  
Consultez les annonces, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**515 Prêts, hypothèques**  
**ARGENT À PRÊTER**  
Vous avez des REER, CRI, FIV, liquidité rapidement. Aucun dossier refusé. Efficace et sérieux. 418-990-5363

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1999, auto matique, 69 000 km, toit ouvrant, radio et CD, réguleur vent, pneus 15. 373-7559

CAVALIER 2.2, 1999, 2 portes, 59 000 km, toi électrique, 9995\$. ou 475 semaine. 819-535-1957

**324 Entretien, rénovation**  
COUVERTURE de bardeau, travail garanti. Toutes références. Estimation gratuite. 378-5220

**COUVERTURES** Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594

**326 Paysagistes, déneigement**  
374-9427 ou 371-9490  
Abattage, taillage, travail propre et professionnel. Entretien souches. Assurance. **ENTREPRISES BOUFORT**  
375-4575

**SERVICE D'ARBRES BEAULAC**  
Etabli depuis 1961, taille, abattage, déchiquetage, nœuds, essouchement

**BELLE** terre tassée brune ou noire, assés tamisier à louer. 377-5701, 370-7177

**CÈDRES À HAIE**  
Au meilleur prix en ville, de 3 à 5 pieds. Estimation gratuite. 294-4428

**CÈDRES À HAIE**  
Provenance d'Ontario, très fournis, balance d'inventaire 5 pi seulement à écoulé. 377-4880, 377-3859

**405 Personnel de métiers**  
CHAISÉES à louer pour coiffeur/esthéticienne avec possibilité de reprise de clientèle, à Trois-Rivières. Pour entrée: Richard. 691-2172

**COIFFEUR(USE) DEMANDÉ(E)**  
Minimum 3 ans d'expérience. Salaire minimum + commission (supérieure) et avantages sociaux. 693-3757, 379-5287 demandez France.

**COIFFEUR-SE** demandé-e. Minimum 30\$/semaine, 2 ans d'expérience et plus. Salaire selon compétence. Possibilité de location si désiré. Envoyez curriculum vitae au 83, boul. Sainte-Madeleine, Cap. G8T 3K9. Confidentialité respectée.

**EBÉNISTE** demandé, 3 à 5 ans d'expérience, dans meubles et comptoirs commerciaux, temps plein. 293-4455 demandez Michel

**ESTHÉTIENNE** demandée ou cosméticienne avec expérience, à temps partiel. Héline: 819-539-8522

**RECHERCHE** apprenti plombier, pour faire salle de bains (16), à contrat. 696-0642, 376-3372

**412 Personnel demandé**  
**PLAZA TROIS-RIVIÈRES**  
Centre commercial, Plaza Trois-Rivières, est à la recherche d'une entreprise afin d'accorder un contrat pour l'entretien extérieur de son Centre commercial (bâtiment, ramasser les papiers, entretenir la pelouse et les fleurs). Les entreprises intéressées pourront communiquer au numéro 539-5459 poste 46.

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**515 Prêts, hypothèques**  
**ARGENT À PRÊTER**  
Vous avez des REER, CRI, FIV, liquidité rapidement. Aucun dossier refusé. Efficace et sérieux. 418-990-5363

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1999, auto matique, 69 000 km, toit ouvrant, radio et CD, réguleur vent, pneus 15. 373-7559

CAVALIER 2.2, 1999, 2 portes, 59 000 km, toi électrique, 9995\$. ou 475 semaine. 819-535-1957

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1999, auto matique, 69 000 km, toit ouvrant, radio et CD, réguleur vent, pneus 15. 373-7559

CAVALIER 2.2, 1999, 2 portes, 59 000 km, toi électrique, 9995\$. ou 475 semaine. 819-535-1957

**328 Peinture, décoration**  
10 ans d'expérience, peinture, équipement fourni, ouvrage garanti. 691-2419

**BRIQUETEUR-MAÇON** travailleur autonome, 29 ans d'expérience, pose de briques et blocs, stucco, plâtrage de solage, réparation de cheminée. 696-1598

**PRENDRAIS** petits travaux de peinture, intérieur, extérieur. Roger: 376-4161

**TIRAGE** de joints, 20 ans d'expérience, ouvrage garanti. 374-5327, 693-4323

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**515 Prêts, hypothèques**  
**ARGENT À PRÊTER**  
Vous avez des REER, CRI, FIV, liquidité rapidement. Aucun dossier refusé. Efficace et sérieux. 418-990-5363

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1999, auto matique, 69 000 km, toit ouvrant, radio et CD, réguleur vent, pneus 15. 373-7559

CAVALIER 2.2, 1999, 2 portes, 59 000 km, toi électrique, 9995\$. ou 475 semaine. 819-535-1957

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1999, auto matique, 69 000 km, toit ouvrant, radio et CD, réguleur vent, pneus 15. 373-7559

CAVALIER 2.2, 1999, 2 portes, 59 000 km, toi électrique, 9995\$. ou 475 semaine. 819-535-1957

**328 Peinture, décoration**  
10 ans d'expérience, peinture, équipement fourni, ouvrage garanti. 691-2419

**BRIQUETEUR-MAÇON** travailleur autonome, 29 ans d'expérience, pose de briques et blocs, stucco, plâtrage de solage, réparation de cheminée. 696-1598

**PRENDRAIS** petits travaux de peinture, intérieur, extérieur. Roger: 376-4161

**TIRAGE** de joints, 20 ans d'expérience, ouvrage garanti. 374-5327, 693-4323

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**515 Prêts, hypothèques**  
**ARGENT À PRÊTER**  
Vous avez des REER, CRI, FIV, liquidité rapidement. Aucun dossier refusé. Efficace et sérieux. 418-990-5363

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1999, auto matique, 69 000 km, toit ouvrant, radio et CD, réguleur vent, pneus 15. 373-7559

CAVALIER 2.2, 1999, 2 portes, 59 000 km, toi électrique, 9995\$. ou 475 semaine. 819-535-1957

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1999, auto matique, 69 000 km, toit ouvrant, radio et CD, réguleur vent, pneus 15. 373-7559

CAVALIER 2.2, 1999, 2 portes, 59 000 km, toi électrique, 9995\$. ou 475 semaine. 819-535-1957

**331 Services divers**  
BRIQUETAGE, maçonnerie, réparation de cheminées, murs, allèges, etc. 370-6442

**DÉBOSSELEUR** peintre, 25 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3261

**DEMÉNAGEMENT** trottoir à trottoir, spécial: 50\$, 375-6220, 380-8936

**EXCAVATION** Terrassement, compost, drain. Terre de finition. Entreprises DE-Gélinas, 296-3171

**FISSURES**, infiltrations sur solage, drains, plâtrage, 375-0762, 372-7974

**RAMONEUR** Grand-Mère, Shawinigan, Trois-Rivières et les environs. 698-1126

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**515 Prêts, hypothèques**  
**ARGENT À PRÊTER**  
Vous avez des REER, CRI, FIV, liquidité rapidement. Aucun dossier refusé. Efficace et sérieux. 418-990-5363

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1999, auto matique, 69 000 km, toit ouvrant, radio et CD, réguleur vent, pneus 15. 373-7559

CAVALIER 2.2, 1999, 2 portes, 59 000 km, toi électrique, 9995\$. ou 475 semaine. 819-535-1957

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1999, auto matique, 69 000 km, toit ouvrant, radio et CD, réguleur vent, pneus 15. 373-7559

CAVALIER 2.2, 1999, 2 portes, 59 000 km, toi électrique, 9995\$. ou 475 semaine. 819-535-1957

**REMBOURGEMENT D'AUTO**  
YVES JANVIER  
Finition intérieur/extérieur d'auto, bateau, camion. Réparation de siège de moto, toit de décapotable et autres. Service à domicile. 692-0332

**TOUS** travaux intérieur/extérieur: remises, patios, peinture, gazon, chalet, etc. 375-6220, 371-2807

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**515 Prêts, hypothèques**  
**ARGENT À PRÊTER**  
Vous avez des REER, CRI, FIV, liquidité rapidement. Aucun dossier refusé. Efficace et sérieux. 418-990-5363

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1999, auto matique, 69 000 km, toit ouvrant, radio et CD, réguleur vent, pneus 15. 373-7559

CAVALIER 2.2, 1999, 2 portes, 59 000 km, toi électrique, 9995\$. ou 475 semaine. 819-535-1957

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1999, auto matique, 69 000 km, toit ouvrant, radio et CD, réguleur vent, pneus 15. 373-7559

CAVALIER 2.2, 1999, 2 portes, 59 000 km, toi électrique, 9995\$. ou 475 semaine. 819-535-1957

**350 Voyages**  
CROISIÈRES  
M/S JACQUES-CARTIER  
Pèlerinage Sainte-Anne-de-Beaupré, Sorel et Portneuf avec Franck Olivier, journée country, souper-croisière, île-aux-Coudres, forfait 2 jours au Saguenay. 819-375-3000, 1-800-567-3737, www.croisieres.qc.ca

**TIRAGES**  
Tous les samedis matin à l'émission VASCO VOYAGE à CHLN 550, de 9h à 9h30

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**413 Emplois divers**  
**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**  
503 Impôts, comptabilité  
SERVICE de comptabilité États financiers, tenue de livres, etc. 307-1072

**515 Prêts, hypothèques**  
**ARGENT À PRÊTER**  
Vous avez des REER, CRI, FIV, liquidité rapidement. Aucun dossier refusé. Efficace et sérieux. 418-990-5363

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1999, auto matique, 69 000 km, toit ouvrant, radio et CD, réguleur vent, pneus 15. 373-7559

CAVALIER 2.2, 1999, 2 portes, 59 000 km, toi électrique, 9995\$. ou 475 semaine. 819-535-1957

**625 Autos à vendre**  
BMW 320i, 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, noir, intérieur cuir noir, tout équipé, mag. mécanique et carrosserie à 1.1, très pro pre. 16 400\$, négociable. Particular: 693-1663

CAVALIER 98, comme neuve, manuelle, 47 000 km, 9 200\$. 374-8889, 695-0954

CAVALIER 2.2, 1998, 4 portes, automatique, 23 000 km, état neuf. 376-1445

CAVALIER 2.2, 1

**625 Autos à vendre**    **625 Autos à vendre**    **625 Autos à vendre**    **625 Autos à vendre**    **728 Caravanes, motorisés**    **739 Embarcations, moteurs**    **739 Embarcations, moteurs**    **739 Embarcations, moteurs**

**LA ZONE DE L'USAGE HONDA**

**Garantie 160 000 km**  
**ACCORD DX 1998**  
**18 995 \$**  
Automatique, climatiseur.

**TROIS-RIVIÈRES HONDA**

Venez visiter notre site WEB : [www.troisriviereshonda.com](http://www.troisriviereshonda.com)    **377-7500**

**625 Autos à vendre**  
HONDA Civic 1992, 2 portes, automatique, seulement 66 000 km certifié, condition A-1, 5995\$, 696-9486, pagette: 372-2345  
HONDA Civic 1998, automatique, noire, 85 000 km, en très bonne condition, 12 000\$. Demander Hélène: 819-228-1010, 228-5417  
HONDA Civic EX, 1997, manuelle, climatiseur, vitres électriques, régulateur de vitesse, 79 000 km, 13 500\$, 379-2631  
HONDA Civic Si, 1990, toit ouvrant électrique, brassière, pneus neufs, mécanique et carrosserie A-1, 161 000 km, 3600\$, 373-8155  
HONDA Civic Si, 1998, tout équipé  
**G.A.N. AUTOS, 371-3484**

**626 Camionnettes à vendre**  
DODGE Ram 1999, 2500 turbo diesel, 24 valves, 4 portes, rouge, équipé, 81 000 km, 28 000\$, 819-537-9328 ou 531-9023  
F-150, 1985, prix discutable, 376-1155 ou 693-2092  
FORD F-150, 1991, cabine allongée, boîte longue, automatique, 190 000km, en bonne condition, 3500\$, 537-4413  
FORD F-150, 1997, King Cab, 69 000 km, tout équipé, garantie jusqu'en novembre, 23 000\$. 693-2813  
FORD Ranger 1986, turbo diesel, 418-325-3301  
GEO Tracker, 1998, 4 portes, 61 000km  
**G.A.N. AUTOS, 371-3484**

**626 Camionnettes à vendre**  
WINDSTAR 2000, SEL, 12 500 km, tout électrique, très luxueuse, à vendre pour balance de location (26 mois), 819-694-7455 ou cellulaire: 819-371-4038  
**629 Pièces et accessoires**  
371-1327 Moteurs, transmissions, radiateurs et pièces, à bon prix.  
PNEUS et roues usagés, de toutes grandeurs, garantie, 373-4655  
SPRINT 89, à vendre pour pièces, moteur 82 000km, plusieurs pièces neuves, 600\$. Réjean : 539-2778, soir: 819-539-6455  
**634 Machineries lourdes**  
A louer camion 10 roues, loader et tamiseur, 377-5701 ou 370-7177  
**635 Machineries agricoles**  
HERSE Massey Ferguson, 26 disques, charue Oliver, 2 versoirs, 228-1501  
**700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS**  
ARC de chasse, droitier, Praline, tout équipé, avec étai, 228-1501  
BATONS de golf (homme) Callaway, gaucher, 12 fers (1 au Sand Wedge), 2 bois (bois 1 : Hawk Eye, bois 3 : Steel Head), état neuf, Valeur 3000\$. Faites une offre, 378-6753 demandez Diane ou répertoire  
**FAILLITE DE GOLF**  
2000 bâtons à liquider, Jour : 819-535-2000  
GOLF. Voiturette à main, électrique Kady, 525\$, 376-0294  
**721 Tout-terrain**  
1985 Kawasaki 3 roues LT-160, 1984, Suzuki, 185, 4 roues, parfaite condition, 819-221-3167  
1989 Kawasaki Bayou 220, 2 roues motrices, très propre, mécanique A-1, à l'état neuf, 2300\$ négociable, 294-4473 ou 694-2065  
**728 Caravanes, motorisés**  
1998 STARCRRAFT LEISURE STAR, 26 SK, chambre fermée et lit superposé pour enfant (bunk bed), état de neuf, **Faut voir ! 15 975 \$**  
**Charest Expert 371-3781**

**728 Caravanes, motorisés**    **728 Caravanes, motorisés**    **728 Caravanes, motorisés**    **728 Caravanes, motorisés**

**CHAREST EXPERT**

**1987 DODGE RAM** 4375\$  
318, entièrement fini campeur, toit surelevé.

**1983 CITATION** 11 975\$  
27 pieds, super propre, 79 900 km, certifié. Faut voir !  
Tout équipé

**1999 PALOMINO** 14 775\$  
21 pieds, tout équipée, état de neuf, chambre fermée.

**2001 LITE-HOUSE NEUVE** 17 975\$  
25 pieds, tout équipée 2 portes, lit Queen, climatiseur, auvent, etc. légère : 3300 livres

**1997 TERRY F.W. EX.** 14 975\$  
27,5 N, état de neuf, tout équipée

**NEUF - 2001 GULFSTREAM CONQUEST** 63 775\$  
24,6, moteur 8.1 litres, chassis Workhorse, économique, équipée, générale, 4000 onan

**1999 FLEETWOOD TERRY 35 PIEDS EXL** 36 975\$  
3 rallonges, comme neuve, tout équipée, auvents, Gelcoat, inoxydable. Faut voir !

**ON VOUS GARANTIT LE MEILLEUR PRIX ! 371-3781**  
• 940, boulevard Saint-Louis • Saint-Louis-de-France

**731 Motocyclettes**    **731 Motocyclettes**    **731 Motocyclettes**    **731 Motocyclettes**

**SOLDE sur un lot de marchandises en magasin.**  
**30% et 40%**

**MOTOR HARLEY-DAVIDSON CYCLES**    **Encore très beau choix de motos Harley 2001**

**Financement 8,5%**  
Comptant minimum requis. Sur approbation de crédit.

**1090, Lavendrye Trois-Rivières (819) 374.8785**  
**515, Leclerc (local 104) Repentigny (450) 582.2442**

**MOTO SPORT Blanchette**

**AGRO-ACTIVITÉS**

**Bureaux fermés**  
La direction de la Fédération de l'UPA de la Mauricie tient à informer ses producteurs que ses bureaux seront fermés lundi, le 25 juin et lundi, le 2 juillet dans le cadre de la fête Nationale et la fête du Canada. Merci d'en prendre note.

**Précision**  
La semaine dernière, nous faisons mention du nouveau conseil d'administration des «Futurs Professionnels Agricoles Saint-Maurice Maskinongé inc.» (Cercle local de la relève agricole) formé suite à leur assemblée générale annuelle, du 7 juin 2001.  
Une erreur s'est cependant glissée au niveau d'un nom de directeur. Vous auriez dû lire Pascal Bergeron de Saint-Léon plutôt que Steve Lessard de Saint-Paulin. Toutes nos excuses pour cette erreur.

**avis public**

**Demande d'approbation référendaire District électoral de Saint-Philippe**  
Conformément à l'article 132 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné, aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire à l'égard de l'une des dispositions du second projet de règlement 2001-Z-327 (2001), de ce qui suit :

- À la suite d'une assemblée publique de consultation tenue le 4 juin 2001, la Ville de Trois-Rivières a adopté, lors d'une séance que son conseil a tenue le 18 juin 2001, le second projet de règlement 2001-Z-327 (2001) modifiant le règlement 2001-Z (1989) concernant le zonage afin de revoir les usages et les normes spéciales en vigueur dans la zone 118-C et d'établir une zone de verdure de 35 mètres de profondeur en bordure de toute voie publique située dans la zone 617-P.
- Ce second projet de règlement 2001-Z-327 (2001) contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande, de la part des personnes intéressées des zones concernées (c'est-à-dire de la zone visée et des zones qui lui sont contiguës), afin qu'un règlement contenant une de ces dispositions soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. (L.R.Q., c. E-2.2).
- Une telle demande vise à soumettre tout règlement contenant l'une de ces dispositions à l'approbation des personnes habiles à voter de toute zone concernée d'où provient une demande valide.
- Ainsi, une demande relative aux dispositions suivantes peut provenir de l'une des zones concernées.

- DISPOSITIONS #1 et 2**
- Objet :** Retirer l'usage « Piste de course intérieure pour les véhicules de 7 HP et moins. ».
- Zone visée :** 118-C
- Localisation de la zone visée :** La zone 118-C est approximativement située entre le boulevard Normand, la voie ferrée et les rues Bellefeuille et Saint-Denis.
- Pour être valide, toute demande doit :
    - Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle elle est faite ;
    - Être reçue au bureau du soussigné au plus tard à 16 h 30 le 29 juin 2001 ;
    - Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.
  - Est une personne intéressée ayant le droit de signer une demande à l'égard des dispositions ci-dessus :
    - 6.1 La personne physique qui n'a pas été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse et qui remplissait les deux conditions suivantes le 18 juin 2001 :
      - elle était domiciliée sur le territoire de l'une des zones concernées ;
      - elle était domiciliée au Québec depuis au moins six mois.
    - 6.2 Le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de l'une des zones concernées qui remplit les deux conditions suivantes :
      - il n'a pas été déclaré coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse ;
      - il était, le 18 juin 2001 et depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de l'une des zones concernées.

**842 Encans**    **842 Encans**

**ENCAN**

**ENCAN LE SAMEDI 23 JUIN À 10 h POUR ALAIN BARIL DE GENTILLY. LA PROPRIÉTÉ EST SITUÉE AU 2245, DES COLOMBES (FACE À L'ÉGLISE).**

**SERONT VENDUS :**  
Réfrigérateur MAYTAG, blanc, 2 portes, 20,5 pi. Lave-vaisselle MAYTAG, blanc. Adoucisseur d'eau BIEAUVU. Lit d'eau grandeur QUEEN 100 % antivaque. Système de son. Bureau de chambre. Secrétaire. Broyeur à déchets MAYTAG. Réfrigérateur REGENT. Lit pliant. Plusieurs beaux jouets. Beaucoup de vêtements d'enfants naissance à 6 ans, garçon et fille. Armoire en mélamine 45 x 76 1/2 po. **Outillage de hangar complet :** Tondeuse LAWN BOY Sylvler série. Coupe-bordure STIHL à essence. Brouette. Epaneur d'engrais. Arrosoir à pression. Robot pour piscine. Petits outils de toute sorte.

**CONDITIONS :** COMPTANT. Cantine sur les lieux.

**GILBERT COLBERT, ENCANTEUR**  
Sainte-Georgette  
**Tél. : (819) 297-2711**

**Le Nouvelliste**

Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2  
Téléphone : (819) 376-2501  
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

**LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine**  
Prix de vente au camelot : 3,25 \$  
+ part du camelot : 0,70 \$  
+ TPS de 7% : 0,28 \$  
+ TVQ de 7,5% : 0,32 \$  
**TOTAL : 4,55 \$**

**LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale**  
Prix de vente au livreur motorisé : 3,41 \$  
+ part du camelot : 0,72 \$  
+ TPS de 7% : 0,29 \$  
+ TVQ de 7,5% : 0,33 \$  
**TOTAL : 4,75 \$**

**LIVRAISON À DOMICILE**

<b>PAYÉ À L'AVANCE :</b>	12 mois	6 mois	3 mois
PRX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
<b>TOTAL</b>	<b>224,30</b>	<b>117,53</b>	<b>58,77</b>

**PAR LA POSTE**

Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,46	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
<b>TOTAL</b>	<b>454,37</b>	<b>258,99</b>	<b>181,84</b>	<b>92,02</b>

Redaction : 374-2501 ext. 233  
Service aux abonnés : 376-2501 ext. 238  
Sports : 376-2501 ext. 233  
Néologie : 376-2323

**BUREAUX RÉGIONAUX**  
Centre Mauricie : 374-2000  
Zone extérieure : 1-877-933-2506  
Louisville : 376-2000

# Nécrologie



**AYOTTE**  
**MME FLORIDA**  
**GERVAIS**  
1908 - 2001

Paisiblement, au Centre d'accueil de Saint-Narcisse, le 19 juin 2001, est décédée à l'âge de 93 ans, Mme Florida Gervais, épouse de feu M. Wellie Ayotte, demeurant à Saint-Narcisse, autrefois de Saint-Adelphe. La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

**Résidence funéraire**  
André T. Béland enr.  
29, rue du Pont  
Saint-Stanislas

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 21 juin, à 15h en l'église de Saint-Adelphe.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

À son départ, Mme Ayotte laisse ses enfants: M. Marc Ayotte de Saint-Adelphe, Mme Ginette Ayotte de Terrebonne; ses 3 petits-enfants: Sébastien, Mathieu et Jonathan Aubry; sa sœur, Mme Alice Gervais (M. Philippe Tourigny) de Saint-Eulalie; son frère, M. Jean-Louis Gervais (Mme Jeannette Hamelin) de Saint-Stanislas; sa belle-sœur, Mme Ezeline Ayotte (en premières noces de feu M. Clément Magny et en secondes noces de feu M. Wilfrid Baril) de Cap-de-la-Madeleine; ses beaux-frères et sa belle-sœur: M. Maurice Ayotte (Mme Gertrude Labbé) de Sainte-Marthe-du-Cap, M. Claude Ayotte de Cap-de-la-Madeleine; sa filleule, Mme Bella Magny (M. André Trudel) de Saint-Stanislas; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (418) 328-3226. Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 538-3074.



**BARIL**  
**MME LAURETTE**  
**POISSON**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 19 juin 2001, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Laurette Poisson-Baril, épouse de feu Ernest Baril, demeurant à Pointe-du-Lac, autrefois de Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Complexe funéraire**  
Julien Philibert et fils inc.  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières

Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 22 juin, à 13h en l'église du Très-Saint-Sacrement.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Claude (Gaétane), Marcel (Suzanne Rivard), Suzanne (Robert Leblanc), Gérard, Paul (Johanne Royer), Martin (Hélène Hamelin); ses petits-enfants: Diane, Lyne, Hélène, Marcel Jr., Jocelyn, Nancy, Kathleen, Isabelle (Eric Beauchesne), Patrick; son arrière-petite-fille, Stacy; sa sœur, Jeanne Poisson (feu Roger Mailhot); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient grandement appréciés.

Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-6456. Courriel: complexe@jphilibert.com



**BEAUCHEMIN**  
**MME PAUL-ÉMILE**  
**(BLANCHE**  
**VEILLETTE)**

À la Résidence La Providence du CHSLD Le Trifluvien, le 17 juin 2001, est décédée à l'âge de 91 ans et 7 mois, Mme Blanche Veillette, épouse de Paul-Émile Beauchemin, demeurant à la Résidence La Providence. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, samedi, jour des funérailles, à partir de 12h30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 juin, à 14h30 en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Famille.

La direction des funérailles a été confiée au:

**Complexe funéraire**  
Julien Philibert et fils inc.  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières

Elle laisse dans le deuil, son époux, Paul-Émile Beauchemin; ses enfants: Roger, Marcel (Marielle Houle), Jacqueline (André Caron), Claude (Louise Delisle), Guy (Berthe Forget); sa belle-fille, Yolande Doyon (feu Jeannot Beauchemin); ses petits-enfants: Pierre, Dany, Marco, Lucie, Diane, Guylaine, Steve et Nancy Beauchemin, Alain, Hélène et Isabelle Caron; ses sœurs: Jeannette Veillette (Rosaire Beauchemin), Pauline Veillette (feu Georges Durocher); ses belles-sœurs: Cora Bédard (feu Bruno Beauchemin), Claire Germain (feu Alcide Beauchemin), Marie-Marthe Beauchemin (feu Gérard Deschamps), Rita Defoy (feu André Veillette); elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces des familles Veillette, Beauchemin, Vincent, Mercille, Deschamps, Durocher et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation Maison Carpe Diem de la Société Alzheimer de la Mauricie (1765, boul. Saint-Louis, Trois-Rivières, Qc, G8Z 2N7) seraient grandement appréciés.

Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-6456. Courriel: complexe@jphilibert.com



**BENOÎT**  
**M. JEAN-PAUL**  
1925 - 2001

Ce 18 juin 2001 est décédé sereinement à l'Hôpital Fleury, M. Jean-Paul Benoît (entre-

preneur en peinture connu sous le nom de J.P. Benoît Itée). Il était l'époux de dame Yvette Rafferty, décédée le 8 janvier 2001. La famille de M. Benoît recevra parents et ami(e)s, au:

**Funerarium Daniel Vachon**  
55, Notre-Dame  
Drummondville.

Heures d'accueil : vendredi à partir de 19h, et samedi, jour des funérailles, à partir de 12h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 juin, à 14h en l'église Saint-Jean-Baptiste**  
Coin de la rue Saint-Damasse et de la 11e Avenue, à Drummondville.

M. Jean-Paul Benoît laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: M. Gilles Benoît (Anne-Berthe Lefebvre) de Drummondville, M. Clément Benoît de Shawinigan-Sud, Mme Éliane Cyr (feu Philippe Benoît) de Saint-Charles-de-Drummond, Mme Thérèse Florent (feu Gérard Benoît) de Laval, et plusieurs neveux et nièces dont les enfants de feu Laurette Benoît et Léo-Paul Boisclair de Saint-Charles-de-Drummond; il laisse aussi, son ami de toujours, M. Claude Bélanger de Laval; ainsi que de nombreux cousins, cousines et autres parents et ami(e)s. Renseignements: 1-800-567-3878.



**BERGERON**  
**CARL**

À Montréal, le 11 juin 2001, est décédé à l'âge de 31 ans, Carl Bergeron, fils de feu M. Réal Bergeron et de Mme Solange Allard, conjoint de Sylvie Turcotte, demeurant à Laval, autrefois de Saint-Tite. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Centre funéraire**  
J.M. Lacoursière et fils inc.  
341, rue du Moulin  
Saint-Tite

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 juin, à 11h en l'église de Saint-Tite.**  
Les cendres seront déposées au columbarium de J.M. Lacoursière et fils inc.

Carl laisse dans le deuil, sa conjointe Sylvie et Jessica Turcotte de Laval; sa mère, Mme Solange Allard (feu Jules Pépin); son frère, Tony (Nathalie Gauvin), leur fils Akceem, tous de Shawinigan-Sud; ses beaux-parents: Mme Odette Doyon, M. Welly Bolotens; ses belles-sœurs: Renée, Danie, Lucie et leur conjoint; ses oncles et tantes, M. Gilles Allard de Saint-Tite, Emilien Bergeron (Irène Lebel) de Grand-Mère, Huguette (feu Lionel Desaulniers) de Shawinigan, Yvonne (feu Raymond Lemieux) de Shawinigan, Carl laisse aussi un grand ami Jean Charron, ses confrères de travail de Rona L'Espérance, plusieurs autres oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fabrique de la paroisse Saint-Tite seraient appréciés.

Pour renseignements: (418) 365-6322. Télécopieur: (418) 365-6000.



**BOIVIN**  
**TROTTIER**  
**MME FLORENCE**

Au CHSLD (Foyer Mgr-Paquin Saint-Tite), le 18 juin 2001, est décédée à l'âge de 90 ans, Mme Florence Boivin, épouse de feu M. Charles-Edouard Trottier, demeurant à Saint-Tite. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, vendredi, jour des funérailles, à partir de 10h30.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 22 juin, à 11h en l'église de Saint-Tite.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

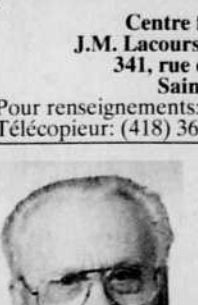
La défunte laisse dans le deuil, sa sœur: Jeannette (Jean-Paul Buis) de Saint-Tite; ses beaux-frères et belles-sœurs: Philippe (feu Ursule Marchand) de Shawinigan, Jean-Charles (Marielle Vadeboncoeur) de Saint-Tite, Simone (feu Marius Trépanier) de Saint-Tite, Hervé, Frère Saint-Gabriel de Montréal, Prime (Alice Bordenave) de Saint-Tite, Noëlla Lefebvre (Georges Trottier) de Grand-Mère, elle laisse aussi ses neveux, nièces et ami(e)s.

Des dons à la Fondation Foyer Mgr-Paquin, seraient appréciés.

La direction des funérailles a été confiée au:

**Centre funéraire**  
J.M. Lacoursière et fils inc.  
341, rue du Moulin  
Saint-Tite

Pour renseignements: (418) 365-6322. Télécopieur: (418) 365-6000.



**BROUILLETTE**  
**M. ACHILLE**

Après une longue maladie, au Centre hospitalier Lafleche, le 19 juin 2001, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Achille Brouillette, époux de Mme Madeleine Germain-Brouillette, demeurant à Grand-Mère. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Complexe funéraire Pellerin**  
599, 6e Avenue  
Grand-Mère

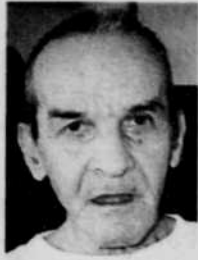
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 juin, à 13h30 en l'église Saint-Paul de Grand-Mère.**  
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

M. Brouillette laisse dans le deuil, son épouse, Mme Madeleine Germain-Brouillette; ses enfants: Cécile (feu Marcel Houle), Nicole, Gilles (Diane Mercier), Alain (Monique Marcouiller), Marc (Darlene Kröse) et Murielle (Clermont Godbout); son frère, Georges (Louise L'Heureux); sa belle-sœur, Yolande Lavergne; ses beaux-frères et belles-sœurs: Claire (feu Raymond Lajoie), Jeanne (Raymond Gélinas), Yvette (feu Émile Boisvert), Paul-Émile (Carmen Lacourse) et Roger Gauthier (Georgette Aubrie); ses petits-enfants: Line (Alain St-Pierre) et Bobby Houle, Steve et Stéphanie Trudel, Steven (Maryse Milot), Angèle-Anne et Evelyne Brouillette, Kim et Lysanne Brouillette, Nancy (Michel Germain) et

Maryse Brouillette et Kevin Godbout; 5 arrière-petits-enfants; sœur Pearl Bug, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements: (819) 538-3388. Télécopieur: (819) 538-0110. Courriel: c.f.pellerin@qc.aira.com



**CARON**  
**M. MARCEL**  
1926 - 2001

Au CHSLD, Vallée de la Batiscan de Sainte-Thècle, le 19 juin 2001, est décédé à l'âge de 75 ans et 4 mois, M. Marcel Caron, époux de Denise Lafrenière, demeurant à Sainte-Thècle. La famille accueillera parents et ami(e)s aux:

**Salons funéraires**  
Oscar St-Ours Itée  
2203, avenue Champlain  
Shawinigan

Heure d'accueil : jeudi de 19h à 22h.

**Les cendres seront déposées au columbarium Oscar St-Ours à une date ultérieure.**

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, Denise Lafrenière; sa fille, (E) Liette Caron (Réjean Cloutier), tous de Sainte-Thècle; ses frères et sœurs: Jacques Caron (Claire Beaumont), Lucille Caron, Thérèse Caron, Gaston Caron (Georgette Chrétien), Armand Caron, tous de Québec; ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucie Lafrenière (Lafrenière Sylvain Gagnon), Madeleine Lafrenière (Sylvain Gagnon) de Cap-de-la-Madeleine, Nicole Lafrenière (Martial Trudel) de Saint-Jean-des-Piles, Hélène Lafrenière (Ray V. Crosley) de Pennsylvanie, Rachel Lafrenière (Maurice Normandin) de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Gisèle Lafrenière (André Gendron) de Saint-Maurice, Gilles Lafrenière (Louise Chayer) de Saint-Lin, Diane Lafrenière (Fernand St-Arneault) de Lac-à-la-Tortue, André Lafrenière (Diane Houle) de Montréal; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259.



**CHIASSON**  
**CHARLAND**  
**MME LOUISE**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 17 juin 2001, est décédée entourée des siens, à l'âge de 48 ans, Mme Louise Charland, épouse de Jean Chiasson, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h mercredi, au:

**Funerarium de la Maison J.D. Garneau**  
274, rue Saint-Laurent  
Cap-de-la-Madeleine.

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 21 juin, à 14h en l'église Saint-Odon de Cap-de-la-Madeleine.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Elle laisse dans la peine, son époux Jean Chiasson, leurs enfants: Catherine, Jean-Nicolas et Alexandre; ses parents: Henri Charland et Blandine Dupin d'East Angus; ses frères et sœurs: Denise (Jean-Noël Nadeau), feu Jean-Guy, Réal (Diane Pratte), Claude, Luc (Lucie Tétrault), Mario (Suzanne Charron) et Henriette (Daniel Dufeu); son parrain et sa marraine Rodrigue et Yolande Dupin; ses deux filleules: Marie-Noëlle et Josée, tous de la région d'East Angus; sa belle-mère qui la chérissait tant, Mme Eva Ouellette-Chiasson (feu Normand Chiasson); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Normand jr, Pierre (Diane Belchard), Suzanne (Pierre Ayotte), Lucie et Anton Durrer; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont Jo-Anne Campeau, ses compagnes et compagnons du Centre des Donnees fiscales (Carmen et Chantal), ainsi que Cécile Corneau.

Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Espoir de vie seraient appréciés.

Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5421. Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715. Courriel: jdgarnau@videotron.ca



**COSSETTE**  
**VEILLETTE**  
**MME MARIETTE**

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 20 juin 2001, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Mariette Veillette, épouse de Lucien Cossette, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s aux:

**Salons funéraires**  
Oscar St-Ours Itée  
2203, avenue Champlain  
Shawinigan

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 juin, à 14h en l'église Assomption.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

La défunte laisse dans le deuil, son époux, Lucien; ses enfants: Gilles, Alain (Lise R. Cossette), Robert (Claudette Lalonde), Michel (Michèle Plante), Josée (William Barriault); ses petits-enfants: Richard, Caroline, Ghislain, Marylène, July et Adam; sa sœur, Rachel (Maurice Guillemette); son frère, Jean-Baptiste (Alice Lafontaine); ses belles-sœurs: Jacqueline Lafontaine (feu Oscar Veillette), Jeanne Cossette (feu Armand Gauthier), Rose Cossette (feu Lucien Ayotte), Marie-Ange Cossette (Baptiste Massicotte), Denise Cossette (Léo-Paul Ayotte); ses beaux-frères: Paul-Émile Cossette (Jeannette Frigon), Rosaire Cossette (Pierrelette Mongrain), Philippe Cossette (feu Monique Dargis), Bernard Cossette (Réjeanne Masson), Denis Veillette (feu Émilienne Cossette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259.



**DESHAIES**  
**M. JEAN-LOUIS**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 17 juin 2001, est décédé à l'âge de 69 ans, M. Jean-Louis Deshaies, époux de Lucette Robichaud, demeurant à Bécancour. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Funerarium L. Gaston Gaudet inc.**  
8885, Parc industriel  
Sainte-Grétrude

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h et jeudi, jour des funérailles à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 21 juin, à 11h en l'église de Sainte-Grétrude.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière de Bécancour.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Lucette, ses enfants: Lucie (Mario Brunelle), Louise (Guy Leblanc), Josée (Luc Cossette), Sylvain (Nathalie Pépin), Nathalie (André Caron), Christian (Sonia Fiset); ses petits-enfants chéris: Laurie, Pier-Luc, Jean-Simon, Gabriel, Laurence, Samuel et Marianne; ses frères et sœurs: Thérèse (feu Réal Mailhot), Julien, André, Louise (Gérard Lemay), Julie (Jean-Paul Boisvert), Jeannine, Françoise (Roland D'Amours), Henri (Francine Mailhot), Cécile (Roger Roy), Doris (Mitchell Azzolin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jacques (Janine Beaumier), Thérèse (feu Raymond Tourigny), Guy (Lise Carignan), Marcel (Lise Rouleau), Pierrette (Yvon Bédard), Nicole, Rita (Raynald Leblanc), Marie-Paule; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s, principalement les membres du Club de Croquet de Bécancour.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du cœur ou à la Fondation canadienne pour l'Iléite et la Colite.

Pour renseignements: (819) 297-2928. Télécopieur: (819) 297-2727. Courriel: lgginc@infoteck.qc.ca



**FRASER**  
**FRIGON**  
**MME RITA**

À son domicile, le 19 juin 2001, est décédée à l'âge de 92 ans et 8 mois, Mme Rita Frigon, épouse de feu Rosaire Fraser, demeurant à Sainte-Anne-de-la-Pérade. La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

**Maison Roland Hivon inc.**  
225, Principale  
Sainte-Anne-de-la-Pérade

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 juin, à 15h en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Brigitte (Jacques Portelance), feu Adrien (Denise Bourgeois), Gilles (Michèle Bellemare), Roger (Pauline Faucher), Louise et Gisèle; ses petits-enfants: Claude, Nathalie et Lyne Portelance, Patrick et Pierre Fraser, Isabelle et Nancy Fraser, Marie-Josée et Richard Fraser, leur conjoint(e); ses 4 arrière-petits-fils; ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces.

Renseignements: (418) 325-2462. Télécopieur: (418) 325-3566. Courriel: rolandhivon@videotron.net



**FRIGON**  
**M. LÉO-PAUL**  
1916 - 2001

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 18 juin 2001, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Léo-Paul Frigon, époux de feu Jeannette Fugère en premier mariage et de feu Marthe Garceau en deuxième mariage, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s à la:

**Résidence funéraire**  
Jean Carboneau  
de la Coopérative funéraire  
de la Mauricie  
343, 4e Rue  
Shawinigan

Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 juin, à 14h en l'église Saint-Bernard de Shawinigan.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil, sa fille: Louise, ses sœurs: Liliane et Jacqueline; son frère: André; ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces des familles Frigon, Fugère et Garceau; ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (819) 536-4449. Télécopieur: (819) 537-8829. Courriel: funjarbo@qc.aira.com



**GELINAS**  
**M. MICHEL**  
1956 - 2001

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 15 juin 2001, est décédé à l'âge de 44 ans et 11 mois, M. Michel Gélinas, époux de Linda Cayer, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s aux:

**Salons funéraires**  
Oscar St-Ours Itée  
2203, avenue Champlain  
Shawinigan

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 juin, à 11h en l'église Sainte-Flore de Grand-Mère.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Flore de Grand-Mère.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Linda Cayer; sa fille, Marie-Eve; ses parents: M. Mme Jacques Gélinas (Jeanne Richard) de Sainte-Flore; Danielle (Alain Cossette) de Shawinigan, Line (Jules Boisvert) de Saint-Boniface, Ghislain de Sainte-Flore de Grand-Mère; sa grand-mère maternelle, Mme Julienne Doucet-Richard de Grand-Mère; ses beaux-parents: Mme Marguerite Côté (feu Antonio Cayer) de Shawinigan; ses beaux-frères et belles-sœurs: Renald Cayer de Montréal, Alain Cayer (Johanne Lampron), Daniel Cayer (Johanne Mailhot), Manon Cayer (Denis Bourgas) tous de Saint-Boniface; ses filleuls: Eric Cossette, Michael Bourassa; plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259.



**GOGUEN**  
**M. ALDIE**

"En nous quittant, tu as emmené avec toi une partie de chacun d'entre nous. Chaque soleil qui se lèvera, le fera en ta présence, puisque nous te garderons en vie parmi nous. Partout où nous irons, tu seras là aussi! Nous t'aimons tous très fort. XXX" Toute la famille.

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 17 juin 2001, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Aldie Goguen, époux de Doris Hébert de Trois-Rivières, autrefois de Shédia, Nouveau-Brunswick. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Complexe funéraire**  
Julien Philibert et fils inc.  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 21 juin, à 15h en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, Doris Hébert; ses enfants: Lynda (Sanjay Kapoor), Diane, Rachel (Harold Jean), Susan (Jean-Guy Moreau), Gary (Julie Boisvert), Johnny (Guylaine Dési), Janet (Simon Dupéré); ses frères et sœurs: Gabriel (Jeannine Pellerin) de Shédia, Jeanne (feu Claude Dupont) de Trois-Rivières, Clara (Jean-Paul Mc Duff) de Trois-Rivières; ses beaux-frères et belles-sœurs: Florence Dupuis (feu Omer Goguen) de Shédia, Marion (Howard Park) de Kitchener, Ontario, Sally Ann Hébert de La Chute, Joseph Leblanc (feu Doreen Hébert) de Kitchener, Ontario, Georges Wilson (feu Yvonne Hébert) de La Chute; ses petits-enfants: Steve, James, Kevin, Dominic, Véronique, Dave, Marie-Noëlle, Kathleen, Cindy, John Ross, Carolyn, Bryan, Maggy, Patsy, Jessy, Peggy, Dale; ses arrière-petits-enfants: Alexane, Xavier; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-6456. Courriel: complexe@jphilibert.com



**GUILLEMETTE**  
**SOEUR MARTHÉ**  
**(Soeur Sainte-Angèle)**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 18 juin 2001, est décédée Soeur Marthe Guillemette (Soeur Sainte-Angèle) o.s.u., à l'âge de 86 ans et 5 mois, dont 66 ans de vie religieuse. Les membres de la communauté accueilleront parents et ami(e)s au:

**Parloir de la communauté**  
784, des Ursulines  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 21h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 13h.

La veille des funérailles, à 19h30, la communauté fera une célébration de la Parole auprès de leur soeur.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 21 juin, à 15h en la chapelle des Ursulines rue des Ursulines Trois-Rivières.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière de la communauté.

Soeur Sainte-Angèle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse; une tante Mme Alice Trudel de Shawinigan; des belles-sœurs et beaux-frères: Mme Gervaise Baudet (feu Claude Guillemette) de Shawinigan-Sud, Mme Simone Vézina (feu Paul Guillemette) de Shawinigan-Sud, M. Rosaire Lajoie (feu Ruth Guillemette); ses neveux et nièces: Andrée-Marie Lacoursière (Raymond Lambert) de Platsburg U.S.A., Alain Lacoursière (Hélène Noël) de Cap-de-la-Madeleine, Johanne Lacoursière de Montréal, Marc Lacoursière (Carole Boisvert) de Saint-Jean d'Iberville, Marthe Guillemette de Saint-Mathieu, Hélène Guillemette (David Dougherty) de Oakville, Ontario, Jean Guillemette de Saints-Martyrs-Canadiens, Fernand Guillemette (Renée-Claude Tremblay) de Shawinigan-Sud, Yves Guillemette (Rachel Labbé) de Saint-Eustache, André Guillemette de Joliette, Suzanne Guillemette de Montréal, Marie Lajoie et Léon Lajoie de Montréal; des cousins et cousines; ses ami(e)s du Pérou et un grand nombre d'anciennes élèves du C.M.I.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation du Collège Marie-de-l'Incarnation ou à la Fondation du Collège Lafleche serait apprécié.

**NÉCROLOGIE**  
**SUITE**  
**PAGE 28**

**FAMILLE ACCUEIL RÉFÉRENCES**

**378-2990**  
**POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ**  
**OU VICTIMES DE VIOLENCE**  
**AVEC OU SANS ENFANTS**

# Nécrologie

BON À SAVOIR

MICHEL LAMARRE

## Messes au calvaire de Saint-Élie-de-Caxton

Durant onze dimanches consécutifs, à compter du 24 juin jusqu'au 2 septembre, des pèlerins convergent vers le merveilleux site du calvaire de Saint-Élie-de-Caxton pour y célébrer dès 10 h 30 tous les dimanches de l'été la messe.

Le programme des messes extérieures pour l'été 2001 est le suivant: le 24 juin, le lac Petterson et le Domaine Ouellet; le 1er juillet, l'Âge d'or de Saint-Élie-de-Caxton; le 8 juillet le lac Bell, le 15 juillet le lac Plaisant; le 22 juillet le lac Long; le 29 juillet Alliance Béthanie; le 5 août le 7e Rang de Saint-Élie-de-Caxton; le 12 août le Domaine du lac Ouellet; le 19 août le Village de Saint-Élie-de-Caxton; le 26 août le 5e Rang de Saint-Élie-de-Caxton et le 2 septembre le lac Barrage et Place Garceau.

## Heures d'ouverture du Centre Les Rivières

Le Centre commercial Les Rivières désire informer ses clientes et clients de ses heures d'ouverture à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste et de la Fête du Canada. Le dimanche 24 juin, fête de la Saint-Jean-Baptiste, le centre sera ouvert de 12 h à 17 h et sera fermé le lundi 25 juin. Quant à la Fête du Canada, le 1er juillet, le centre sera ouvert de 12 h à 17 h et sera fermé le lundi 2 juillet.

Quant aux grands magasins Sears, Zellers et Toys'R Us suivront l'horaire du centre. Au sujet du marché d'alimentation IGA, celui-ci accueillera ses clients de 8 h 30 à 18 h les 24 juin et 1er juillet et de 8 h 30 à 23 h les 25 juin et 2 juillet.

## Fête de la Saint-Jean au Marché Godefroy

Le Marché Godefroy fêtera la Saint-Jean-Baptiste le samedi 23 juin, de 9 h à 17 h 30, avec ses quarante-cinq producteurs et transformateurs. Ce samedi, méchoui d'agneau, animation musicale, animation pour les enfants, tour de chevaux.



**HOUDE  
HARDEY  
MME YVONNE  
1909 - 2001**

Au CHSLD, Centre d'accueil du Dr-Joseph-Garceau de Shawinigan, le 17 juin 2001, est décédée paisiblement à l'âge de 92 ans, Mme Yvonne Hardey, épouse de feu Henri Houde, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Salons funéraires Oscar St-Ours ltée**, 2203, avenue Champlain Shawinigan

Heures d'accueil: jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le vendredi 22 juin, à 14h en l'église Sainte-Croix de Shawinigan.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Boniface de Shawinigan.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: André (Madeleine Millette) de Mont-Carmel, Denise (Georges Doré) de Saint-Mathieu-du-Parc, Jean-Guy de Saint-Mathieu-du-Parc, Marie-Paule (Réjean Pronovost) de Trois-Rivières; ses petits-enfants: Michel Houde (Manon Sicard), René Houde (Linda Marchand), Normand Houde (Michèle Martel), Agathe Doré, Marie-Claude (Robert Loisel), Denis Doré, Gilles Doré (Sophie Carrier), Sylvain Pronovost (Josée Aubin), Pierre Pronovost (Chantale Cossette), Marie-Josée Pronovost (François Dubuc), ses 15 arrière-petits-enfants; sa sœur: Irène Hardy-Germain, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Léon Hardy, Mme Armand Hardy, M. et Mme Léo Matteau, Mme Madeleine Lacerte, M. Florent Houde; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Au lieu de fleurs, des dons à la fondation de votre choix, seraient appréciés. Pour renseignements: (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259.



**LEMIRE  
M. ROLAND**

Au CSSS Nicolet-Yamaska, le 20 juin 2001, est décédé à l'âge de 86 ans, M. Roland Lemire, époux de feu Lucienne Boisclair, demeurant à Nicolet, autrefois de Baie-du-Febvre.

La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Centre funéraire J. N. Rousseau et frère ltée**, 33, rue de l'Église Baie-du-Febvre

Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 23 juin, à 14h en l'église de Baie-du-Febvre. L'inhumation aura lieu au cimetière de Baie-du-Febvre.

Il laisse dans le deuil, ses enfants: Jacques (Danielle Roy), Pierre (Normande Lefebvre), Rolande (Yvan Maillette), Lise (Pierre Roquebrune); ses petits-enfants: Daniel, Roger, Patricia, Nathalie, Tony, Hugo, Vincent, Tobie; ses 4 arrière-petits-enfants: Simon, Amélie, Florence, Julien; ses frères et sœurs: Mance (feu Armand Paquin), feu Roger (Marguerite Gill), Yvette (feu Clovis Gauthier), feu Clémène (feu Yvonne Gauthier), Cécile (Jean-Louis Tremblay), Denise (feu James Orielly), feu père François Lemire, o.m.i., Suzanne (Maurice Houle), feu Lina Lemire, s.a.s.v. de Nicolet, Antonia (feu Roger Kane); ses beaux-frères et belles-sœurs: Roger Boisclair, Herman Boisclair, Thérèse Boisclair (feu Albert Alie), Gisele Boisclair (feu Hervé Lacharité); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Pour renseignements: (819) 293-4511. Condoléances par télécopieur: (819) 293-8212.



**LESMERISES  
M. JULES**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 19 juin 2001, est décédé à l'âge de 80 ans, M. Jules Lesmerises, époux de feu Irène Fournier, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc.**, 1350, Sainte-Marguerite Trois-Rivières

Heures d'accueil: jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 22 juin, à 11h en l'église de la Cathédrale. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil, ses trois enfants: Hélène Lesmerises (Gilles Guilbault) de Trois-Rivières, Normand Lesmerises (Luce Asselin) de Saint-Bruno, Pierre Lesmerises (Annie Mercier) de Trois-Rivières; ses petits-enfants: Martin Lesmerises (Jessy McNicoll), Julie Lesmerises (Pascal Mondoux), Alexandre Lesmerises, tous de Trois-Rivières, Léonie Lesmerises et Joëlle Lesmerises de Saint-Bruno; ses sœurs: sœur Berthe Lesmerises, s.c.o., Mme Jeanne Lesmerises (feu Georges Blier), sœur Aurélie Lesmerises, o.p.; ses belles-sœurs et beaux-frères: Yvette Dessureault (feu Elphège Fournier), Ernest Fournier (feu Jeanne Biron), Loëna Guy (feu Jules Fournier), Cécile Fournier (feu Raphaël Veilleux), Thérèse Fournier, une grande amie, Lucille Chamberland, ainsi que ses ami(e)s du 3e âge des Chénoux et les résidents de la Résidence Marcelle Lemay de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-6456. Courriel: complexe@jphilibert.com



**MILLETTE  
MME PAULINE  
DUVAL**

Paisiblement, au Foyer Père-Frédéric de Cap-de-la-Madeleine, le 18 juin 2001, est décédée à l'âge de 82 ans et 3 mois, Mme Pauline Duval, épouse de Lionel Millette, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 9h 30, jeudi, jour des funérailles, au:

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau**, 274, rue Saint-Laurent Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le jeudi 21 juin, à 10h 30 en l'église Saint-Odon de Cap-de-la-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, M. Lionel Millette; ses enfants: Jean (Lise Landry), Lucie (Paul Boucher), Yvan (Yolande Richard), Denise (Alain Boisvert), Hélène (Richard Létourneau); ses petits-enfants: Marie-Josée, Luc, Veronique, Caroline, Chantal, Lyne et Marc-André et ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Marguerite (feu Dominic Germain), Jeanne (feu Frédéric Comeau), feu Georgette (feu Clément Millette), Rita (Gaston Bédard), Eugène (Beatrice Abbott), Madeleine (Armand Savignac), feu Marcelle (feu Claude Dufresne); ses beaux-frères et belles-sœurs: Léonilda Millette (Emilien Belleville), feu Théodore Millette (feu Roland Laliberté), André Millette (Claire Noël), Paul Millette (feu Louise Richard); ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.

Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Société Alzheimer.

Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5421.

Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715. Courriel: jdgarnau@videotron.ca

### MONGRAIN, M. HENRI

À Laval, le 12 juin 2001, est décédé à l'âge de 82 ans, M. Henri Mongrain, fils de feu M. Emile Mongrain et de feu Mme Marie-Anne St-Arneault, autrefois de Saint-Tite.

La famille accueillera parents et amis, au: **Parc Commémoratif Urgel Bourgie**, 395, Côte de Liesse Ville Saint-Laurent

Heure d'accueil: samedi le 23 juin à 13h30. Les funérailles auront lieu à 14h.

Le défunt laisse dans le deuil ses sœurs: Blandine (feu Lionel Poisson) de Trois-Rivières, Madeleine (feu Gérard Poisson) de Laval, Yvette de Laval, Jeanne d'Arc (feu Omer Bélisle) de Saint-Tite, Pauline (Léo-Paul Jacob de Cap-de-la-Madeleine; une belle-sœur: Lucette Baillargeon (feu Denis Mongrain) de Thetford Mines; un beau-frère: Marcel Blackburn (feu Simone Mongrain) de La Tuque; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e).



**NIQUET  
M. FERNAND  
1916 - 2001**

À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Sorel, le 18 juin 2001, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Fernand Niquet, époux de Laurette Daneau, demeurant à Notre-Dame-de-Pierreville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la: **Résidence funéraire Descôteaux et frère**, 8, rue Descôteaux Pierreville

Heure d'accueil: vendredi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 22 juin, à 15h en l'église de Notre-Dame-de-Pierreville.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Laurette Daneau; ses enfants: Normand (Sylvie Boucher) de Sorel-Tracy, Marcel (Ginette Bibeau) de Saint-François-du-Lac, Marie-France (Jocelyn Joyal) de Saint-François-du-Lac, Bernard de Notre-Dame-de-Pierreville, Danielle de Montréal; ses 4 petits-enfants: Frédéric, Alexandre, Jean-Christophe et Jill; son frère et ses sœurs: Charles de Drummondville, Linette de Drummondville, Francine (Bernadin Boucher) de Sorel-Tracy, Thérèse de Drummondville; ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucien Daneau (Marie Gernier) de Notre-Dame-de-Pierreville, Rollande Daneau-Alard (feu Gilbert) de Pierreville, Marie DuFort-Daneau (feu Gerald) de Belœil, Marcel Daneau (Gabrielle Therrien) de Notre-Dame-de-Pierreville, Thérèse Daneau-Landry (feu Georges-Etienne) de Trois-Rivières-Ouest, Jeannine Daneau-Gauthier (feu Claude) de Sorel-Tracy, Denise Soucy-Daneau (feu René) de Repentigny, Cécile Daneau (Raymond Gauthier) de Châteauguay, Armande Daneau (Robert Gosselin) de Sainte-Anne-de-Sorel, Denise Daneau (Pierre Dugal) de Laval, Monique Daneau (Hubert Labrosse) de Laval, Jean-Paul Daneau (Germaine Descheneaux) de Sorel-Tracy; ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.

Pour renseignements: (450) 568-2305. Condoléances par télécopieur: (450) 568-1087.



**PLEAU  
MME MARIE-ANNE  
PROULX**

Au Centre d'hébergement de Saint-Marc-des-Carrières, le 17 juin 2001, est décédée à l'âge de 97 ans, Mme Marie-Anne Proulx, épouse de M. Cyriac Pleau, demeurant autrefois à Saint-Ubalde.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la: **Maison Guy Denis/Coopérative funéraire de la Rive-Nord**, 138, rue Saint-Jacques Saint-Ubalde

Heure d'accueil: samedi, à partir de midi. Les funérailles auront lieu le samedi 23 juin, à 14h 30 en l'église de Saint-Ubalde.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Jacques (Germaine Leduc) de Saint-Ubalde, Réjean (Pierrette Vallée) de Grand-Mère, Thérèse de Sainte-Foy et Gilles (Jeannine Auger) de Saint-Ubalde; ses pe-

tits-enfants et arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Toute marque de sympathie peut se traduire par envois de fleurs ou dons à la Fondation des Services santé et sociaux de Portneuf (700, Saint-Cyrille, Saint-Raymond, Qc, G3L 1W1).

Pour renseignements: (418) 268-3575. Télécopieur: (418) 268-3852. Courriel: coop.rivenord@globetrotter.net



**RINFRET  
MME ALINE**

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, site Comtois, le 19 juin 2001, est décédée à l'âge de 87 ans et 7 mois, Mlle Aline Rinfret, fille de feu Omer Rinfret et de feu Marie-Louise Gagnon, demeurant à Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la: **Résidence funéraire St-Louis et fils ltée**, 30, rue Saint-Marc Louiseville

Heure d'accueil: vendredi, jour des funérailles, à partir de 13h.

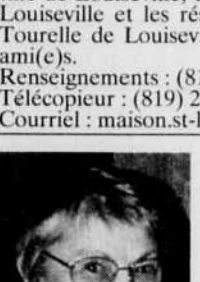
Les funérailles auront lieu le vendredi 22 juin, à 15h en l'église de Louiseville.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, son frère et sa belle-sœur: Dr Jean Rinfret (Georgette Giguère) de Laval; ainsi que des tantes, cousins, cousines, de même que les membres des

Filles d'Isabelle du cercle Blanche-de-Castille de Louiseville, du Laicat franciscain de Louiseville et les résidents du Château La Tourelle de Louiseville, ainsi que plusieurs ami(e)s.

Renseignements: (819) 228-3335. Télécopieur: (819) 228-3345. Courriel: maison.st-louis@infoteck.qc.ca



**ROOF  
MME GABRIELLE**

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Saint-Joseph, le 18 juin 2001, est décédée Mlle Gabrielle Roof, fille de feu Adolphe Roof et de feu Marie Lottinville.

La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Funérarium de la Maison J.D. Garneau**, 274, rue Saint-Laurent Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil: jeudi de 19h à 22h, ven-

dredi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 22 juin, à 15h en l'église Saint-Lazare de Cap-de-la-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil, ses frères: Aldor (Jeanne Rouleau) et Gaston; ses neveux et nièces: Michel (Lise Launier) de Saint-Augustin, Serge (Sylvie Boulard), Pierre (Anne-Renée Roy) tous de Cap-de-la-Madeleine; ses petits-neveux: Louis-Olivier et Alexandre Roof; ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5421.

Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.

Courriel: jdgarnau@videotron.ca



**SOULARD  
MME YVONNE  
PARIS**

À la Résidence La Providence du CHSLD Le Trifluvien, le 18 juin 2001, est décédée à l'âge de 100 ans et 9 mois, Mme Yvonne Paris, épouse de feu Arthur Soulard, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au: **Funérarium L. Gaston Gaudet inc.**, 2415, boul. Bécancour

Gentilly

Heures d'accueil: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 23 juin, à 11h en l'église de Cécile-de-Lévrard. L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Cécile-de-Lévrard.

Elle laisse dans le deuil, ses filles: Rollande (Claude Comtois) d'Ancienne Lorette, Cécile (Benoît Toussaint) de Cap-de-la-Madeleine; ses petits-enfants: Catherine Comtois, Patricia Comtois (Michel Caouette), Jean-François Comtois (Chantal Ouellet), Geneviève Toussaint, Philippe Toussaint (Mélanie Champagne), Christian Toussaint (Amélie Prévost), Simon Toussaint; ses arrière-petits-enfants: Rose-Marie et Alexandre Comtois, Xavier Toussaint; son frère, Hervé Paris de Gentilly; sa sœur, Fernande Paris-Michel de Saint-Pierre-les-Becquets; ses belles-sœurs: Monique Soulard-Demers de Gentilly, Brigitte Soulard-Paris de Saint-Grégoire; ainsi que plusieurs filleul(e)s, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s.

Pour renseignements: (819) 297-2928. Télécopieur: (819) 297-2727. Courriel: lginc@infoteck.qc.ca

## IN MEMORIAM



### M. FRANÇOIS BOURGEOIS (décédé le 16 juin 2001)

La direction et le personnel de la compagnie Lactantia, propriété du groupe Parmalat, déplorent le décès de M. François Bourgeois, ancien président qui a fortement marqué l'entreprise par ses qualités personnelles.

À la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.



parmalat